

PROTOKOLLID

Protokoll nr 1 – Malmi- ja terastoodete kohta

Protokoll nr 2 – Albaania ja ühenduse vahelise kaubavahetuse kohta töödeldud põllumajandussaaduste sektoris

Protokoll nr 3 – Teatavate veinidega kauplemisel kohaldatavate vastastikuste soodustuste, veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli kohta

Protokoll nr 4 – Mõiste "päritolustaatusega tooted" määratluse ja halduskoostöö kohta

Protokoll nr 5 – Maismaatranspordi kohta

Protokoll nr 6 – Vastastikuse haldusabi andmine tolliküsimustes

PROTOKOLL NR 1
MALMI- JA TERASETOODETE KOHTA

ARTIKKEL 1

Käesolevat protokolliga kohaldatakse kombineeritud nomenklatuuri gruppides 72 ja 73 loetletud toodete suhtes. Samuti kohaldatakse seda muude malmist ja terasest valmistoodete suhtes, mis eespool nimetatud gruppide alusel võivad tulevikus pärineda Albaaniast.

ARTIKKEL 2

Albaaniast pärit malmi- ja terasetoodete suhtes ühenduse piires kohaldatavad imporditollimaksud kaotatakse lepingu jõustumise kuupäeval.

ARTIKKEL 3

1. Lepingu jõustumisel vähendatakse lepingule lisatud ajakava kohaselt järkjärgult ühendusest pärit malmi- ja terasetoodete suhtes Albaanias kohaldatavaid imporditollimakse, millele on viidatud käesoleva lepingu artiklis 19 ja mis on loetletud lepingu I lisas.
2. Lepingu jõustumisel kaotatakse kõigi muude ühendusest pärit malmi- ja terasetoodete suhtes Albaanias kohaldatavad tollimaksud.

ARTIKKEL 4

1. Albaaniast pärit malmi- ja terasetoodete impordi suhtes ühenduse territooriumil kohaldatavad koguselised piirangud ning samalaadse toimega meetmed tühistatakse lepingu jõustumise kuupäeval.
2. Ühendusest pärit malmi- ja terasetoodete impordi suhtes Albaanias kohaldatavad koguselised piirangud ning samalaadse toimega meetmed tühistatakse lepingu jõustumise kuupäeval.

ARTIKKEL 5

1. Lepingu artiklis 71 sätestatud reegleid silmas pidades leiavad lepinguosaliselised, et mõlemad lepinguosaliselised peavad hakkama viivitamata tegelema terasesektori struktuuri mis tahes nõrkade külgedega, et tagada kõnealuse tööstusharu konkurentsivõime maailmas. Seepärast koostab Albaania kolme aasta jooksul oma terasetööstuse restruktureerimise ja ümberkorraldamise kava, mille abil muuta kõnealune sektor tavalistes turutingimustes elujõuliseks. Soovi korral annab ühendus Albaaniale selle eesmärgi saavutamiseks vajalikku tehnilist nõu.
2. Lisaks lepingu artiklis 71 sätestatud reeglitele hinnatakse kõiki käesoleva artikliga vastuolus olevaid toiminguid erikriteeriumide põhjal, mis tulenevad ühenduse riigiabi reeglite, sealhulgas teiseste õigusaktide kohaldamisest ja hõlmavad konkreetseid eeskirju, mida hakatakse malmi- ja terasesektoris kohaldama pärast Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse asutamislepingu kehtivuse lõppemist.

3. Seoses lepingu artikli 71 lõike 1 punkti iii sätete kohaldamisega malmi- ja terasetoodete suhtes leiab komisjon, et viie aasta jooksul pärast lepingu jõustumist võib Albaania erandkorras anda ümberkorraldusteks riigiabi, kui:

- see aitab muuta abisaavad ettevõtted ümberkorraldusperioodi lõpuks tavalistes turutingimustes elujõulisteks,
- sellise abi suurus ja ulatus ei ole suuremad kui elujõulisuse tagamiseks vältimatult vajalik ning abi vähendatakse järkjärgult,
- restruktureerimiskava seotakse üldise ratsionaliseerimisega ja kompensatsioonimeetmetega vastukaaluks Albaaniale antava abi moonutavale toimele.

4. Mõlemad lepinguosaliselised tagavad restruktureerimise ja ümberkorraldamise kava rakendamisel täieliku läbipaistvuse, edastades teisele lepinguosalisele pidevalt täielikku teavet, sealhulgas üksikasju restruktureerimiskava ja lõigete 2 ja 3 põhjal antava riigiabi suuruse, ulatuse ja eesmärkide kohta.

5. Lõigetes 1–4 sätestatud nõuete rakendamist jälgib stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogu.

6. Kui üks lepinguosaline leiab, et teise lepinguosalise konkreetne tegevus on vastuolus käesolevas artiklis sätestatud tingimustega ja kui selline tegevus piirab või ähvardab piirata tema huve või tekitab materiaalselt kahju tema omamaisele tööstusele, võib esimesena nimetatud lepinguosaline pärast konsulteerimist artiklis 7 nimetatud siderühmaga või 30 tööpäeva möödumisel sellise nõupidamise taotlemisest võtta vajalikud meetmed.

ARTIKKEL 6

Lepingu artiklite 20, 21 ja 22 sätteid kohaldatakse lepinguosaliste vahelise malmi- ja terasetoodetega kauplemise suhtes.

ARTIKKEL 7

Lepinguosalised lepivad kokku, et käesoleva protokolliga nõuetekohase rakendamise järgimiseks ja läbivaatamiseks moodustatakse lepingu artikli 120 lõike 4 kohaselt siderühm.

PROTOKOLL NR 2
ALBAANIA JA ÜHENDUSE VAHELISE
KAUBAVAHETUSE KOHTA TÖÖDELDUD PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE
SEKTORIS

ARTIKKEL 1

1. Ühendus ja Albaania kohaldavad töödeldud põllumajandussaaduste suhtes vastavalt I, IIa, IIb, IIc ja IID lisas esitatud tollimaksumäärasid asjaomases lisas osutatud tingimustel, olenemata sellest, kas tariifikvooti kohaldatakse või mitte.
2. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsustab järgmiste küsimuste üle:
 - käesolevas protokollis esitatud töödeldud põllumajandussaaduste loetelu täiendamine,
 - I lisas ning IIb, IIc ja IID lisades osutatud tollimaksude muutmine,
 - tariifikvootide suurendamine või kaotamine.

ARTIKKEL 2

Vastavalt artiklile 1 kohaldatavaid tollimakse võib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsusega vähendada:

- kui ühenduse ja Albaania vahelises kaubavahetuses vähendatakse põhisaaduste suhtes kohaldatavaid tollimakse või

- vastuseks vähendamistele, mis tulenevad töödeldud põllumajandussaadustega seotud vastastikustest soodustustest.

Esimeses taandes osutatud vähendamised arvutatakse tollimaksu põllumajanduskomponendi põhjal, mis vastab asjakohaste töödeldud põllumajandussaaduste valmistamisel tegelikult kasutatud põllumajandustoodetele, ja need arvatakse maha kõnealuste põllumajanduse põhisaaduste suhtes kohaldatavatest tollimaksudest.

ARTIKKEL 3

Ühendus ja Albaania teavitavad teineteist käesoleva protokolliga hõlmatud toodete kohta kehtestatud halduskorrast. Selline kord tagab kõigi huvitatud isikute võrdse kohtlemise ning on võimalikult lihtne ja paindlik.

ILISA

Albaaniast pärit töödeldud põllumajandussaaduste ühendusse importimisel kohaldatavad
tollimaksud

Järgmiste Albaaniast pärit töödeldud põllumajandussaaduste ühendusse importimisel
kohaldatakse nullmääraga tollimaksu.

CN-kood	Kirjeldus
(1)	(2)
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, pähkli-, kakao- või puuviljalisandiga või ilma):
0403 10	- jogurt: - - lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga: - - - pulbrina, graanulites või muul tahkel kujul piimarasvasisaldus:
0403 10 51	---- kuni 1,5% massist
0403 10 53	---- üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist
0403 10 59	---- üle 27% massist - - - muud, piimarasvasisaldus:
0403 10 91	---- kuni 3% massist
0403 10 93	---- üle 3%, kuid mitte üle 6% massist
0403 10 99	---- üle 6% massist
0403 90	- muud: - - lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga: - - - pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus:
0403 90 71	---- kuni 1,5% massist
0403 90 73	---- üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist
0403 90 79	---- üle 27% massist - - - muul kujul, piimarasvasisaldus:
0403 90 91	---- kuni 3% massist
0403 90 93	---- üle 3%, kuid mitte üle 6% massist
0403 90 99	---- üle 6% massist
0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:

0405 20	- piimarasvavõided:
0405 20 10	- - rasvasisaldus vähemalt 39%, kuid alla 60% massist
0405 20 30	- - rasvasisaldus vähemalt 60%, kuid mitte üle 75% massist
0501 00 00	Töötlemata juuksed, puhastatud, pestud või pesemata; juuksejäätmed
0502	Kodu- ja metssea harjased ning karvad; mägrakarvad jm karvad harjatoodete valmistamiseks; selliste harjaste ja karvade jäätmed:
0502 10 00	- kodu- ja metssea harjased ning karvad, nende jäätmed
0502 90 00	- muud
0503 00 00	Hobusejõhv ja selle jäätmed, kas kihtidena tugimaterjalil või ilma selleta
0505	Linnunahad jm sulgede või udusulgedega kaetud kehaosad, suled (sh kärbitud servadega) ja udusuled, töötlemata või töödeldud puhastamise, desinfitseerimise või säilitusmaterjaliga immutamise teel; sulgedest või nende osadest pulber ja jäätmed:
0505 10	- suled täite- ja polstrimaterjaliks; udusuled:
0505 10 10	- - töötlemata kujul
0505 10 90	- - muud
0505 90 00	- muud
0506	Loomakondid ja sarvesäsi, töötlemata, rasvatustatud, eeltöödeldud (kuid kujusse lõikamata), happega töödeldud või deželatiniseeritud; nendest valmistatud pulber ja jäätmed:
0506 10 00	- osseiin ja happega töödeldud loomakondid
0506 90 00	- muud
0507	Elevandiluu, kilpkonna kilp, vaalaluu ja vaalakiused, sarved, kabjad, küüned, nokad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata); nendest valmistatud pulber ning jäätmed:
0507 10 00	- elevandiluu; elevandiluu pulber ja jäätmed
0507 90 00	- muud
0508 00 00	Korallid jms materjal, töötlemata või eeltöödeldud; merekarbid, kooriklaste ja okasnahksete mereloomade koorikkestad, seepia luukestad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata), nende jäätmed ja nendest valmistatud pulber
0509 00	Looduslikud loomsed käsnad:
0509 00 10	- töötlemata kujul
0509 00 90	- muud
0510 00 00	Hall ambra, kopranõre, näärmeeeritis ja muskus; kantariidid (hispaania kärbsed); sapp, kuivatatud või kuivatamata; näärmed jm farmaatsiatööstuses kasutatavad loomsed saadused (värsked, jahutatud, külmutatud või muul moel eelsäilitatud)
0710	Külmutatud kõõgivil, toores või eelnevalt aurutatud või keedetud:
0710 40 00	- suhkrumais
0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud kõõgivil (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:

0711 90	- muu köögivilj; köögiviljasegud: - - köögiviljad:
0711 90 30	- - - suhkrumais
0903 00 00	Mate
1212	Jaanileivapuu kaunad, mere- ja muud vetikad, suhkrupeet ja suhkruroog, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, jahvatatud või jahvatamata; puuviljade kivid ja tuumad ning mujal nimetamata, inimtoiduks kasutatavad taimsed tooted (k.a sigurisordi <i>Cichorium intybus sativum</i> röstimata juured):
1212 20 00	- mere- ja muud vetikad
1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektaadid; agar-agar, taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata: - taimemahlad ja -ekstraktid:
1302 12 00	- - lagritsast
1302 13 00	- - humalast
1302 14 00	- - püreetrist või rotenooni sisaldavatest taimejuurtest
1302 19	- - muud:
1302 19 90	- - - muud
1302 20	- pektiinid, pektinaadid ja pektaadid:
1302 20 10	- - kuivatatud
1302 20 90	- - muud
	- taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:
1302 31 00	- - agar-agar
1302 32	- - jaanileivapuu kaunadest ja seemnetest või guaraaoa seemnetest taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:
1302 32 10	- - - jaanileivapuu kaunadest või seemnetest
1401	Peamiselt punumiseks kasutatav taimne materjal (näiteks bambus, rotang, pilliroog, kõrkjad, pajuviitsad, raffia, puhastatud, pleegitatud või värvitud õled ja niinekoor):
1401 10 00	- bambus
1401 20 00	- rotang
1401 90 00	- muud
1402 00 00	Polstriks kasutatav taimne materjal (näiteks kapokk, taimne vill ja merihein), ka kihtidesse laotatuna, alusmaterjaliga või ilma
1403 00 00	Peamiselt luudadeks või harjadeks kasutatav taimne materjal (näiteks luuasorgo, piassaava, orashein ja istle), ka vihtades ja kimpudes
1404	Mujal nimetamata taimne materjal:
1404 10 00	- taimne toormaterjal, mida kasutatakse peamiselt värvimiseks või parkimiseks

1404 20 00	- puuvillalinter
1404 90 00	- muud
1505	Villarasv ja sellest saadud rasvained (sh lanoliin):
1505 00 10	- villarasv, töötlemata
1505 00 90	- muud
1506 00 00	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
1515	Muud taimeraskvad ja -õlid (k.a jojobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
1515 90 15	- - jojobi- ja oititsikaõli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasiselt töötlemata:
1516 20	- taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid:
1516 20 10	- - hüdrogeenitud kastoõli, nn opaalvaha
1517	Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest:
1517 10	- margariin, v.a vedel margariin:
1517 10 10	- - piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist
1517 90	- muud:
1517 90 10	- - piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist
	- - muud:
1517 90 93	- - - toidusegud või valmistised, mida võib kasutada vormimäärdena
1518 00	Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted; mujal nimetamata loomsete või taimsete rasvade või õlide või erinevate käesolevasse gruppi kuuluvate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised:
1518 00 10	- linoksiin
	- muud:
1518 00 91	- - Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted
	- - muud:
1518 00 95	- - - loomsete või loomsete ja taimsete rasvade ja õlide ning nende fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised
1518 00 99	- - - muud
1520 00 00	Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised
1521	Taimsed vahad (v.a triglütseriidid), meevaha, muud putukavahad ja spermatseet, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:
1521 10 00	- taimevahad

1521 90	- muud:
1521 90 10	- - spermatseet (vaalavõidis), rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata - - meevaha ja muude putukate vaha, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:
1521 90 91	- - - toorvaha
1521 90 99	- - - muud
1522 00	Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid:
1522 00 10	- degraa (parkerasv)
1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod:
1704 10	- närimiskumm, suhkruga kaetud või katmata: - - sahharoosisaldusega (sh sahharoosina väljendatud invertisuhkur) alla 60% massist:
1704 10 11	- - - lehtedena
1704 10 19	- - - muud - - sahharoosisaldusega (sh invertisuhkur väljendatuna sahharoosina) vähemalt 60% massist:
1704 10 91	- - - lehtedena
1704 10 99	- - - muud
1704 90	- muud:
1704 90 10	- - lagritsaekstrakt sahharoosisaldusega üle 10% massist, kuid muude lisaaineteta
1704 90 30	- - valge šokolaad - - muud:
1704 90 51	- - - kondiitritootemass, k.a martsipan, kontaktpakendites netomassiga vähemalt 1 kg
1704 90 55	- - - kurgupastillid ja kõhatropsid
1704 90 61	- - - dražeed (kõva suhkruglasuuriga tooted) - - - muud:
1704 90 65	- - - - kummikompekid, marmelaad, sefiir, pastilaa
1704 90 71	- - - - karamellkompekid, täidisega või ilma (klaaskaramell)
1704 90 75	- - - - iirised (toffee) jms maiustused - - - - muud:
1704 90 81	- - - - - pressitud tabletid
1704 90 99	- - - - - muud
1803	Kakaopasta, rasvatustatud või rasvatustamata:
1803 10 00	- rasvatustamata
1803 20 00	- osaliselt või täielikult rasvatustatud
1804 00 00	Kakaovõi, -rasv ja -õli
1805 00 00	Kakaopulber, suhkru või muu magusainelisandita
1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised:

1806 10	- kakaopulber, suhkruga või muu magusainelisandiga:
1806 10 15	- - mis ei sisalda sahharoosi või sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi alla 5% massist
1806 10 20	- - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 5, kuid alla 65% massist
1806 10 30	- - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 65%, kuid alla 80% massist
1806 10 90	- - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 80% massist
1806 20	- muud tooted plokkide, tahvlite või batoonidena, massiga üle 2 kg, või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutis või kontaktpakendis massiga üle 2 kg:
1806 20 10	- - mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 31% massist
1806 20 30	- - mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 25%, kuid alla 31% massist
	- - muud:
1806 20 50	- - - mis sisaldavad kakaovõid vähemalt 18% massist
1806 20 70	- - - granuleeritud piimašokolaad
1806 20 80	- - - maitsestatud šokolaadiglasuur
1806 20 95	- - - muud
	- muud, plokkide, tahvlite või batoonidena:
1806 31 00	- - täidisega
1806 32	- - täidiseta:
1806 32 10	- - - teravilja-, puuvilja- või pähtlilisandiga
1806 32 90	- - - muud
1806 90	- muud:
	- - šokolaad ja šokolaaditooted:
	- - - šokolaadikompvekid, täidisega või täidiseta:
1806 90 11	- - - - alkoholiga
1806 90 19	- - - - muu
	- - - muud:
1806 90 31	- - - - täidisega
1806 90 39	- - - - täidiseta
1806 90 50	- - kakaod sisaldavad suhkrukondiitritooted või suhkruasendajatest valmistatud kondiitritooted
1806 90 60	- - kakaovõided
1806 90 70	- - kakaod sisaldavad tooted jookide valmistamiseks

1806 90 90	- - muud
1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklistest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401-0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt:
1901 10 00	- jaemüügiks pakendatud imikutoidud
1901 20 00	- segud ja taignad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks
1901 90	- muud: - - linnaseekstrakt:
1901 90 11	- - - kuivainesisaldusega vähemalt 90% massist
1901 90 19	- - - muud - - muud:
1901 90 91	- - - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5%, sahharoosi (kaasa arvatud invertisuhkur) või isoglükoosi alla 5%, glükoosi või tärklist alla 5%, v.a pulbrilised toiduained rubriikide 0401–0404 kaupadest
1901 90 99	- - - muud
1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneleri jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte: - täidiseta pastatooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata:
1902 11 00	- - muna sisaldavad
1902 19	- - muud:
1902 19 10	- - - mis ei sisalda harilikku nisujahu või -püüli
1902 19 90	- - - muud
1902 20	- täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte: - - muud:
1902 20 91	- - - kuumtöödeldud
1902 20 99	- - - muud
1902 30	- muud pastatooted:
1902 30 10	- - kuivatatud
1902 30 90	- - muud
1902 40	- kuskuss:
1902 40 10	- - töötlemata

1902 40 90	- - muud
1903 00 00	Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad:
1904 10	- teraviljade või teraviljasaaduste paisutamisel või röstimisel saadud toidukaubad:
1904 10 10	- - maisist
1904 10 30	- - riisist
1904 10 90	- - muud:
1904 20	- röstimata teraviljahelvestest või nende segudest ja röstitud teraviljahelvestest või paisteradest valmistatud toidukaubad:
1904 20 10	- - müsli tüüpi tooted röstimata teraviljahelvestest - - muud:
1904 20 91	- - - maisist
1904 20 95	- - - riisist
1904 20 99	- - - muud
1904 30 00	Bulgurnisu
1904 90	- muud:
1904 90 10	- - riis
1904 90 80	- - muud
1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:
1905 10 00	- kuivikleivad
1905 20	- piparkoogid jms:
1905 20 10	- - mis sisaldavad alla 30% massist sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur)
1905 20 30	- - mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) vähemalt 30%, kuid alla 50% massist
1905 20 90	- - mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) vähemalt 50% massist - magusad küpsised; vahvlid:
1905 31	- - magusad küpsised: - - täielikult või osaliselt šokolaadiga või muude kakaod sisaldavate valmististega kaetud:
1905 31 11	- - - kontaktpakendis netomassiga kuni 85 g
1905 31 19	- - - - muu - - - muud:
1905 31 30	- - - - sisaldavad piimarasva vähemalt 8% massist

	----- muud:
1905 31 91	----- kihilised küpsised
1905 31 99	----- muud
1905 32	-- vahvlid:
1905 32 05	-- veesisaldusega üle 10 % massist
	--- muud
	---- täielikult või osaliselt šokolaadiga või muude kakaod sisaldavate valmististega kaetud:
1905 32 11	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 85 g
1905 32 19	----- muud
	---- muud:
1905 32 91	----- soolased, täidisega või täidiseta
1905 32 99	----- muud
1905 40	- kuivikud jms, röstitud leiva- ja saiatooted:
1905 40 10	- - kuivikud
1905 40 90	- - muud
1905 90	- muud:
1905 90 10	- - matsa
1905 90 20	- - armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstuse jaoks, oblaadid, riispaber jms
	- - muud:
1905 90 30	- - leiva- ja saiatooted, mis ei sisalda mett, mune, juustu või puuvilju ja mis sisaldavad suhkrut kuni 5% ja rasva kuni 5% kuivaine massist
1905 90 45	- - küpsised (kreekerid jms)
1905 90 55	- - pressitud või paisutatud tooted, maitseainetega või soolased
	--- muud:
1905 90 60	---- magusainelisanditega
1905 90 90	---- muu
2001	Kõõgiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud:
2001 90	- muud:
2001 90 30	- - suhkrumais (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
2001 90 40	- - jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5% massist tärklist
2001 90 60	- - palmipungad
2004	Muud kõõgiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted

2004 10	- kartulid: - - muud
2004 10 91	- - - jahu või helvestena
2004 90	- muud kõõgiviljad, sh segud:
2004 90 10	- - suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2005	Muud kõõgiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted
2005 20	- kartulid:
2005 20 10	- - jahu või helvestena
2005 80 00	- suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetatamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma: - pähklid, maapähklid ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:
2008 11	- - maapähklid:
2008 11 10	- - - maapähklivõi - muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud pähklitest:
2008 91 00	- - palmipungad
2008 99	- - muud: - - - piirituselisandita: - - - - suhkrulisandita:
2008 99 85	- - - - mais, v.a suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	- - - - jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärklist vähemalt 5% massist
2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja konsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja konsentraadid nendest: - kohviekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, kohvil ning tema ekstraktidel, essentsidel ja konsentraatidel põhinevad tooted:
2101 11	- - ekstraktid, essentsid ja konsentraadid:
2101 11 11	- - - kohvil põhineva kuivaine sisaldusega vähemalt 95% massist
2101 11 19	- - - muud
2101 12	- - tooted, mis põhinevad neil ekstraktidel, essentsidel ja konsentraatidel või kohvil:
2101 12 92	- - - tooted, mis põhinevad kohviekstraktidel, -essentsidel ja -konsentraatidel
2101 12 98	- - - muud
2101 20	- tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, teel või matel või nende ekstraktidel, essentsidel ja konsentraatidel põhinevad tooted:

2101 20 20	- - ekstraktid, essentsid või kontsentrandid - - tooted:
2101 20 92	- - - tee- või mateekstraktidel, -essentsidel või -kontsentrandidel põhinevad
2101 20 98	- - - muud
2101 30	- röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, nende ekstraktid, essentsid ja kontsentrandid: - - röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad:
2101 30 11	- - - röstitud sigur
2101 30 19	- - - muud - - ekstraktid, essentsid ja kontsentrandid röstitud sigurist ja muudest kohviasendajatest:
2101 30 91	- - - ekstraktid, essentsid ja kontsentrandid röstitud sigurist
2101 30 99	- - - muud
2102	Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid:
2102 10	- aktiivpärmid:
2102 10 10	- - kultuurpärmid - - pagaripärmid:
2102 10 31	- - - kuivatatud
2102 10 39	- - - muud
2102 10 90	- - muud
2102 20	- mitteaktiivsed pärmid; muud surnud üherakulised mikroorganismid: - - mitteaktiivsed pärmid:
2102 20 11	- - - tablettide, kuubikute jms kujul või kontaktpakendites netomassiga kuni 1 kg
2102 20 19	- - - muud
2102 20 90	- - muud
2102 30 00	- valmis küpsetuspulbrid
2103	Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep:
2103 10 00	- sojakaste
2103 20 00	- ketšup jm tomatikastmed
2103 30	- sinepipulber ja valmissinep
2103 30 10	- - sinepipulber
2103 30 90	- - valmissinep
2103 90	- muud:
2103 90 10	- - vedel mango <i>chutney</i>

2103 90 30	- - aromaatsed bitterid alkoholisisaldusega 44,2–49,2% mahust, mis sisaldavad 1,5–6% massist emajuurt, vürtse ja mitmesuguseid koostisosi ning 4–10% massist suhkrut, nõudes mahuga kuni 0,5 liitrit
2103 90 90	- - muud
2104	Supid ja puljongid, valmistised nende valmistamiseks; homogeenitud toidusegud kahest või enamast komponendist:
2104 10	- supid ja puljongid, pooltooted nende valmistamiseks:
2104 10 10	- - kuivatatud
2104 10 90	- - muud
2104 20 00	- homogeenitud toidusegud
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota:
2105 00 10	- mis ei sisalda piimarasvu või sisaldab neid alla 3% massist - mis sisaldab piimarasvu:
2105 00 91	- - vähemalt 3%, kuid alla 7% massist
2105 00 99	- - vähemalt 7% massist
2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:
2106 10	- valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained:
2106 10 20	- - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisi või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklisi alla 5 % massist
2106 10 80	- - muud
2106 90	- muud:
2106 90 10	- - fondüüjuustud
2106 90 20	- - alkoholtoodete segud (v.a lõhnaainetel põhinevad), mida kasutatakse jookide valmistamiseks - - muud:
2106 90 92	- - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisi või sisaldavad piimarasvu alla 1,5% massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklisi alla 5 % massist:
2106 90 98	- - - muud
2201	Vesi, k.a looduslik ja tehisklik mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandita ja maitse- ja lõhnaaineteta; jää ja lumi:
2201 10	- mineraalvesi, gaseeritud vesi: - - looduslik mineraalvesi:
2201 10 11	- - - süsihappegaasiga rikastamata
2201 10 19	- - - muud
2201 10 90	- - muud:
2201 90 00	- muud

2202	Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad:
2202 10 00	- vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega
2202 90	- muud:
2202 90 10	- mis ei sisalda rubriikidesse 0401–0404 kuuluvaid tooteid või rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu
	- muud, mis sisaldavad rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu:
2202 90 91	- - - alla 0,2% massist
2202 90 95	- - - vähemalt 0,2%, kuid alla 2% massist
2202 90 99	- - - vähemalt 2% massist
2203 00	Linnaseõlu:
	- nõudes mahuga kuni 10 liitrit:
2203 00 01	- - pudelites
2203 00 09	- - muud
2203 00 10	- nõudes mahuga üle 10 liitri
2205	Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest:
2205 10	- nõudes mahuga kuni 2 liitrit:
2205 10 10	- - tegeliku alkoholisisaldusega kuni 18% mahust
2205 10 90	- - tegeliku alkoholisisaldusega üle 18% mahust
2205 90	- muud:
2205 90 10	- - tegeliku alkoholisisaldusega kuni 18% mahust
2205 90 90	- - tegeliku alkoholisisaldusega üle 18% mahust
2207	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80% mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mistahes alkoholisisaldusega:
2207 10 00	- denatureerimata etüülalkohol, alkoholisisaldusega vähemalt 80% mahust
2207 20 00	- denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80% mahust; piiritusjoogid, liköörid ja muud alkohoolsed joogid:
2208 20	- piiritusjoogid, valmistatud destilleerimise teel viinamarjaveinist või viinamarjade pressimisjääkidest:
	- - nõudes mahuga kuni 2 liitrit:
2208 20 12	- - - Cognac
2208 20 14	- - - Armagnac
2208 20 26	- - - Grappa
2208 20 27	- - - Brandy de Jerez
2208 20 29	- - - muud
	- - nõudes mahuga üle 2 liitri:

2208 20 40	- - - toordestillaat
	- - - muud:
2208 20 62	- - - - Cognac
2208 20 64	- - - - Armagnac
2208 20 86	- - - - Grappa
2208 20 87	- - - - Brandy de Jerez
2208 20 89	- - - - muud
2208 30	- viski:
	- - Bourboni viski nõudes mahuga:
2208 30 11	- - - kuni 2 liitrit
2208 30 19	- - - üle 2 liitri
	- - Šoti viski:
	- - - linnaseviski, nõudes mahuga:
2208 30 32	- - - - kuni 2 liitrit
2208 30 38	- - - - üle 2 liitri
	- - - seguviski, nõudes mahuga:
2208 30 52	- - - - kuni 2 liitrit
2208 30 58	- - - - üle 2 liitri
	- - - muu, nõudes mahuga:
2208 30 72	- - - - kuni 2 liitrit
2208 30 78	- - - - üle 2 liitri
	- - - muu, nõudes mahuga:
2208 30 82	- - - kuni 2 liitrit
2208 30 88	- - - üle 2 liitri
2208 40	- rumm ja taffia:
	- - nõudes mahuga kuni 2 liitrit
2208 40 11	- - - rumm, mis sisaldab muid lenduvaid aineid kui etüül- või metüülalkohol 225 g või enam hektoliitri puhta alkoholi kohta (10% hälbega)
	- - - muud:
2208 40 31	- - - - väärtusega üle 7,9 euro liitri puhta alkoholi kohta
2208 40 39	- - - - muud
	- - nõudes mahuga üle 2 liitri:
2208 40 51	- - - rumm, mis sisaldab muid lenduvaid aineid kui etüül- või metüülalkohol 225 g või enam hektoliitri puhta alkoholi kohta (10% hälbega)

	- - muud:
2208 40 91	- - - - väärtusega üle 2 euro liitri puhta alkoholi kohta
2208 40 99	- - - - muud
2208 50	- džinn ja genever:
	- - džinn nõudes mahuga:
2208 50 11	- - - kuni 2 liitrit
2208 50 19	- - - üle 2 liitri
	- - genever nõudes mahuga:
2208 50 91	- - - kuni 2 liitrit
2208 50 99	- - - üle 2 liitri
2208 60	- viin:
	- - alkoholisaldusega kuni 45,4% mahust, nõudes mahuga:
2208 60 11	- - - kuni 2 liitrit
2208 60 19	- - - üle 2 liitri
	- - alkoholisaldusega üle 45,4% mahust, nõudes mahuga:
2208 60 91	- - - kuni 2 liitrit
2208 60 99	- - - üle 2 liitri
2208 70	- liköörid ja kordialid:
2208 70 10	- - nõudes mahuga kuni 2 liitrit
2208 70 90	- - nõudes mahuga üle 2 liitri
2208 90	- muud:
	- - arrak nõudes mahuga:
2208 90 11	- - - kuni 2 liitrit
2208 90 19	- - - üle 2 liitri
	- - ploomi-, piri- või kirsiviin (v.a liköörid) nõudes mahuga:
2208 90 33	- - - kuni 2 liitrit:
2208 90 38	- - - üle 2 liitri:
	- - muud piiritusjoogid ja muud alkohoolsed joogid nõudes mahuga:
	- - - kuni 2 liitrit:
2208 90 41	- - - - Ouzo
	- - - - muud:
	- - - - - piiritusjoogid (v.a liköörid):
	- - - - - aetud puuviljadest või marjadest:
2208 90 45	- - - - - kalvados
2208 90 48	- - - - - muud

	----- muud:
2208 90 52	----- Korn
2208 90 54	----- tequila
2208 90 56	----- muud
2208 90 69	----- muud alkohoolsed joogid
	--- üle 2 liitri:
	---- piiritusjoogid (v.a liköörid):
2208 90 71	----- aetud puuviljadest või marjadest
2208 90 75	-----tequila
2208 90 77	----- muud
2208 90 78	---- muud alkohoolsed joogid
	- - denatureerimata etüülalkohol tegeliku alkoholisisaldusega alla 80 % mahust, nõudes mahuga
2208 90 91	--- kuni 2 liitrit
2208 90 99	--- üle 2 liitri
2402	Sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid, tubakast või tubaka aseainetest:
2402 10 00	- tubakat sisaldavad sigarid, manilla sigarid ja sigarillod
2402 20	- tubakat sisaldavad sigaretid:
2402 20 10	- - nelgiõli sisaldavad
2402 20 90	- - muud
2402 90 00	- muud
2403	Muu töödeldud tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; "homogeenitud" ja "taastatud" tubakas; tubakaekstraktid ja -essentsid:
2403 10	- suitsetamistubakas, mis ei sisalda või sisaldab mis tahes vahekorras tubaka aseaineid:
2403 10 10	- - kontaktpakendis netomassiga kuni 500 g
2403 10 90	- - muud
	- muud:
2403 91 00	- - "homogeenitud" või "taastatud" tubakas
2403 99	- - muud:
2403 99 10	- - - närimistubakas, nuuskubakas
2403 99 90	- - - muud
2905	Atsüklilised alkoholid, nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid:
	- muud mitmealuselised alkoholid:
2905 43 00	- - mannitool
2905 44	- - D-glütsitool (sorbitool):
	--- vesilahusena:
2905 44 11	- - - sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist

2905 44 19	---- muud -- - muud:
2905 44 91	---- sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist
2905 44 99	---- muud
2905 45 00	- - glütserool
3301	Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, k.a tahked võiabsolutiseeritud valmistised; resinoidid; õlivaigudekstraktid; eeterlike õlide kontsentratsioonid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraazi või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused:
3301 90	- muud:
3301 90 10	- -terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest - - õlivaigudekstraktid
3301 90 21	- - - lagritsast ja humalast
3301 90 30	- - - muud
3301 90 90	- - muud
3302	Lõhnaainesegud ning ühel või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustootmena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:
3302 10	- kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel - - kasutamiseks jookide tootmisel: - - - kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:
3302 10 10	---- tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5% mahust ---- muud:
3302 10 21	----- mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisi või sisaldavad massist alla 1,5% piimarasva, alla 5% sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5% glükoosi või tärklisi
3302 10 29	----- muud
3501	Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid:
3501 10	- kaseiin:
3501 10 10	- - regenereeritud tekstiilkiudude valmistamiseks
3501 10 50	- - tööstuslikuks otstarbeks, v.a toidukaupade ja loomasöötade valmistamiseks
3501 10 90	- - muud
3501 90	- muud:
3501 90 90	- - muud

3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid
3505 10	- dekstriinid jm modifitseeritud tärklised:
3505 10 10	- - dekstriinid
	- - muud modifitseeritud tärklised:
3505 10 90	- - - muud
3505 20	- liimid:
3505 20 10	- - mis sisaldavad alla 25% massist tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi
3505 20 30	- - mis sisaldavad massist vähemalt 25%, kuid alla 55% tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi
3505 20 50	- - mis sisaldavad massist vähemalt 55%, kuid alla 80% tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi
3505 20 90	- - mis sisaldavad massist vähemalt 80% tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetatud tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid):
3809 10	- tärklisainete baasil:
3809 10 10	- - tärklisainete sisaldusega alla 55% massist
3809 10 30	- - tärklisainete sisaldusega vähemalt 55%, kuid alla 70% massist
3809 10 50	- - tärklisainete sisaldusega vähemalt 70%, kuid alla 83% massist
3809 10 90	- - tärklisainete sisaldusega 83% massist ja rohkem
3823	Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid:
	- tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid:
3823 11 00	- - stearhape
3823 12 00	- - olehappe
3823 13 00	- - tallõli rasvhapped
3823 19	- - muud:
3823 19 10	- - - destilleeritud rasvhapped
3823 19 30	- - - rasvhappedestillaadid
3823 19 90	- - - muud
3823 70 00	- tööstuslikud rasvalkoholid

3824	Valuvormi- ja -kärnisegutugevid; mujal nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid); keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude mujal nimetamata tootmisjäägid:
3824 60	- sorbitool (v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv): - - vesilahusena:
3824 60 11	- - - mis sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist
3824 60 19	- - - muud - - muud:
3824 60 91	- - - mis sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist
3824 60 99	- - - muud

IIa LISA

Ühendusest pärit töödeldud põllumajandussaaduste Albaaniasse importimisel kohaldatavad tollimaksud

Lepingu jõustumise kuupäeval kehtestatakse järgmiste ühendusest pärit kaupade Albaaniasse importimise suhtes nullmääraga imporditollimaks.

HS kood ¹	Kirjeldus
0501 00 00	Töötlemata juuksed, puhastatud, pestud või pesemata; juuksejäätmed
0502	Kodu- ja metssea harjased ning karvad; mägrakarvad jm karvad harjatoodete valmistamiseks; selliste harjaste ja karvade jäätmed:
0502 10 00	- kodu- ja metssea harjased ning karvad, nende jäätmed
0502 90 00	- muud
0503 00 00	Hobusejõhv ja selle jäätmed, kas kihtidena tugimaterjalil või ilma selleta
0505	Linnunahad jm sulgede või udusulgedega kaetud kehaosad, suled (sh kärbitud servadega) ja udusuled, töötlemata või töödeldud puhastamise, desinfitseerimise või säilitusmaterjaliga immutamise teel; sulgedest või nende osadest pulber ja jäätmed:
0505 10	- suled täite- ja polstrimaterjaliks; udusuled:
0505 10 10	- - töötlemata kujul
0505 10 90	- - muud
0505 90 00	- muud
0506	Loomakondid ja sarvesäsi, töötlemata, rasvatustatud, eeltöödeldud (kuid kujusse lõikamata), happega töödeldud või deželantiseeritud; nendest valmistatud pulber ja jäätmed:
0506 10 00	- osseiin ja happega töödeldud loomakondid
0506 90 00	- muud

¹ Vastavalt määratlusele Albaania Vabariigi 12. detsembri 2003. aasta tollitariifiseaduses nr 8981 "Tollitariifitaseme heakskiitmine" (riigi ametliku väljaande 2002. aasta nr 82 ja 82/1), muudetud 8. detsembri 2003. a seadusega nr 9159 (riigi ametliku väljaande 2003. aasta nr 105) ja 6. detsembri 2004. aasta seadusega nr 9330 (riigi ametliku teataja 2004. aasta nr 103).

0507	Elevandiluu, kilpkonna kilp, vaalaluu ja vaalakiused, sarved, kabjad, küüned, nokad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata); nendest valmistatud pulber ja jäätmed:
0507 10 00	- elevandiluu; elevandiluu pulber ja jäätmed
0507 90 00	- muud
0508 00 00	Korallid jms materjal, töötlemata või eeltöödeldud; merekarbid, kooriklaste ja okasnahksete mereloomade koorikkestad, seepia luukestad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata), nende jäätmed ja nendest valmistatud pulber
0509 00	Looduslikud loomsed käsnad:
0509 00 10	- töötlemata kujul
0509 00 90	- muud
0510 00 00	Hall ambra, kopranõre, näärmeeritis ja muskus; kantariidid (hispaania kärbsed); sapp, kuivatatud või kuivatamata; näärmed jm farmaatsiatööstuses kasutatavad loomsed saadused (värsked, jahutatud, külmutatud või muul moel eelsäilitatud)
0903 00 00	Mate
1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektaadid; agar-agar, taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:
	- taimemahlad ja -ekstraktid:
1302 12 00	- - lagritsast
1302 13 00	- - humalast
1302 14 00	- - püreestrist või rotenooni sisaldavatest taimejuurtest
1302 19	- - muud:
1302 19 90	- - - muud
1302 20	- pektiinid, pektinaadid ja pektaadid:
1302 20 10	- - kuivatatud
1302 20 90	- - muud
	- taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:
1302 31 00	- - agar-agar
1302 32	- - jaanileivapuu kaunadest ja seemnetest või guaraaoa seemnetest taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:
1302 32 10	- - - jaanileivapuu kaunadest või seemnetest
1401	Peamiselt punumiseks kasutatav taimne materjal (näiteks bambus, rotang, pilliroog, kõrkjad, pajuvitsad, raffia, puhastatud, pleegitatud või värvitud õled ja niinekoor):
1401 10 00	- bambus
1401 20 00	- rotang
1401 90 00	- muud

1402 00 00	Polstriks kasutatav taimne materjal (näiteks kapokk, taimne vill ja merihein), ka kihtidesse laotatuna, alusmaterjaliga või ilma
1403 00 00	Peamiselt luudadeks või harjadeks kasutatav taimne materjal (näiteks luuasorgo, piassaava, orashein ja istle), ka vihtades ja kimpudes
1404	Mujal nimetamata taimne materjal:
1404 10 00	- taimne toormaterjal, mida kasutatakse peamiselt värvimiseks või parkimiseks
1404 20 00	- puuvillalinter
1404 90 00	- muud
1505	Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin):
1505 00 10	- villarasv, töötlemata
1505 00 90	- muud
1506 00 00	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
1515	Muud taimeraskvad ja -õlid (k.a jojobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
1515 90 15	- - jojobi- ja oititsikaõli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasiselt töötlemata:
1516 20	- taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid:
1516 20 10	- - hüdrogeenitud kastooriõli, nn opaalvaha
1517	Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest:
1517 10	- margariin, v.a vedel margariin:
1517 10 10	- - piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist
1517 90	- muud:
1517 90 10	- - piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist
	- - muud:
1517 90 93	- - - toidusegud või valmistised, mida võib kasutada vormimäärdena
1518 00	Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted; mujal nimetamata loomsete või taimsete rasvade või õlide või erinevate käesolevasse gruppi kuuluvate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised:
1518 00 10	- linoksiin
	- muud:

1518 00 91	- - Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted - - muud:
1518 00 95	- - - loomsete või loomsete ja taimsete rasvade ja õlide ning nende fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised
1518 00 99	- - - muud
1520 00 00	Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised
1521	Taimsed vahad (v.a triglütseriidid), meevaha, muud putukavahad ja spermatseet, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:
1521 10 00	- taimevahad
1521 90	- muud:
1521 90 10	- - spermatseet (vaalavõidis), rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata - - meevaha ja muude putukate vaha, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:
1521 90 91	- - - toorvaha
1521 90 99	- - - muud
1522 00	Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid:
1522 00 10	- degraa (parkerasv)
1702	Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse- ja värvainelisanditeta suhkruisirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või segamata; karamell:
1702 50 00	- keemiliselt puhas fruktoos
1702 90	- muud, sealhulgas invertsuhkur ja muu suhkru ning suhkruisirupi segud kuivaine fruktoosisaldusega 50 % massist
1702 90 10	- - keemiliselt puhas maltoos
1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod:
1704 10	- närimiskumm, suhkruga kaetud või katmata: - - sahharoosisaldusega (sh sahharoosina väljendatud invertsuhkur) alla 60% massist:
1704 10 11	- - - lehtedena
1704 10 19	- - - muud - - sahharoosisaldusega (sh invertsuhkur väljendatuna sahharoosina) vähemalt 60% massist:
1704 10 91	- - - lehtedena
1704 10 99	- - - muud
1704 90	- muud:

1704 90 10	-- lagritsaekstrakt sahharoosisisaldusega üle 10% massist, kuid muude lisaiineteta
1704 90 30	-- valge šokolaad -- muud:
1704 90 51	--- kondiitritootemass, k.a martsipan, kontaktpakendites netomassiga vähemalt 1 kg
1704 90 55	--- kurgupastillid ja köhatropsid
1704 90 61	--- dražeed (kõva suhkruglasuuriga tooted) --- muud:
1704 90 65	---- kummikompvekid, marmelaad, sefiir, pastilaa
1704 90 71	---- karamellkompvekid, täidisega või ilma (klaaskaramell)
1704 90 75	---- iirised (toffee) jms maiustused ---- muud:
1704 90 81	----- pressitud tabletid
1704 90 99	----- muud
1803	Kakaopasta, rasvatustatud või rasvatustamata:
1803 10 00	- rasvatustamata
1803 20 00	- osaliselt või täielikult rasvatustatud
1804 00 00	Kakaovõi, -rasv ja -õli
1805 00 00	Kakaopulber, suhkru või muu magusainelisandita
1903 00 00	Tapiokk ja selle tähtsusest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, söelmetena vms kujul
1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:
1905 10 00	- kuivikleivad
1905 20	- piparkoogid jms:
1905 20 10	-- mis sisaldavad alla 30% massist sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur)
1905 20 30	-- mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) vähemalt 30%, kuid alla 50% massist
1905 20 90	-- mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) vähemalt 50% massist - magusad küpsised; vahvlid:
1905 31	-- magusad küpsised: -- täielikult või osaliselt šokolaadiga või muude kakaod sisaldavate valmististega kaetud:
1905 31 11	--- kontaktpakendis netomassiga kuni 85 g

1905 31 19	---- muud --- muud:
1905 31 30	---- sisaldavad piimarasva vähemalt 8% massist ---- muud:
1905 31 91	----- kihilised küpsised
1905 31 99	----- muud
1905 32	-- vahvlid:
1905 32 05	--- veesisaldusega üle 10 % massist --- muud ---- täielikult või osaliselt šokolaadiga või muude kakaod sisaldavate valmististega kaetud:
1905 32 11	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 85 g
1905 32 19	----- muud ---- muud:
1905 32 91	----- soolased, täidisega või täidiseta
1905 32 99	----- muud
1905 40	- kuivikud jms, röstitud leiva- ja saiatooted:
1905 40 10	-- kuivikud
1905 40 90	-- muud
1905 90	- muud:
1905 90 10	-- matsa
1905 90 20	-- armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstuse jaoks, oblaadid, riispaber jms -- muud:
1905 90 30	-- leiva- ja saiatooted, mis ei sisalda mett, mune, juustu või puuvilju ja mis sisaldavad suhkrut kuni 5% ja rasva kuni 5% kuivaine massist
1905 90 45	--- küpsised (kreekerid jms)
1905 90 55	--- pressitud või paisutatud tooted, maitseainetega või soolased --- muud:
1905 90 60	---- magusainelisanõiditega
1905 90 90	---- muud

2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja –kontsentraadid, tooted kohvist, teest või mateest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest:
2101 20	- tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja –kontsentraadid, teel või matel või nende ekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel põhinevad tooted:
2101 20 92	- - tooted: - - - tee- või mateekstraktidel, -essentsidel või -kontsentraatidel põhinevad
2103	Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepulber ja valmissinep:
2103 30	- sinepulber ja valmissinep
2103 30 10	- - sinepulber
2103 30 90	- - valmissinep
2103 90	- muud:
2103 90 10	- - vedel mango <i>chutney</i>
2103 90 30	- - aromaatsed bitterid alkoholisisaldusega 44,2–49,2% mahust, mis sisaldavad 1,5–6% massist emajuurt, vürtse ja mitmesuguseid koostisosi ning 4–10% massist suhkrut, nõudes mahuga kuni 0,5 liitrit
2104	Supid ja puljongid, valmistised nende valmistamiseks; homogeenitud toidusegud kahest või enamast komponendist:
2104 10	- supid ja puljongid, pooltooted nende valmistamiseks:
2104 10 10	- - kuivatatud
2104 10 90	- - muud
2104 20 00	- homogeenitud toidusegud
2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:
2106 10	- valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained:
2106 10 20	- - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklist alla 5 % massist
2106 10 80	- - muud
2106 90	- muud:
2106 90 10	- - fondüüjuustud
2106 90 20	- - alkoholtoodete segud (v.a lõhnaainetel põhinevad), mida kasutatakse jookide valmistamiseks
	- - muud:
2106 90 92	- - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5% massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklist alla 5 % massist:
2106 90 98	- - - muud

2403	Muu töödeldud tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; "homogeenitud" ja "taastatud" tubakas; tubakaekstraktid ja -essentsid:
2403 10	- suitsetamistubakas, mis ei sisalda või sisaldab mis tahes vahekorras tubaka aeseaineid:
2403 10 90	- - muud
2905	Atsüklilised alkoholid, nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid:
	- muud mitmealuselised alkoholid:
2905 43 00	- - mannitool
2905 44	- - D-glütsitool (sorbitool):
	- - - vesilahusena:
2905 44 11	- - - - sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist
2905 44 19	- - - - muud
	- - - muud:
2905 44 91	- - - - sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist
2905 44 99	- - - - muud
2905 45 00	- - glütserool
3301	Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, k.a tahked võiabsolutiseeritud valmistised; resinoidid; õlivaigudekstraktid; eeterlike õlide kontsentratsioonid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraazi või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused:
3301 90	- muud:
3301 90 10	- - terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest
	- - õlivaigudekstraktid
3301 90 21	- - - lagritsast ja humalast
3301 90 30	- - - muud
3301 90 90	- - muud
3302	Lõhnaainesegud ning ühel või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:
3302 10	- kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel
	- - kasutamiseks jookide tootmisel:
	- - - kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:

3302 10 10	- - - - tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5% mahust - - - - muud:
3302 10 21	- - - - mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisist või sisaldavad massist alla 1,5% piimarasva, alla 5% sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5% glükoosi või tärklisist
3302 10 29	- - - - muud
3501	Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid:
3501 10	- kaseiin:
3501 10 10	- - regenereeritud tekstiilkiudude valmistamiseks
3501 10 50	- - tööstuslikuks otstarbeks, v.a toidukaupade ja loomasöötade valmistamiseks
3501 10 90	- - muud
3501 90	- muud:
3501 90 90	- - muud
3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid
3505 10	- dekstriinid jm modifitseeritud tärklised:
3505 10 10	- - dekstriinid - - muud modifitseeritud tärklised:
3505 10 90	- - - muud
3505 20	- liimid:
3505 20 10	- - mis sisaldavad alla 25% massist tärklisist, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi
3505 20 30	- - mis sisaldavad massist vähemalt 25%, kuid alla 55% tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi
3505 20 50	- - mis sisaldavad massist vähemalt 55%, kuid alla 80% tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi
3505 20 90	- - mis sisaldavad massist vähemalt 80% tärklisist, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetatud tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid):
3809 10	- tärklisainete baasil:
3809 10 10	- - tärklisainete sisaldusega alla 55% massist
3809 10 30	- - tärklisainete sisaldusega vähemalt 55%, kuid alla 70% massist
3809 10 50	- - tärklisainete sisaldusega vähemalt 70%, kuid alla 83% massist
3809 10 90	- - tärklisainete sisaldusega 83% massist ja rohkem

3823	Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid: - tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid:
3823 11 00	-- stearhape
3823 12 00	-- olehape
3823 13 00	-- tallõli rasvhapped
3823 19	-- muud:
3823 19 10	--- destilleeritud rasvhapped
3823 19 30	--- rasvhappedestillaadid
3823 19 90	--- muud
3823 70 00	- tööstuslikud rasvalkoholid
3824	Valuvormi- ja -kärnisegetugevdid; mujal nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid); keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude mujal nimetamata tootmisjäägid:
3824 60	- sorbitool (v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv): -- vesilahusena:
3824 60 11	--- mis sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist
3824 60 19	--- muud -- muud:
3824 60 91	--- mis sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist
3824 60 99	--- muud

IIB LISA

Albaania tariifsed soodustused ühendusest pärit töödeldud põllumajandussaadustele

Käesolevas lisas loetletud põllumajandussaaduste suhtes kohaldatavad tollimaksud kaotatakse lepingu jõustumise kuupäeval

HS kood ¹	Kauba kirjeldus
2205	Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest:
2205 10	- nõudes mahuga kuni 2 liitrit:
2205 10 10	- - tegeliku alkoholisisaldusega kuni 18% mahust
2205 10 90	- - tegeliku alkoholisisaldusega üle 18% mahust
2205 90 10	- - tegeliku alkoholisisaldusega kuni 18% mahust
2205 90 90	- - tegeliku alkoholisisaldusega üle 18% mahust
2207	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80% mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mistahes alkoholisisaldusega:
2207 10 00	- denatureerimata etüülalkohol, alkoholisisaldusega vähemalt 80% mahust
2207 20 00	- denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80% mahust; piiritusjoogid, liköörid ja muud alkohoolsed joogid:
2208 20	- piiritusjoogid, valmistatud destilleerimise teel viinamarjaveinist või viinamarjade pressimisjääkidest: - - nõudes mahuga kuni 2 liitrit:

¹ Vastavalt määratlusele Albaania Vabariigi 12. detsembri 2003. aasta tollitariifiseaduses nr 8981 "Tollitariifitaseme heakskiitmine" (riigi ametliku väljaande 2002. aasta nr 82 ja 82/1), muudetud 8. detsembri 2003. a seadusega nr 9159 (riigi ametliku väljaande 2003. aasta nr 105) ja 6. detsembri 2004. aasta seadusega nr 9330 (riigi ametliku teataja 2004. aasta nr 103).

2208 20 12	- - - Cognac
2208 20 14	- - - Armagnac
2208 20 26	- - - Grappa
2208 20 27	- - - Brandy de Jerez
2208 20 29	- - - muud - - nõudes mahuga üle 2 liitri:
2208 20 40	- - - toordestillaat - - - muud:
2208 20 62	- - - - Cognac
2208 20 64	- - - - Armagnac
2208 20 86	- - - - Grappa
2208 20 87	- - - - Brandy de Jerez
2208 20 89	- - - - muud
2208 30	- viski: - - Bourboni viski nõudes mahuga:
2208 30 11	- - - kuni 2 liitrit
2208 30 19	- - - üle 2 liitri - - Šoti viski: - - - linnaseviski, nõudes mahuga:
2208 30 32	- - - - kuni 2 liitrit
2208 30 38	- - - - üle 2 liitri - - - seguviski, nõudes mahuga:
2208 30 52	- - - - kuni 2 liitrit
2208 30 58	- - - - üle 2 liitri - - - muu, nõudes mahuga:
2208 30 72	- - - - kuni 2 liitrit
2208 30 78	- - - - üle 2 liitri - - - muu, nõudes mahuga:
2208 30 82	- - - kuni 2 liitrit
2208 30 88	- - - üle 2 liitri

2208 40	- rumm ja taffia: -- nõudes mahuga kuni 2 liitrit
2208 40 11	--- rumm, mis sisaldab muid lenduvaid aineid kui etüül- või metüülalkohol 225 g või enam hektoliitri puhta alkoholi kohta (10% hälbega) --- muud:
2208 40 31	---- väärtusega üle 7,9 euro liitri puhta alkoholi kohta
2208 40 39	---- muud -- nõudes mahuga üle 2 liitri:
2208 40 51	--- rumm, mis sisaldab muid lenduvaid aineid kui etüül- või metüülalkohol 225 g või enam hektoliitri puhta alkoholi kohta (10% hälbega) -- muud:
2208 40 91	---- väärtusega üle 2 euro liitri puhta alkoholi kohta
2208 40 99	---- muud
2208 50	- džinn ja genever: -- džinn nõudes mahuga:
2208 50 11	--- kuni 2 liitrit
2208 50 19	--- üle 2 liitri -- genever nõudes mahuga:
2208 50 91	--- kuni 2 liitrit
2208 50 99	--- üle 2 liitri
2208 60	- viin: -- alkoholisisaldusega kuni 45,4% mahust, nõudes mahuga:
2208 60 11	--- kuni 2 liitrit
2208 60 19	--- üle 2 liitri -- alkoholisisaldusega üle 45,4% mahust, nõudes mahuga:
2208 60 91	--- kuni 2 liitrit
2208 60 99	--- üle 2 liitri
2208 70	- liköörid ja kordialid: -- nõudes mahuga kuni 2 liitrit
2208 70 10	--- nõudes mahuga kuni 2 liitrit
2208 70 90	--- nõudes mahuga üle 2 liitri
2208 90	- muud: -- arrak nõudes mahuga:
2208 90 11	--- kuni 2 liitrit
2208 90 19	--- üle 2 liitri -- ploomi-, pigni- või kirsiviin (v.a liköörid) nõudes mahuga:

2208 90 33	- - - kuni 2 liitrit:
2208 90 38	- - - üle 2 liitri:
	- - muud piiritusjoogid ja muud alkohoolsed joogid nõudes mahuga:
	- - - kuni 2 liitrit:
2208 90 41	- - - - Ouzo
	- - - - muud:
	- - - - - piiritusjoogid (v.a liköörid):
	- - - - - aetud puuviljadest või marjadest:
2208 90 45	- - - - - kalvados
2208 90 48	- - - - - muud
	- - - - - muud:
2208 90 52	- - - - - Korn
2208 90 54	- - - - - tequila
2208 90 56	- - - - - muud
2208 90 69	- - - - muud alkohoolsed joogid
	- - - üle 2 liitri:
	- - - - piiritusjoogid (v.a liköörid):
2208 90 71	- - - - aetud puuviljadest või marjadest
2208 90 75	- - - - -tequila
2208 90 77	- - - - muud
2208 90 78	- - - - muud alkohoolsed joogid
	- - denatureerimata etüülalkohol tegeliku alkoholisisaldusega alla 80 % mahust, nõudes mahuga
2208 90 91	- - - kuni 2 liitrit
2208 90 99	- - - üle 2 liitri

IIc LISA

Albaania tariifsed soodustused ühendusest pärit töödeldud põllumajandussaadustele

Käesolevas lisas loetletud põllumajandussaaduste suhtes kohaldatavaid tollimakse vähendatakse ning need kaotatakse vastavalt järgmisele ajakavale:

käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval vähendatakse imporditollimaks 90 protsendini baasmäärast;
 lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaks 80 protsendini baasmäärast;
 lepingu jõustumisele järgneva teise aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaks 60 protsendini baasmäärast;
 lepingu jõustumisele järgneva kolmanda aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaks 40 protsendini baasmäärast;
 lepingu jõustumisele järgneva neljanda aasta 1. jaanuaril kaotatakse allesjäänud tollimaksud.

HS kood ¹	Kirjeldus
0710 0710 40 00	Külmutatud köögivili, toores või eelnevalt aurutatud või keedetud: - suhkrumais
0711 0711 90 0711 90 30	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlislahus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud: - muu köögivili; köögiviljasegud: - - köögiviljad: - - - suhkrumais
1806 1806 10 1806 10 15 1806 10 20	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised: - kakaopulber, suhkruga või muu magusainelisandiga: - - mis ei sisalda sahharoosi või sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi alla 5% massist - - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 5%, kuid alla 65% massist

¹ Vastavalt määratlusele Albaania Vabariigi 12. detsembri 2003. aasta tollitariifiseaduses nr 8981 "Tollitariifitaseme heakskiitmine" (riigi ametliku väljaande 2002. aasta nr 82 ja 82/1), muudetud 8. detsembri 2003. a seadusega nr 9159 (riigi ametliku väljaande 2003. aasta nr 105) ja 6. detsembri 2004. aasta seadusega nr 9330 (riigi ametliku teataja 2004. aasta nr 103).

1806 10 30	- - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 65%, kuid alla 80% massist
1806 10 90	- - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 80% massist
1806 20	- muud tooted plokkide, tahvlite või batoonidena, massiga üle 2 kg, või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutis või kontaktpakendis massiga üle 2 kg:
1806 20 10	- - mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 31% massist
1806 20 30	- - mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 25%, kuid alla 31% massist - - muud:
1806 20 50	- - - mis sisaldavad kakaovõid vähemalt 18% massist
1806 20 70	- - - granuleeritud piimašokolaad
1806 20 80	- - - maitsestatud šokolaadiglasuur
1806 20 95	- - - muud - muud, plokkide, tahvlite või batoonidena:
1806 31 00	- - täidisega
1806 32	- - tädiseta:
1806 32 10	- - - teravilja-, puuvilja- või päiklilisandiga
1806 32 90	- - - muud
1806 90	- muud: - - šokolaad ja šokolaaditooted: - - - šokolaadikompvekid, täidisega või tädiseta:
1806 90 11	- - - - alkoholiga
1806 90 19	- - - - muud - - - muud:
1806 90 31	- - - - täidisega
1806 90 39	- - - - tädiseta
1806 90 50	- - kakaod sisaldavad suhkrukondiitritooted või suhkruasendajatest valmistatud kondiitritooted
1806 90 60	- - kakaovõided
1806 90 70	- - kakaod sisaldavad tooted jookide valmistamiseks
1806 90 90	- - muud

1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401-0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt:
1901 10 00	- jaemüügiks pakendatud imikutoidud
1901 20 00	- segud ja taignad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks
1901 90	- muud:
	- - linnaseekstrakt:
1901 90 11	- - - kuivainesisaldusega massist 90% või rohkem
1901 90 19	- - - muud
1901 20 00	- segud ja taignad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks
1901 90 11	- - - kuivainesisaldusega vähemalt 90% massist
1901 90 19	- - - muud
1901 90 91	- - - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 %, sahharoosi (kaasa arvatud invertsuhkur) või isoglükoosi alla 5 %, glükoosi või tärklist alla 5 %, välja arvatud pulbrilised toiduained rubriikide 0401–0404 kaupadest
1901 90 99	- - - muud
1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneloni jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte:
	- täidiseta pastatooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata:
1902 11 00	- - muna sisaldavad
1902 19	- - muud:
1902 19 10	- - - mis ei sisalda harilikku nisujahu või -püüli
1902 19 90	- - - muud
1902 20	- täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:
	- - muud:
1902 20 91	- - - kuumtöödeldud
1902 20 99	- - - muud
1902 30	- muud pastatooted:
1902 30 10	- - kuivatatud

1902 30 90	- - muud
1902 40	- kuskuss:
1902 40 10	- - töötlemata
1902 40 90	- - muud
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad:
1904 10 10	- - maisist
1904 10 30	- - riisist
1904 10 90	- - muud:
1904 20	- röstimata teraviljahelvestest või nende segudest ja röstitud teraviljahelvestest või paisteradest valmistatud toidukaubad:
1904 20 10	- - müсли tüüpi tooted röstimata teraviljahelvestest
	- - muud:
1904 20 91	- - - maisist
1904 20 95	- - - riisist
1904 20 99	- - - muud
1904 30 00	Bulgurnisu
1904 90	- muud:
1904 90 10	- - riis
1904 90 80	- - muud
2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappeta toiduks valmistatud või konserveeritud:
2001 90	- muud:
2001 90 30	- - suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	- - jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5% massist tärklist
2001 90 60	- - palmipungad
2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted
2004 10	- kartulid: - - muud
2004 10 91	- - - jahu või helvestena
2004 90	- muud köögiviljad, sh segud:
2004 90 10	- - suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)

2005	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted
2005 20	- kartulid:
2005 20 10	- - jahu või helvestena
2005 80 00	- suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma:
	- pähklid, maapähklid ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:
2008 11	- - maapähklid:
2008 11 10	- - - maapähklivõi
	- muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud pähklitest:
2008 91 00	- - palmipungad
2008 99	- - muud:
	- - - piirituselisandita:
	- - - - suhkrulisandita:
2008 99 85	- - - - mais, v.a suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	- - - - jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärklist vähemalt 5% massist
2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja –konsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja konsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja konsentraadid nendest:
	- kohviekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, kohvil ning tema ekstraktidel, essentsidel ja konsentraatidel põhinevad tooted:
2101 11	- - ekstraktid, essentsid ja konsentraadid:
2101 11 11	- - - kohvil põhineva kuivaine sisaldusega vähemalt 95% massist
2101 11 19	- - - muud
2101 12	- - tooted, mis põhinevad neil ekstraktidel, essentsidel ja konsentraatidel või kohvil:
2101 12 92	- - - tooted, mis põhinevad kohviekstraktidel, -essentsidel ja -konsentraatidel
2101 12 98	- - - muud
2101 20	- tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja –konsentraadid, teel või matel või nende ekstraktidel, essentsidel ja konsentraatidel põhinevad tooted:

2101 20 20	- - ekstraktid, essentsid või kontsentraadid
	- - tooted:
2101 20 98	- - - muud
2101 30	- röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, nende ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid:
	- - röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad:
2101 30 11	- - - röstitud sigur
2101 30 19	- - - muud
	- - ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid röstitud sigurist ja muudest kohviasendajatest:
2101 30 91	- - - ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid röstitud sigurist
2101 30 99	- - - muud
2102	Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid:
2102 10	- aktiivpärmid:
2102 10 10	- - kultuurpärmid
	- - pagaripärmid:
2102 10 31	- - - kuivatatud
2102 10 39	- - - muud
2102 10 90	- - muud
2102 20	- mitteaktiivsed pärmid; muud surnud üherakulised mikroorganismid:
	- - mitteaktiivsed pärmid:
2102 20 11	- - - tablettide, kuubikute jms kujul või kontaktpakendites netomassiga kuni 1 kg
2102 20 19	- - - muud
2102 20 90	- - muud
2102 30 00	- valmis küpsetuspulbrid
2103	Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep:
2103 10 00	- sojakaste
2103 90	- muud:
2103 90 90	- - muud
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota:
2105 00 10	- mis ei sisalda piimarasvu või sisaldab neid alla 3% massist
2105 00 91	- - vähemalt 3%, kuid alla 7% massist
2105 00 99	- - vähemalt 7% massist

2201	Vesi, k.a looduslik ja tehisklik mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkr- või muu magusainelisandita ja maitse- ja lõhnaaineteta; jää ja lumi:
2201 10 11	- - - süsihappegaasiga rikastamata
2201 10 19	- - - muud
2201 10 90	- - muud:
2201 90 00	- muud
2202	Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkr- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad:
2202 10 00	- vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkr- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega - - mis ei sisalda rubriikidesse 0401–0404 kuuluvaid tooteid või rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu
2202 90 10	- - - alla 0,2% massist
2202 90 91	- - - vähemalt 0,2%, kuid alla 2% massist
2202 90 95	- - - vähemalt 2% massist
2202 90 99	- - - vähemalt 2% massist
2203 00*	Linnaseõlu:
2402	Sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid, tubakast või tubaka aseainetest:
2402 10 00	- tubakat sisaldavad sigarid, manilla sigarid ja sigarillod
2402 20	- tubakat sisaldavad sigaretid:
2402 20 10	- - nelgiõli sisaldavad
2402 20 90	- - muud
2402 90 00	- muud
2403	Muu töödeldud tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; "homogeenitud" ja "taastatud" tubakas; tubakaekstraktid ja -essentsid:
2403 10	- suitsetamistubakas, mis ei sisalda või sisaldab mis tahes vahekorras tubaka aseaineid:
2403 10 10	- - kontaktpakendis netomassiga kuni 500 g - muud:
2403 91 00	- - "homogeenitud" või "taastatud" tubakas
2403 99	- - muud:
2403 99 10	- - - närimistubakas, nuusktubakas
2403 99 90	- - - muud

*Lepingu jõustumise kuupäeval on tollimaks 0%.

Iid LISA

Lepingu jõustumise kuupäeval jätkatakse käesolevas lisas loetletud töödeldud põllumajandussaaduste suhtes kohaldatavate enamsoodustusrežiimi tollimaksude kohaldamist

HS kood ¹	Kirjeldus
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma):
0403 10	- jogurt:
	- - lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:
	- - - pulbrina, graanulites või muul tahkel kujul piimarasvasisaldus:
0403 10 51	- - - - kuni 1,5% massist
0403 10 53	- - - - üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist
0403 10 59	- - - - üle 27% massist
	- - - muud, piimarasvasisaldus:
0403 10 91	- - - - kuni 3% massist
0403 10 93	- - - - üle 3%, kuid mitte üle 6% massist
0403 10 99	- - - - üle 6% massist
0403 90	- muud:
	- - lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:
	- - - pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus:
0403 90 71	- - - - kuni 1,5% massist
0403 90 73	- - - - üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist
0403 90 79	- - - - üle 27% massist

¹ Vastavalt määratlusele Albaania Vabariigi 12. detsembri 2003. aasta tollitariifiseaduses nr 8981 "Tollitariifitaseme heakskiitmine" (riigi ametliku väljaande 2002. aasta nr 82 ja 82/1), muudetud 8. detsembri 2003. a seadusega nr 9159 (riigi ametliku väljaande 2003. aasta nr 105) ja 6. detsembri 2004. aasta seadusega nr 9330 (riigi ametliku teataja 2004. aasta nr 103).

0403 90 91	- - - muul kujul, piimarasvasisaldusega:
0403 90 93	- - - - kuni 3% massist
0403 90 99	- - - - üle 3%, kuid mitte üle 6% massist
	- - - - üle 6% massist
0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:
0405 20	- piimarasvavõided:
0405 20 10	- - rasvasisaldus vähemalt 39%, kuid alla 60% massist
0405 20 30	- - rasvasisaldus vähemalt 60%, kuid mitte üle 75% massist
2103	Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep:
2103 20 00	- ketšup jm tomatikastmed

PROTOKOLL NR 3
TEATAVATE VEINIDEGA KAUPLEMISEL KOHALDATAVATE
VASTASTIKUSTE SOODUSTUSTE, VEINI, PIIRITUSJOOKIDE JA
AROMATISEERITUD VEINI NIMETUSTE VASTASTIKUSE TUNNUSTAMISE,
KAITSE JA KONTROLLI KOHTA

ARTIKKEL 1

Käesolev protokoll koosneb järgmistest osadest:

- (1) Euroopa Ühenduse ja Albaania Vabariigi vaheline leping teatavate veinide kaubanduses kohaldatavate vastastikuste kontsessioonide kohta (käesoleva protokoll I lisa).
- (2) Euroopa Ühenduse ja Albaania Vabariigi vaheline leping veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli kohta (käesoleva protokoll II lisa).

ARTIKKEL 2

Kõnealuseid lepinguid kohaldatakse 14. juunil 1983. aastal Brüsselis allkirjastatud rahvusvahelise kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi konventsiooni harmoneeritud süsteemi rubriiki 22.04 kuuluvate veinide, rubriiki 22.08 kuuluvate piiritusjookide ja rubriiki 22.05 kuuluvate aromatiseeritud veinide suhtes.

Kõnealused lepingud käsitlevad järgmisi tooteid:

- (1) värsketest viinamarjadest toodetud veinid, mis
 - a) on pärit ühendusest ning on toodetud kooskõlas veinituru ühist korraldust käsitleva nõukogu 17. mai 1999. aasta määruse (EÜ) nr 1493/1999 (muudetud kujul) V jaotises nimetatud veinivalmistustavasid ja -menetlusi reguleerivate eeskirjadega ja kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1622/2000, milles sätestatakse veinituru ühist korraldust käsitleva määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad ning kehtestatakse ühenduse eeskiri veinivalmistustavade ja -menetluste kohta(muudetud kujul);
 - b) on pärit Albaaniast ning on toodetud vastavalt Albaania õigusaktide kohastele veinivalmistustavasid ja -menetlusi reguleerivatele eeskirjadele. Nimetatud veinivalmistuseeskirjad peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

- (2) piiritusjoogid, mis on määratletud:
 - a) ühenduses vastavalt nõukogu 29. mai 1989. aasta muudetud määrusele (EMÜ) nr 1576/89, millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad (muudetud kujul), ja komisjoni 24. aprilli 1990. aasta muudetud määrusele (EMÜ) nr 1014/90, millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üksikasjalikud eeskirjad (muudetud kujul);

- b) Albaanias vastavalt ministri 6. jaanuari 2003. aasta määrusele nr 2, mis käsitleb viinamarjakasvatust, veini ja viinamarjade kõrvalsaadusi käsitleval 21. jaanuari 1999. aasta seadusel nr 8443 põhineva piiritusjookide kirjeldamise ja esitlemise määratlemist käsitleva määruse vastuvõtmist.
- (3) aromatiseeritud veinid, aromatiseeritud veinijoogid ja aromatiseeritud veinikokteilid, edaspidi "aromatiseeritud veinid", mis on määratletud:
- a) ühenduses vastavalt nõukogu 10. juuni 1991. aasta muudetud määrusele (EMÜ) nr 1601/91, millega sätestatakse aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad (muudetud kujul);
 - b) Albaanias vastavalt 21. jaanuari 1999. aasta seadusele nr 8443 viinamarjakasvatuse, veini ja viinamarjade kõrvalsaaduste kohta.

ILISA

LEPING
EUROOPA ÜHENDUSE JA
ALBAANIA VABARIIGI VAHEL TEATAVATE VEINIDE KAUBANDUSES KOHALDATAVATE
VASTASTIKUSTE
KONTSESSIOONIDE KOHTA

1. Alljärgnevate Albaania päritolu veinide importimisel ühenduse riikidesse kehtivad järgmised soodustused:

CN-kood	Kirjeldus (vastavalt protokollile nr 3 artikli 2 lõike 1 punktile b)	kohaldatav tollimaks	kogused hektoliitrites	erisätted
ex 2204 10 ex 2204 21	Kvaliteetvahuvein Vein värsketest viinamarjadest	vabastus	5 000	(1)
ex 2204 29	Vein värsketest viinamarjadest	vabastus	2 000	(1)

(1) Lepinguosalise taotlusel võib pidada konsultatsioone kvootide kohandamiseks, koguste rubriigi ex 2204 29 suhtes kohaldatava kvoodi alt rubriikide ex 2204 10 ja ex 2204 21 suhtes kohaldatava kvoodi alla viimise teel.

2. Ühendus määrab nullmääraga soodustollimaksu punktis 1 nimetatud tariifikvootide piires tingimusel, et nende koguste eksportimisel ei maksta Albaanias ekspordisubsiidiume.

3. Alljärgnevate ühenduse päritolu veinide importimisel Albaaniasse kehtivad järgmised soodustused:

Albaania tollitariifi kood	Kirjeldus (vastavalt protokollile nr 3 artikli 2 lõike 1 punktile b)	kohaldatav tollimaks	kogused hektoliitrites
ex 2204 10 ex 2204 21	Kvaliteetvahuvein Vein värsketest viinamarjadest	vabastus	10 000

4. Albaania määrab nullmääraga soodustollimaksu punktis 3 nimetatud tariifikvootide piires tingimusel, et nende koguste eksportimisel ei maksta ühenduses ekspordisubsiidiume.
5. Käesoleva lepingu kohaselt rakendatavad päritolureeglid sätestatakse stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokollis nr 4.
6. Käesolevas lepingus sätestatud soodustuste kohase veiniimpordi korral on vaja esitada komisjoni 24. aprilli 2001. aasta määrusele (EÜ) nr 883/2001 (milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega toimuva veinisektori toodetega kauplemise osas) vastav sertifikaat ja saatedokument, mille on välja andnud vastastikuselt tunnustatud ametiasutus, mis esineb ühiselt koostatud nimekirjades, ja mis kinnitab, et kõnealune vein vastab stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokollis nr 3 artikli 2 lõikele 1.
7. Lepinguosalised kaaluvad hiljemalt 2008. aasta esimeses kvartalis võimalusi anda üksteisele muid täiendavaid soodustusi, võttes arvesse lepinguosaliste vahelise veinikaubanduse arenemist.
8. Lepinguosalised tagavad vastastikuste soodustuste sõltumatuse muudest meetmetest.
9. Ükskõik kumma lepinguosalise taotlusel toimuvad arutelud mis tahes käesoleva lepingu toimimisega seonduvates küsimustes.

II LISA

LEPING
EUROOPA ÜHENDUSE JA ALBAANIA VABARIIGI VAHEL
VEINI, PIIRITUSJOOKIDE JA
AROMATISEERITUD VEINI NIMETUSTE
VASTASTIKUSE TUNNUSTAMISE,
KAITSE JA KONTROLLI KOHTA

ARTIKKEL 1

Eesmärgid

1. Lepinguosalised lepivad mittediskrimineerimise ja vastastikkuse põhimõttel kokku oma territooriumilt pärit veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikusel tunnistamises, kaitses ja kontrollis käesolevas lepingus sätestatud tingimustel.
2. Lepinguosalised võtavad kõik üld- ja erimeetmed, mis on vajalikud käesolevas lepingus sätestatud kohustuste täitmise ja eesmärkide saavutamise tagamiseks.

ARTIKKEL 2

Mõisted

Kui ei ole selgelt sätestatud teisiti, kasutatakse käesolevas lepingus, järgmisi mõisteid:

- a) *päritolu*, kui seda kasutatakse seoses lepinguosalise nimega –
 - i) vein on täielikult toodetud asjaomase lepinguosalise territooriumil viinamarjadest, mille saak on täies mahus koristatud selle lepinguosalise territooriumilt

- ii) piiritusjook või aromatiseeritud vein on toodetud asjaomase lepinguosalise territooriumil;
- b) *geograafiline tähis* — 1. liites loetletuna tähis intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu (edaspidi "TRIPS-leping") artikli 22 lõike 1 tähenduses;
- c) *traditsiooniline märg* — 2. liites kindlaksmääratud traditsiooniliselt kasutatav nimetus, mis viitab eelkõige veini tootmismeetodile või kvaliteedile, värvile, kohale või tüübile, või asjaomase veini ajalooga seonduvale konkreetsele sündmusele ning mida tunnustatakse lepinguosalise õigusnormide kohaselt selle lepinguosalise territooriumilt pärit veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks;
- d) *homonüümne* — erinevatele kohtadele, menetlustele või asjaoludele viitamiseks kasutatav sama geograafiline tähis või sama traditsiooniline märg või nii sarnane termin, et see võib tekitada segaduse;
- e) *kirjeldus* — sõnad, mida kasutatakse veini, piiritusjooži või aromatiseeritud veini kirjeldamiseks etiketil, veini, piiritusjooži või aromatiseeritud veini saatedokumentides, äridokumentides, eelkõige kaubaarvetes ja saatelehtedes, ning reklaammaterjalides;
- f) *märgistus* — kõik kirjeldused ja muud märkused, sümboolid, kujutised, geograafilised tähised või kaubamärgid, mis eristavad veini, piiritusjooži või aromatiseeritud veini teistest ning mis on esitatud mahutil, sealhulgas sulguril või mahutile kinnitatud ripatsil ja pudelikaelasildil;

- g) *esitlusviis* — märgistusel, pakendil, mahutitel, sulguril ning mis tahes reklaami- ja/või müügiedenduskampaania käigus kasutatav väljendite, viidete ja muu seesuguse kogum, millega viidatakse veinile, piiritusjoogile või aromatiseeritud veinile;
- h) *pakend* — kaitsev ümbris, näiteks paber, iga liiki õlgvutlarid, pappkarbid ja kastid, mida kasutatakse ühe või mitme mahuti transportimiseks või toodete lõpptarbijale müümiseks;
- i) *toodetud* — kogu veinivalmistusprotsess, piiritusjoogi valmistamine ja aromatiseeritud veini valmistamine;
- j) *vein* — ainult käesolevas lepingus nimetatud viinamarjasortidest värskete purustatud või purustamata viinamarjade või viinamarjavirde täieliku või osalise alkoholise käärimise tulemusel saadud jook;
- k) *viinamarjasordid* — *vitis vinifera* liiki kuuluvad taimesordid, ilma et see piiraks lepinguosalise sellisete võimalike õigusaktide kohaldamist, mis käsitlevad erinevate viinamarjasortide kasutamist kõnealuse lepinguosalise territooriumil toodetud veinis;
- l) WTO leping — 15. aprillil 1994. aastal sõlmitud Marrakeši leping, millega loodi Maailma Kaubandusorganisatsioon.

ARTIKKEL 3

Üldised impordi- ja turustuseeskirjad

Kui käesoleva lepinguga ei ole ette nähtud teisiti, toimub veini, piiritusjookide või aromatiseeritud veini import ja turustamine kooskõlas lepinguosalise territooriumil kohaldatavate õigusaktidega.

I JAOTIS

VEINI, PIIRITUSJOOKIDE JA AROMATISEERITUD

VEINI NIMETUSTE VASTASTIKUNE KAITSE

ARTIKKEL 4

Kaitstud nimetused

Artiklites 5, 6 ja 7 nimetatud aspektides on kaitstud järgmised nimetused:

- a) ühenduse päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul:
 - viited selle liikmesriigi nimele, kust vein, piiritusjook või aromatiseeritud vein pärineb, või muud liikmesriigi tähistamiseks kasutatavad nimed,
 - geograafilised tähised, mis on loetletud 1. liite A osa punktis a veinide puhul, punktis b piiritusjookide puhul ja punktis c aromatiseeritud veinide puhul,
 - 2. liites loetletud traditsioonilised märged.

- b) Albaania päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul:
- viited nimele "Albaania" või muudele nimedele, mis sellele riigile osutavad,
 - geograafilised tähised, mis on loetletud 1. liite B osa punktis a veinide puhul, punktis b piiritusjookide puhul ja punktis c aromatiseeritud veinide puhul.

ARTIKKEL 5

Ühenduse liikmesriikidele ja Albaaniale viitavate nimetuste kaitse

1. Albaanias on viited ühenduse liikmesriikidele ja muudele liikmesriigi tähistamiseks kasutatavatele nimedele, mida kasutatakse veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu kindlaks määramiseks:

- a) reserveeritud asjaomase liikmesriigi päritolu veinile, piiritusjoogile ja aromatiseeritud veinile ja

- b) ühendus ei või neid kasutada muul viisil kui ühenduse õigusnormides sätestatud tingimustel.

2. Ühenduses on viited Albaaniale ja muudele Albaania tähistamiseks kasutatavatele nimedele, mida kasutatakse veini, piiritusjooigi või aromatiseeritud veini päritolu kindlaks määramiseks:

- a) reserveeritud Albaania päritolu veinile, piiritusjooigile ja aromatiseeritud veinile ja
- b) Albaania ei või neid kasutada muul viisil kui Albaania õigusnormides sätestatud tingimustel.

ARTIKKEL 6

Geograafiliste tähiste kaitse

- 1. Albaanias on 1. liite A osas loetletud ühenduse geograafilised tähised:
 - a) kaitstud ühenduse päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul ja
 - b) ühendus ei või neid kasutada muul viisil kui ühenduse õigusnormides sätestatud tingimustel.

2. Ühenduses on 1. liite B osas loetletud Albaania geograafilised tähised:
 - a) kaitstud Albaania päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul ja
 - b) Albaania ei või neid kasutada muul viisil kui Albaania õigusnormides sätestatud tingimustel.

3. Lepinguosalised võtavad vastavalt käesolevale lepingule kõik vajalikud meetmed artiklis 4 nimetatud lepinguosaliste territooriumilt pärineva veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks kasutatavate nimetuste vastastikuseks kaitseks. Selleks kasutab iga lepinguosaline asjakohaseid õiguslikke vahendeid, millele on viidatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu artiklis 23, et tagada tõhus kaitse ja vältida geograafiliste tähiste kasutamist nende veinide, piiritusjookide ja aromatiseeritud veinide kindlaks määramiseks, mida asjaomased tähised ja kirjeldused ei hõlma.

4. Artiklis 4 nimetatud geograafilised tähised on reserveeritud eranditult lepinguosalise territooriumilt pärit toodetele, mille kohta neid kasutatakse, ja neid võib kasutada ainult lepinguosalise õigusnormides sätestatud tingimustel.

5. Käesolevas lepingus sätestatud kaitse alusel on keelatud kaitstud nimetuste kasutamine eelkõige nende veinide, piiritusjookide ja aromatiseeritud veinide kohta, mis ei pärine nimetatud geograafiliselt alalt või kohast, kus vastavat märget on traditsiooniliselt kasutatud, ning seda kaitset kohaldatakse isegi siis, kui:

- veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini tegelik päritolu on märgitud,
- kõnealust geograafilist tähist kasutatakse tõlkes,
- nimetusele on lisatud selliseid sõnu nagu "liik", "tüüp", "laad", "imitatsioon", "meetod" või muid sellelaolisi väljendeid.

6. Kui 1. liites loetletud geograafilised tähised on homonüümsed, tagatakse kaitse igale tähisele, tingimusel et seda on kasutatud heauskselt. Lepinguosalised määravad vastastikku kindlaks otstarbekohased kasutustingimused, mille alusel eristatakse homonüümseid geograafilisi tähiseid, arvestades vajadust tagada asjaomaste tootjate õiglane kohtlemine ning pidades silmas, et tarbijaid ei eksitataks.

7. Kui 1. liites loetletud geograafiline tähis on homonüümne kolmanda riigi geograafilise tähisega, kohaldatakse intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu artikli 23 lõiget 3.

8. Käesoleva lepingu sätted ei piira mingil viisil ühegi isiku õigust kasutada äritegevuses enda või oma ärialase eelkäija nime, välja arvatud juhul, kui seda nime kasutatakse viisil, mis tarbijaid eksitab.

9. Vastavalt käesolevale lepingule ei ole lepinguosalisel kohustust kaitsta teise lepinguosalise 1. liites loetletud geograafilisi tähiseid või traditsioonilisi märkeid, mis ei ole kaitstud või mille kaitsmine on lõpetatud nende päritoluriigis või mille kasutamisest selles riigis on loobutud.

10. Alates käesoleva lepingu jõustumisest ei pea lepinguosalised 1. liites loetletud kaitstud geograafilisi tähiseid lepinguosaliste tavakeeles enam tavapäraseks veini, piiritusjooגי või aromatiseeritud veini üldnimetuseks, nagu see on sätestatud intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu artikli 24 lõikes 6.

ARTIKKEL 7

Traditsiooniliste märgete kaitse

1. 2. liites loetletud ühenduse traditsioonilisi märkeid:
 - a) ei kasutata Albaanias Albaania päritolu veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks; ning
 - b) ei tohi Albaanias kasutada ühenduse päritolu veini kirjeldamiseks või esitlemiseks muidu, kui 2. liites loetletud päritolu ja kategooriaga veinide puhul ja nimetatud keeles ning ühenduse õigusnormidega sätestatud tingimustel.

2. Albaania võtab vastavalt käesolevale lepingule kõik vajalikud meetmed artiklis 4 nimetatud ühenduse territooriumilt pärineva veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks kasutatavate traditsiooniliste märgete kaitseks. Selleks näeb Albaania ette asjakohased õiguslikud vahendid, et tagada tõhus kaitse ja vältida traditsiooniliste märgete kasutamist sellise veini kirjeldamiseks, millel ei ole õigust nendele traditsioonilistele märgetele, isegi kui traditsioonilistele märgetele on lisatud selliseid sõnu nagu "liik", "tüüp", "laad", "imitatsioon", "meetod" või muid selletaolisi väljendeid.
3. Traditsioonilise märke kaitset kohaldatakse ainult:
 - a) keele või keelte suhtes, milles see on esitatud 2. liites, ja mitte tõlkes; ning
 - b) tootekategoorias, millega seoses seda ühenduses kaitstakse, nagu on esitatud 2. liites.
4. Lõikes 3 ette nähtud kaitse ei mõjuta artiklit 4.

ARTIKKEL 8

Kaubamärgid

1. Asjaomased riiklikud ja kohalikud lepinguosaliste ametid keelduvad registreerimast veini, piiritusjookide või aromatiseeritud veini kaubamärke, mis on identsed või sarnased nende geograafiliste tähistega või sisaldavad viidet nendele või koosnevad viitest geograafilisele tähisele, mis on kaitstud käesoleva lepingu artikliga 4, seoses veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veiniga, millel ei ole nimetatud päritolu ja mis ei vasta selle veini kasutamise eeskirjadele.

2. Asjaomased riiklikud ja kohalikud lepinguosaliste ametid keelduvad registreerimast veini kaubamärke, mis sisaldavad viidet geograafilistele tähistele või koosnevad viitest geograafilisele tähisele, mis on kaitstud käesoleva lepinguga, kui kõnealune vein ei ole vein, millele traditsiooniline märgeserveeritud on, nagu on esitatud 2. liites.

3. Albaania valitsus võtab oma haldusalas tegutsedes ja lepinguosaliste vahel kokkulepitud eesmärkide saavutamiseks vajalikud meetmed, et muuta kaubamärkide nimesid *Amantia* (*Grappa*) ja *Gjergj Kastrioti Skenderbeu Konjak* nii, et neist oleks 31. detsembriks 2007. aastaks täielikult eemaldatud viited ühenduse geograafilistele tähistele, mis on kaitstud käesoleva lepingu artikliga 4.

ARTIKKEL 9

Eksport

Lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et lepinguosalise territooriumilt pärineva veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini eksportimise ja turustamise korral väljaspool kõnealuse lepinguosalise territooriumi ei kasutata teise lepinguosalise territooriumilt pärinevate toodete kirjeldamiseks ja esitlemiseks artikli 4 punktide a ja b teises lõigus viidatud kaitstud geograafilisi tähiseid ja veini puhul artikli 4 punkti a kolmandas lõigus viidatud kõnealuse lepinguosalise traditsioonilisi märkeid.

II JAOTIS

RAKENDAMINE JA VASTASTIKUNE ABI PÄDEVATE AMETIASUTUSTE VAHEL NING LEPINGU HALDAMINE

ARTIKKEL 10

Töörühm

1. Loodava põllumajanduse põhitöörühma egiidi all tuleb Albaania ja ühenduse vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu artikli 121 kohaselt asutada töörühm.
2. Töörühm hoolitseb käesoleva lepingu nõuetekohase toimimise eest ning käsitleb kõiki lepingu rakendamisega seotud küsimusi.
3. Töörühm võib esitada soovitusi, arutada ja esitada ettepanekuid, mis aitavad kaasa käesoleva lepingu eesmärkide saavutamisele kõigis vastastikust huvi pakkuvates küsimustes veini, piiritusjoogi ja aromatiseeritud veini sektoris. Töörühm kohtub ükskõik kumma lepinguosalise taotlusel vaheldumisi ühenduses ja Albaanias lepinguosaliste vastastikusel kokkuleppel kindlaks määratud ajal, kohas ja viisil.

ARTIKKEL 11

Lepinguosaliste ülesanded

1. Lepinguosalised peavad kas otseselt või artiklis 10 viidatud töörühma kaudu ühendust kõikides käesoleva lepingu rakendamise ja toimimisega seotud küsimustes.
2. Albaania määrab oma esindajaks põllumajandus- ja toiduaineteministeeriumi. Euroopa ühendus määrab oma esindajaks Euroopa Komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi. Lepinguosaline teavitab teist lepinguosalist esindaja muutmisest.
3. Esindaja tagab kõigi käesoleva lepingu rakendamise eest vastutavate asutuste tegevuse kooskõlastatuse.
4. Lepinguosalised:
 - a) muudavad mõlemad käesoleva lepingu artiklis 4 osutatud nimekirju stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsusega, et võtta arvesse kõiki muudatusi lepinguosaliste õigusnormides;

- b) otsustavad mõlemad stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsusega, et käesoleva lepingu liiteid tuleks muuta. Liited loetakse muudetuks olenevalt asjaoludest kas lepinguosaliste kirjavahetuses nimetatud kuupäevast või töörühma otsuse tegemise kuupäevast;
- c) kehtestavad vastastikusel kokkuleppel artikli 6 lõikes 4 osutatud kasutustingimused.
- d) teavitavad üksteist kavatsusest võtta vastu uusi määrusi või teha muudatusi olemasolevates avalikkusele huvi pakkuvates määrustes, näiteks tervise- või tarbijakaitsega seotud valdkonnas, millel on mõju veini, piiritusjookide või aromatiseeritud veini sektorile;
- e) teavitavad üksteist kõigist käesoleva lepingu rakendamisega seotud õiguslikest, haldusalastest ja juriidilistest otsustest ning nende otsuste alusel vastuvõetud meetmetest.

ARTIKKEL 12

Lepingu kohaldamine ja toimimine

1. Lepinguosalisel määravad kindlaks 3. liites sätestatud kontaktpunktid, kes vastutavad käesoleva lepingu kohaldamise ja toimimise eest.

ARTIKKEL 13

Jõustamine ja vastastikune abi Lepinguosaliste vahel

1. Kui veini, piiritusjooigi või aromatiseeritud veini kirjeldus või esitus, eelkõige märgistusel, ametlikes ja kaubanduslikes dokumentides või reklaamis rikub käesolevat lepingut, kohaldavad lepinguosalised vajalikke haldusmeetmeid ja/või algatavad õigusliku menetluse kõlvatu konkurentsiga võitlemiseks või muul viisil kaitstud nimetuse ebaõige kasutamise vältimiseks.
2. Lõikes 1 nimetatud meetmed ja menetlused on kohaldatavad eelkõige:
 - a) kui käesoleva lepinguga kaitstud veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veiniga seotud kirjeldusi või kirjelduste, nimetuste, teksti või illustratsioonide tõlkeid kasutatakse otseselt või kaudselt viisil, mis annab vale- või eksitavat teavet veini, piiritusjooigi või aromatiseeritud veini päritolu, omaduste või kvaliteedi kohta;
 - b) kui pakendina kasutatakse mahuteid, mis on veini päritolu suhtes eksitavad.
3. Kui ühel lepinguosalistest on põhjust kahelda, et:
 - a) artiklis 2 määratletud vein, piiritusjook või aromatiseeritud vein, millega kaubeldakse Albaanias või ühenduses, ei vasta eeskirjadele, mis reguleerivad veini, piiritusjooigi või aromatiseeritud veini sektorit ühenduses või Albaanias, või käesolevale lepingule; ning

b) kõnealune rikkumine on eelkõige teise lepinguosalise huvides ja võib kaasa tuua haldusmeetmete võtmise ja/või kohtumenetluse, teavitab ta sellest viivitamata teise lepinguosalise esindajat.

4. Vastavalt lõikele 3 antav teave sisaldab üksikasju nende eeskirjade rikkumise kohta, mis reguleerivad veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini sektorit lepinguosalise territooriumil, ja/või käesoleva lepingu rikkumise kohta ning nendega koos edastatakse ametlikud, kaubanduslikud või muud asjakohased dokumendid üksikasjadega kõigi haldusmeetmete või kohtumenetluste kohta, mida võib vajaduse korral võtta.

ARTIKKEL 14

Konsulterimine

1. Lepinguosalistes konsulterivad, kui üks neist arvab, et teine ei ole suutnud täita mõnd käesolevast lepingust tulenevat kohustust.
2. Lepinguosaline, kes taotleb konsulterimist, esitab teisele lepinguosalisele kõik andmed, mis on vajalikud kõnealuse juhtumi üksikasjalikuks läbivaatamiseks.
3. Kui mis tahes viivitus võiks ohustada inimeste tervist või kahjustada pettuste vältimiseks võetud meetmete tõhusust, võib asjakohaseid ajutisi kaitsemeetmeid võtta eelnevate konsultatsioonideta, tingimusel et konsultatsioonid toimuvad kohe pärast kõnealuste meetmete võtmist.

4. Kui lepinguosalisel ei ole pärast lõigetes 1 ja 3 sätestatud konsulteerimist jõudnud kokkuleppele, võib see lepinguosaline, kes taotles konsulteerimist või kes võttis lõikes 3 osutatud meetmed, võtta asjakohased meetmed vastavalt stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu artiklile 126, et käesolevat lepingut oleks võimalik nõuetekohaselt kohaldada.

III JAOTIS

ÜLDSÄTTED

ARTIKKEL 15

Väikeste koguste transiit

1. Käesolevat lepingut ei kohaldata veinile, piiritusjookidele ja aromatiseeritud veinile, mis:
 - a) viiakse transiitveosena läbi ühe lepinguosalise territooriumi või
 - b) on pärit ühe lepinguosalise territooriumilt ja mida lepinguosalisel saadavad teineteisele väikestes kogustes lõikes II kehtestatud tingimustel ja korras:

2. Veini, piiritusjooogi ja aromatiseeritud veini puhul loetakse väikesteks kogusteks järgmisi tooteid:

- a) kuni 5-liitristes ühekorrasulguriga suletud märgistatud mahutites kogused, kui transporditav üldkogus (olenemata sellest, kas tegemist on eraldi saadetistega või mitte) ei ületa 50 liitrit;
- b)
 - i) reisijate isiklikus pagasis sisalduvad kogused, kui need kogused ei ületa 30 liitrit;
 - ii) kogused, mis saadetakse saadetistena ühelt eraisikult teisele kogustes, mis ei ületa 30 liitrit;
 - iii) kogused, mis moodustavad osa kolivate üksikisikute varast;
 - iv) kuni ühe hektoliitrised kogused, mida imporditakse teaduslike või tehniliste katsete tegemiseks;
 - v) diplomaatiliste-, konsulaar- ja muude selliste asutuste jaoks ettenähtud kogused, mida imporditakse tollivabade soodustuste raames;

- vi) kogused, mida hoitakse pardavarudena rahvusvaheliste transpordivahendite pardal.

Punktis a osutatud erandjuhtum ei tohi esineda koos ühe või mitme punktis b osutatud erandjuhtumiga.

ARTIKKEL 16

Olemasolevate varude turustamine

1. Veini, piiritusjooke ja aromatiseeritud veini, mis on käesoleva lepingu jõustumise ajaks toodetud, valmistatud, kirjeldatud ja esitatud kooskõlas lepinguosaliste riiklike õigusnormidega, kuid mis keelatakse käesoleva lepinguga, võib müüa kuni varude ammendumiseni.
2. Kui lepinguosalisel ei võta vastu seda keelavaid sätteid, võib käesoleva lepinguga kooskõlas toodetud, valmistatud, kirjeldatud ja esitletud veini, piiritusjooke ja aromatiseeritud veini, mille tootmine, valmistamine, kirjeldamine ja esitlemine ei ole enam lepingu muutmise tõttu sellega kooskõlas, turustada kuni varude ammendumiseni.

1. LIIDE

KAITSTUD NIMETUSTE LOETELU
(viide II lisa artiklites 4 ja 6)

A OSA: ÜHENDUSES

a) ÜHENDUSE PÄRITOLU VEINID

BELGIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkondade nimed

Côtes de Sambre et Meuse

Hagelandse Wijn

Haspengouwse Wijn

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vin de pays des jardins de Wallonie

TŠEHHI VABARIIK

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad (millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi)
Č e c h y	litoměřická mělnická
M o r a v a	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

české zemské víno

moravské zemské víno

SAKSAMAA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkondade nimed (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad
Ahr.....	Walporzheim <i>või</i> Ahrtal
Baden.....	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken.....	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße.....	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein.....	Loreley Siebengebirge Bernkastel
Mosel-Saar-Ruwer <i>või</i> Mosel <i>või</i> Saar <i>või</i> Ruwer....	Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe.....	Nahetal
Pfalz.....	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße

Rheingau.....	Johannisberg
Rheinhessen.....	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut.....	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen.....	Meißen
Württemberg.....	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergisch Unterland Württembergischer Bodensee

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Fränkischer Landwein	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mecklenburger
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

KREEKA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond	
Kreeka keeles	Inglise keeles
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kefhalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kefhalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kefhalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσσηνικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza

Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχιάλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Kreeka keeles	Inglise keeles
Ρετσίνα Μεσογείων, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής	Retsina of Mesogia, <i>millele võib järgneda</i> Attika
Ρετσίνα Κρωπίας <i>või</i> Ρετσίνα Κορωπίου, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής	Retsina of Kropia <i>või</i> Retsina Koropi, <i>millele võib järgneda</i> Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής	Retsina of Markopoulou, <i>millele võib järgneda</i> Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής	Retsina of Megara, <i>millele võib järgneda</i> Attika
Ρετσίνα Παιανίας <i>või</i> Ρετσίνα Λιοπεσίου, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής	Retsina of Peania <i>või</i> Retsina of Liopesi, <i>millele võib järgneda</i> Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής	Retsina of Pallini, <i>millele võib järgneda</i> Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής	Retsina of Pikermi, <i>millele võib järgneda</i> Attika

Ρετσίνα Σπάτων, <i>millele vōib järgneda</i> Αττικής	Retsina of Spata, <i>millele vōib järgneda</i> Attika
Ρετσίνα Θηβών, <i>millele vōib järgneda</i> Βοιωτίας	Retsina of Thebes, <i>millele vōib järgneda</i> Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, <i>millele vōib järgneda</i> Ευβοίας	Retsina of Gialtra, <i>millele vōib järgneda</i> Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, <i>millele vōib järgneda</i> Ευβοίας	Retsina of Karystos, <i>millele vōib järgneda</i> Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, <i>millele vōib järgneda</i> Ευβοίας	Retsina of Halkida, <i>millele vōib järgneda</i> Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βιλίτσας	Regional wine of Vilitsas
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lassithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Μεσημβριώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea

Παλληνηιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Σιατιστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Siatista - Siatistinos
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδος	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Βορείων Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Penteliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Λιλιάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Ανδριανής	Regional wine of Adriana
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετροτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania

Τοπικός Οίνος Οπουντίας Λοκρίδος	Regional wine of Opountias Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδος	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Παγγαιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pangeon - Pangeoritikos
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου	Regional wine of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος <i>or</i> Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos <i>vdi</i> Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida

Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλείας	Regional wine of Ilia

HISPAANIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad
Abona	
Alella	
Alicante.....	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava või Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	
Costers del Segre.....	Raimat

	Artesa
	Valls de Riu Corb
	Les Garrigues
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry <i>või</i> Jerez <i>või</i> Xérès <i>või</i> Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma.....	Hoyo de Mazo
	Fuencaliente
	Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei.....	Ladera de Monterrei
	Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	
Navarra.....	Baja Montaña
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra Estella
	Valdizarbe

Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas.....	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeira Sacra.....	Amandi Chantada Quiroga-Bibei Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana.....	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja.....	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga.....	Serranía de Ronda

Somontano	
Tacoronte-Acentejo.....	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia.....	Alto Turia
	Clariano
	Moscatel de Valencia
	Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	
Valles de Benavente (Los)	
Vinos de Madrid.....	Arganda
	Navalcarnero
	San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vino de la Tierra de Abanilla

Vino de la Tierra de Bailén

Vino de la Tierra de Bajo Aragón

Vino de la Tierra de Betanzos

Vino de la Tierra de Cádiz

Vino de la Tierra de Campo de Belchite

Vino de la Tierra de Campo de Cartagena

Vino de la Tierra de Cangas

Vino de la Terra de Castelló

Vino de la Tierra de Castilla

Vino de la Tierra de Castilla y León

Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra

Vino de la Tierra de Córdoba

Vino de la Tierra de Desierto de Almería

Vino de la Tierra de Extremadura

Vino de la Tierra Formentera

Vino de la Tierra de Gálvez

Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste

Vino de la Tierra de Ibiza

Vino de la Tierra de Illes Balears

Vino de la Tierra de Isla de Menorca

Vino de la Tierra de La Gomera

Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra

Vino de la Tierra de Los Palacios

Vino de la Tierra de Norte de Granada

Vino de la Tierra Norte de Sevilla

Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

PRANTSUSMAA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Alsace Grand Cru, millele järgneb väiksema geograafilise üksuse nimi

Alsace, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi

Alsace või Vin d'Alsace, millele võib järgneda "Edelzwicker" või viinamarjasordi ja/või väiksema geograafilise üksuse nimi

Ajaccio

Aloxe-Corton

Anjou, millele võib järgneda Val de Loire või Coteaux de la Loire, või Villages Brissac

Anjou, millele võib järgneda "Gamay", "Mousseux" või "Villages"

Arbois

Arbois Pupillin

Auxey-Duresses või Auxey-Duresses Côte de Beaune või Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages

Bandol

Banyuls

Barsac

Bâtard-Montrachet

Béarn või Béarn Bellocq

Beaujolais Supérieur

Beaujolais, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi

Beaujolais-Villages

Beaumes-de-Venise, millele võib eelneda "Muscat de"

Beaune

Bellet või Vin de Bellet

Bergerac

Bienvenues Bâtard-Montrachet

Blagny

Blanc Fumé de Pouilly

Blanquette de Limoux

Blaye

Bonnes Mares

Bonnezeaux

Bordeaux Côtes de Francs

Bordeaux Haut-Benauge

Bordeaux, *millele võib järgneda "Clairet" või "Supérieur" või "Rosé" või "mousseux"*

Bourg

Bourgeais

Bourgogne, *millele võib järgneda "Clairet" või "Rosé" või väiksema geograafilise üksuse nimi*

Bourgogne Aligoté

Bourgueil

Bouzeron

Brouilly

Buzet

Cabardès

Cabernet d'Anjou

Cabernet de Saumur

Cadillac

Cahors

Canon-Fronsac

Cap Corse, *millele eelneb "Muscat de"*

Cassis

Cérons

Chablis Grand Cru, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Chablis, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Chambertin

Chambertin Clos de Bèze

Chambolle-Musigny

Champagne

Chapelle-Chambertin

Charlemagne

Charmes-Chambertin

Chassagne-Montrachet *või* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune *või* Chassagne-Montrachet Côte de
Beaune-Villages

Château Châlon

Château Grillet

Châteaumeillant

Châteauneuf-du-Pape

Châtillon-en-Diois

Chenas

Chevalier-Montrachet

Cheverny

Chinon

Chiroubles

Chorey-lès-Beaune *või* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune *või* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-
Villages

Clairette de Bellegarde

Clairette de Die

Clairette du Languedoc, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Clos de la Roche

Clos de Tart

Clos des Lambrays

Clos Saint-Denis

Clos Vougeot

Collioure

Condrieu

Corbières, *millele võib järgneda Boutenac*

Cornas

Corton

Corton-Charlemagne

Costières de Nîmes

Côte de Beaune, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Côte de Beaune-Villages

Côte de Brouilly

Côte de Nuits

Côte Roannaise

Côte Rôtie

Coteaux Champenois, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Coteaux d'Aix-en-Provence

Coteaux d'Ancenis, *millele võib järgneda viinamarjasordi nimetus*

Coteaux de Die

Coteaux de l'Aubance

Coteaux de Pierrevert

Coteaux de Saumur

Coteaux du Giennois

Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet

Coteaux du Languedoc, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Coteaux du Layon või Coteaux du Layon Chaume

Coteaux du Layon, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Coteaux du Loir

Coteaux du Lyonnais

Coteaux du Quercy

Coteaux du Tricastin

Coteaux du Vendômois

Coteaux Varois

Côte-de-Nuits-Villages

Côtes Canon-Fronsac

Côte d'Auvergne, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Côte de Beaune, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Côtes de Bergerac

Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire

Côtes de Bourg

Côtes de Brulhois

Côtes de Castillon

Côtes de Duras

Côtes de la Malepère

Côtes de Millau

Côtes de Montravel

Côtes de Provence, *millele võib järgneda Sainte Victoire*

Côtes de Saint-Mont

Côtes de Toul

Côtes du Frontonnais, *millele võib järgneda* Fronton *või* Villaudric

Côtes du Jura

Côtes du Lubéron

Côtes du Marmandais

Côtes du Rhône

Côtes du Rhône Villages, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Côtes du Roussillon

Côtes du Roussillon Villages, *millele võivad järgneda järgmised omavalitsusiüksused: Caramany või*

Latour de France või Les Aspres või Lesquerde või Tautavel

Côtes du Ventoux

Côtes du Vivarais

Cour-Cheverny

Crémant d'Alsace

Crémant de Bordeaux

Crémant de Bourgogne

Crémant de Die

Crémant de Limoux

Crémant de Loire

Crémant du Jura

Crépy

Criots Bâtard-Montrachet

Crozes Ermitage

Crozes-Hermitage

Echezeaux

Entre-Deux-Mers *või* Entre-Deux-Mers Haut-Benauge

Ermitage

Faugères

Fiefs Vendéens, *millele vōib järgneda "lieu-dit"* Mareuil vōi Brem vōi Vix vōi Pissotte

Fitou

Fixin

Fleurie

Floc de Gascogne

Fronsac

Frontignan

Gaillac

Gaillac Premières Côtes

Gevrey-Chambertin

Gigondas

Givry

Grand Roussillon

Grands Echezeaux

Graves

Graves de Vayres

Griotte-Chambertin

Gros Plant du Pays Nantais

Haut Poitou

Haut-Médoc

Haut-Montravel

Hermitage

Irancy

Irouléguay

Jasnières

Juliéna

Jurançon

L'Etoile

La Grande Rue

Ladoix *või* Ladoix Côte de Beaune *või* Ladoix Côte de Beaune-Villages

Lalande de Pomerol

Languedoc, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Latricières-Chambertin

Les-Baux-de-Provence

Limoux

Lirac

Listrac-Médoc

Loupiac

Lunel, *millele võib eelneada "Muscat de"*

Lussac Saint-Émilion

Mâcon *või* Pinot-Chardonnay-Macôn

Mâcon, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Mâcon-Villages

Macvin du Jura

Madiran

Maranges Côte de Beaune *või* Maranges Côtes de Beaune-Villages

Maranges, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Marcillac

Margaux

Marsannay

Maury

Mazis-Chambertin

Mazoyères-Chambertin

Médoc

Menetou Salon, *millele vōib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Mercurey

Meursault *või* Meursault Côte de Beaune *või* Meursault Côte de Beaune-Villages

Minervois

Minervois-la-Livinière

Mireval

Monbazillac

Montagne Saint-Émilion

Montagny

Monthélie *või* Monthélie Côte de Beaune *või* Monthélie Côte de Beaune-Villages

Montlouis, *millele vōib järgneda "mousseux" or "pétillant"*

Montrachet

Montravel

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moselle

Moulin-à-Vent

Moulis

Moulis-en-Médoc

Muscadet

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Côtes de Grandlieu

Muscadet Sèvre-et-Maine

Musigny

Néac

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Orléans

Orléans-Cléry

Pacherenc du Vic-Bilh

Palette

Patrimonio

Pauillac

Pécharmant

Pernand-Vergelesses *või* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune *või* Pernand-Vergelesses Côte de

Beaune-Villages

Pessac-Léognan

Petit Chablis, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Pineau des Charentes

Pinot-Chardonnay-Macôn

Pomerol

Pommard

Pouilly Fumé

Pouilly-Fuissé

Pouilly-Loché

Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye

Premières Côtes de Bordeaux, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Puisseguin Saint-Émilion

Puligny-Montrachet *või* Puligny-Montrachet Côte de Beaune *või* Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Quarts-de-Chaume

Quincy

Rasteau

Rasteau Rancio

Régnié

Reuilly

Richebourg

Rivesaltes, *millele võib eelneda "Muscat de"*

Rivesaltes Rancio

Romanée (La)

Romanée Conti

Romanée Saint-Vivant

Rosé des Riceys

Rosette

Roussette de Savoie, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Roussette du Bugey, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Ruchottes-Chambertin

Rully

Saint Julien

Saint-Amour

Saint-Aubin või Saint-Aubin Côte de Beaune või Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages

Saint-Bris

Saint-Chinian

Sainte-Croix-du-Mont

Sainte-Foy Bordeaux

Saint-Émilion

Saint-Emilion Grand Cru

Saint-Estèphe

Saint-Georges Saint-Émilion

Saint-Jean-de-Minervois, *millele võib eelneda "Muscat de"*

Saint-Joseph

Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Saint-Péray

Saint-Pourçain

Saint-Romain *või* Saint-Romain Côte de Beaune *või* Saint-Romain Côte de Beaune-Villages

Saint-Véran

Sancerre

Santenay *või* Santenay Côte de Beaune *või* Santenay Côte de Beaune-Villages

Saumur Champigny

Saussignac

Sauternes

Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant

Savennières-Roche-aux-Moines

Savigny *või* Savigny-lès-Beaune

Seysssel

Tâche (La)

Tavel

Thouarsais

Touraine Amboise

Touraine Azay-le-Rideau

Touraine Mesland

Touraine Noble Joue

Touraine, *millele võib järgneda "mousseux" or "pétillant"*

Tursan

Vacqueyras

Valençay

Vin d'Entraygues et du Fel

Vin d'Estaing

Vin de Corse, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Vin de Lavilledieu

Vin de Savoie või Vin de Savoie-Ayze, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Vin du Bugey, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Vin Fin de la Côte de Nuits

Viré Clessé

Volnay

Volnay Santenots

Vosne-Romanée

Vougeot

Vouvray, *millele võib järgneda "mousseux" or "pétillant"*

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vin de pays de l'Agenais

Vin de pays d'Aigues

Vin de pays de l'Ain

Vin de pays de l'Allier

Vin de pays d'Allobrogie

Vin de pays des Alpes de Haute-Provence

Vin de pays des Alpes Maritimes

Vin de pays de l'Ardèche

Vin de pays d'Argens

Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *millele vōib järgneda* Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, *millele vōib järgneda* Ile de Ré *vōi* Ile d'Oléron *vōi* Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille

Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnie
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban

Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, *millelele vöib järgneda* Coteaux de Champlitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées

Vin de pays d’Hauterive, *millele vōib järgneda* Val d’Orbieu *vōi* Coteaux du Termenès *vōi* Côtes de Lézignan

Vin de pays de la Haute-Saône

Vin de pays de la Haute-Vienne

Vin de pays de la Haute vallée de l’Aude

Vin de pays de la Haute vallée de l’Orb

Vin de pays des Hauts de Badens

Vin de pays de l’Hérault

Vin de pays de l’Ile de Beauté

Vin de pays de l’Indre et Loire

Vin de pays de l’Indre

Vin de pays de l’Isère

Vin de pays du Jardin de la France, *millele vōib järgneda* Marches de Bretagne *vōi* Pays de Retz

Vin de pays des Landes

Vin de pays de Loire-Atlantique

Vin de pays du Loir et Cher

Vin de pays du Loiret

Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne

Vin de pays des Maures

Vin de pays de Maine et Loire

Vin de pays de la Mayenne

Vin de pays de Meurthe-et-Moselle

Vin de pays de la Meuse

Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume

Vin de pays des Monts de la Grage

Vin de pays de la Nièvre

Vin de pays d’Oc

Vin de pays du Périgord, *millele vōib järgneda* Vin de Domme

Vin de pays de la Petite Crau
Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, *millele vōib järgneda* Coteaux de Chalosse *vōi* Côtes de L'Adour *vōi*
Sables Fauves *vōi* Sables de l'Océan
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var

Vin de pays du Vaucluse

Vin de pays de la Vaunage

Vin de pays de la Vendée

Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas

Vin de pays de la Vienne

Vin de pays de la Vistrenque

Vin de pays de l'Yonne

ITAALIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Albana di Romagna

Asti *või* Moscato d'Asti *või* Asti Spumante

Barbaresco

Bardolino superiore

Barolo

Brachetto d'Acqui *või* Acqui

Brunello di Montalcino

Carmignano

Chianti, *millele vōib jārgneda* Colli Aretini *või* Colli Fiorentini *või* Colline Pisane *või* Colli Senesi *või*

Montalbano *või* Montespertoli *või* Rufina

Chianti Classico

Fiano di Avellino

Forgiano

Franciacorta

Gattinara

Gavi *või* Cortese di Gavi

Ghemme

Greco di Tufo

Montefalco Sagrantino

Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane

Ramandolo

Recioto di Soave

Sforzato di Valtellina *või* Sfursat di Valtellina

Soave superiore

Taurasi

Valtellina Superiore, *millele vōib jārgneda* Grumello *vōi* Inferno *vōi* Maroggia *vōi* Sassella *vōi*

Stagafassli *vōi* Valgella

Vermentino di Gallura *vōi* Sardegna Vermentino di Gallura

Vernaccia di San Gimignano

Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno *vōi* Taburno

Aglianico del Vulture

Albugnano

Alcamo *vōi* Alcamo classico

Aleatico di Gradoli

Aleatico di Puglia

Alezio

Alghero *vōi* Sardegna Alghero

Alta Langa

Alto Adige *vōi* dell' Alto Adige (Südtirol *vōi* Südtiroler), *millele vōivad jārgneda*:

- Colli di Bolzano (Bozner Leiten),

- Meranese di Collina *vōi* Meranese (Meraner Hugel *vōi* Meraner),

- Santa Maddalena (St.Magdalener),

- Terlano (Terlaner),

- Valle Isarco (Eisacktal *vōi* Eisacktaler),

- Valle Venosta (Vinschgau)

Ansonica Costa dell'Argentario

Aprilia

Arborea *või* Sardegna Arborea

Arcole

Assisi

Atina

Aversa

Bagnoli di Sopra *või* Bagnoli

Barbera d'Asti

Barbera del Monferrato

Barbera d'Alba

Barco Reale di Carmignano *või* Rosato di Carmignano *või* Vin Santo di Carmignano

või Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice

Bardolino

Bianchetto del Metauro

Bianco Capena

Bianco dell'Empolese

Bianco della Valdinievole

Bianco di Custoza

Bianco di Pitigliano

Bianco Pisano di S. Torpè

Biferno

Bivongi

Boca

Bolgheri e Bolgheri Sassicaia

Bosco Eliceo

Botticino

Bramaterra

Breganze

Brindisi

Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) *või* Lago di Caldaro (Kalterersee), *millele vōib jǎrgneda* "Classico"
Campi Flegrei
Campidano di Terralba *või* Terralba *või* Sardegna Campidano di Terralba *või* Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *millele vōib jǎrgneda* Capo Ferrato *või* Oliena *või* Nepente di Oliena Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis *või* Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesane del Piglio
Cesane di Affile *või* Affile
Cesane di Olevano Romano *või* Olevano Romano
Cilento
Cinque Terre *või* Cinque Terre Sciacchetrà, *millele vōivad jǎrgneda* Costa de sera *või* Costa de Campu
või Costa da Posa
Circeo
Cirò

Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Berici, *millele vōib jǎrgneda* "Barbarano"
Colli Bolognesi, *millele vōib jǎrgneda* Colline di Riposto *vōi* Colline Marconiane *vōi* Zola Predona *vōi*
Monte San Pietro *vōi* Colline di Oliveto *vōi*
Terre di Montebudello *vōi* Serravalle
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
Colli del Trasimeno *vōi* Trasimeno
Colli della Sabina
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Conegliano, *millele vōib jǎrgneda* Refrontolo *vōi* Torchiato di Fregona
Colli di Faenza
Colli di Luni (*Regione Liguria*)
Colli di Luni (*Regione Toscana*)
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli d'Imola
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini
Colli Maceratesi
Colli Martani, *millele vōib jǎrgneda* Todi
Colli Orientali del Friuli, *millele vōib jǎrgneda* Cialla *vōi* Rosazzo
Colli Perugini
Colli Pesaresi, *millele vōib jǎrgneda* Focara *vōi* Roncaglia
Colli Piacentini, *millele vōib jǎrgneda* Vigoleno *vōi* Gutturnio *vōi* Monterosso Val d'Arda *vōi*
Trebbianino Val Trebbia *vōi* Val Nure

Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano *või* Collio
Conegliano-Valdobbiadene, *millele vōib järgneda* Cartizze
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *millele vōib järgneda* Furore *või* Ravello *või* Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba *või* Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani *superior vōi* Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici

Elba

Eloro, *millele vōib järgneda* Pachino

Erbaluce di Caluso *vōi* Caluso

Erice

Esino

Est! Est!! Est!!! di Montefiascone

Etna

Falerio dei Colli Ascolani *vōi* Falerio

Falerno del Massico

Fara

Faro

Frascati

Freisa d'Asti

Freisa di Chieri

Friuli Annia

Friuli Aquileia

Friuli Grave

Friuli Isonzo *vōi* Isonzo del Friuli

Friuli Latisana

Gabiano

Galatina

Galluccio

Gambellara

Garda (*Regione Lombardia*)

Garda (*Regione Veneto*)

Garda Colli Mantovani

Genazzano

Gioia del Colle

Girò di Cagliari *vōi* Sardegna Girò di Cagliari

Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro *või* Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *millele vōib järgneda*: Oltrepò Mantovano *või* Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana (*Regione Veneto*)
Lugana (*Regione Lombardia*)
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa *või* Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari *või* Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti

Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai *või* Sardegna Mandrolisai
Marino
Marsala
Martina *või* Martina Franca
Matino
Melissa
Menfí, *millele võib järgneda* Feudo *või* Fiori *või* Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, *millele võib järgneda* Casalese
Monica di Cagliari *või* Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna *või* Montecompatri *või* Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini *või* Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari *või* Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria *või* Passito di Pantelleria *või* Pantelleria
Moscato di Sardegna, *millele võib järgneda*: Gallura *või* Tempio Pausania *või* Tempio

Moscato di Siracusa

Moscato di Sorso-Sennori *või* Moscato di Sorso *või* Moscato di Sennori

või Sardegna Moscato di Sorso-Sennori *või* Sardegna Moscato di Sorso

või Sardegna Moscato di Sennori

Moscato di Trani

Nardò

Nasco di Cagliari *või* Sardegna Nasco di Cagliari

Nebiolo d'Alba

Nettuno

Nuragus di Cagliari *või* Sardegna Nuragus di Cagliari

Offida

Oltrepò Pavese

Orcia

Orta Nova

Orvieto (*Regione Umbria*)

Orvieto (*Regione Lazio*)

Ostuni

Pagadebit di Romagna, *millele võib järgneda* Bertinoro

Parrina

Penisola Sorrentina, *millele võib järgneda* Gragnano *või* Lettere *või* Sorrento

Pentro di Isernia *või* Pentro

Piemonte

Pinerolese

Pollino

Pomino

Pornassio *või* Ormeasco di Pornassio

Primitivo di Manduria

Reggiano

Reno

Riesi

Riviera del Brenta

Riviera del Garda Bresciano *või* Garda Bresciano

Riviera Ligure di Ponente, *millele vōib järgneda*: Riviera dei Fiori *või* Albenga o Albenganese *või*

Finale *või* Finalese *või* Ormeasco

Roero

Romagna Albana spumante

Rossese di Dolceacqua *või* Dolceacqua

Rosso Barletta

Rosso Canosa *või* Rosso Canosa Canusium

Rosso Conero

Rosso di Cerignola

Rosso di Montalcino

Rosso di Montepulciano

Rosso Orvietano *või* Orvietano Rosso

Rosso Piceno

Rubino di Cantavenna

Ruchè di Castagnole Monferrato

Salice Salentino

Sambuca di Sicilia

San Colombano al Lambro *või* San Colombano

San Gimignano

San Martino della Battaglia (*Regione Veneto*)

San Martino della Battaglia (*Regione Lombardia*)

San Severo

San Vito di Luzzi

Sangiovese di Romagna

Sannio

Sant'Agata de Goti

Santa Margherita di Belice

Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto

Sant'Antimo

Sardegna Semidano, *millele vōib jǎrgneda* Mogoro

Savuto

Scanzo *vōi* Moscato di Scanzo

Scavigna

Sciacca, *millele vōib jǎrgneda* Rayana

Serrapetrona

Sizzano

Soave

Solopaca

Sovana

Squinzano

Tarquinoa

Teroldego Rotaliano

Terre di Franciacorta

Torgiano

Trebbiano d'Abruzzo

Trebbiano di Romagna

Trentino, *millele vōib jǎrgneda* Sorni *vōi* Isera *vōi* d'Isera *vōi* Ziresi *vōi* dei Ziresi

Trento

Val d'Arbia

Val di Cornia, *millele vōib jǎrgneda* Suvereto

Val Polcevera, *millele vōib jǎrgneda* Coronata

Valcalepio

Valdadige (Etschaler) (*Regione Trentino Alto Adige*)

Valdadige (Etschtaler), *millele vōib järgneda* Terra dei Forti (*Regione Veneto*)

Valdichiana

Valle d'Aosta *vōi* Vallée d'Aoste, *millele vōib järgneda*: Arnad-Montjovet *vōi* Donnas *vōi*

Enfer d'Arvier *vōi* Torrette *vōi*

Blanc de Morgex et de la Salle *vōi* Chambave *vōi* Nus

Valpolicella, *millele vōib järgneda* Valpantena

Valsusa

Valtellina

Valtellina superiore, *millele vōib järgneda* Grumello *vōi* Inferno *vōi* Maroggia *vōi* Sassella *vōi* Vagella

Velletri

Verbicaro

Verdicchio dei Castelli di Jesi

Verdicchio di Matelica

Verduno Pelaverga *vōi* Verduno

Vermentino di Sardegna

Vernaccia di Oristano *vōi* Sardegna Vernaccia di Oristano

Vesuvio

Vicenza

Vignanello

Vin Santo del Chianti

Vin Santo del Chianti Classico

Vin Santo di Montepulciano

Vini del Piave *vōi* Piave

Zagarolo

2. Table wines with a geographical indication:

Allerona

Alta Valle della Greve

Alto Livenza (*Regione Veneto*)

Alto Livenza (*Regione Friuli Venezia Giulia*)

Alto Mincio

Alto Tirino

Arghillà

Barbagia

Basilicata

Benaco bresciano

Beneventano

Bergamasca

Bettona

Bianco di Castelfranco Emilia

Calabria

Camarro

Campania

Cannara

Civitella d'Agliano

Colli Aprutini

Colli Cimini

Colli del Limbara

Colli del Sangro

Colli della Toscana centrale

Colli di Salerno

Colli Ericini

Colli Trevigiani

Collina del Milanese

Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese *või* Histonium
Delle Venezie (*Regione Veneto*)
Delle Venezie (*Regione Friuli Venezia Giulia*)
Delle Venezie (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Dugenta
Emilia *või* dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate *või* del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia *või* Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Irpinia
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride

Marca Trevigiana

Marche

Maremma toscana

Marmilla

Mitterberg *või* Mitterberg tra Cauria e Tel *või* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll

Modena *või* Provincia di Modena

Montenetto di Brescia

Murgia

Narni

Nurra

Ogliastra

Osco *või* Terre degli Osci

Paestum

Palizzi

Parteolla

Pellaro

Planargia

Pompeiano

Provincia di Mantova

Provincia di Nuoro

Provincia di Pavia

Provincia di Verona *või* Veronese

Puglia

Quistello

Ravenna

Roccamonfina

Romangia

Ronchi di Brescia

Rotae

Rubicone

Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla
Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro *või* Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana *või* Toscano
Trexenta
Umbria
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Vallagarina (*Regione Veneto*)
Valle Belice
Valle del Crati
Valle del Tirso

Valle d'Itria

Valle Peligna

Valli di Porto Pino

Veneto

Veneto Orientale

Venezia Giulia

Vigneti delle Dolomiti *või* Weinberg Dolomiten (*Regione Trentino – Alto Adige*)

Vigneti delle Dolomiti *või* Weinberg Dolomiten (*Regione Veneto*)

KÜPROS

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Kreeka keeles		Inglise keeles	
Määratletud piirkond	Alampiirkonnad (millele võib eelneda määratletud piirkonna nimi)	Määratletud piirkond	Alampiirkonnad (millele võib eelneda määratletud piirkonna nimi)
Κουμανδάρια Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης Πιτσιλιά Κρασοχώρια Λεμεσού.....	Αφάμης või Λαόνα	Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis Pitsilia Krasohoria Lemesou.....	Afames või Laona

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Kreeka keeles	Inglise keeles
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

LUKSEMBURG

Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond (millele võib järgneda omavalitsusüksuse või selle osa nimi)	Omavalitsusüksuste või nende osade nimed
Moselle Luxembourgeoise.....	Ahn
	Assel
	Bech-Kleinmacher
	Born
	Bous
	Burmerange
	Canach
	Ehnen
	Ellingen
	Elvange
	Erpeldingen
	Gostingen
	Greiveldingen
	Grevenmacher
	Lenningen
	Machtum
	Mertert
	Moersdorf
	Mondorf
	Niederdonven
	Oberdonven
	Oberwormeldingen

Remerschen

Remich

Rolling

Rosport

Schengen

Schwebsingen

Stadbredimus

Trintingen

Wasserbillig

Wellenstein

Wintringen

Wormeldingen

UNGARI

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond	Alampiirkonnad (millele võib eelneada määratletud piirkonna nimi)
Ászár-Neszmély(-i).....	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i).....	Balatonlelle(-i) Mareali
Balatonfelvidék(-i).....	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i).....	Zánka(-i)
Balatonmelléke või Balatonmelléki.....	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i).....	Kistelek(-i) Mórahalom või Mórahalmi Pusztamérges(-i)

Eger <i>või</i> Egri.....	Debrő(-i), <i>millele võib järgneda</i> Andornaktálya(-i) <i>või</i> Demjén(-i) <i>või</i> Egerbakta(-i) <i>või</i> Egerszalók(-i) <i>või</i> Egerszólát(-i) <i>või</i> Felsőtárkány(-i) <i>või</i> Kerecsend(-i) <i>või</i> Maklár(-i) <i>või</i> Nagytálya(-i) <i>või</i> Noszvaj(-i) <i>või</i> Novaj(-i) <i>või</i> Ostoros(-i) <i>või</i> Szomolya(-i) <i>või</i> Aldebrő(-i) <i>või</i> Feldebrő(-i) <i>või</i> Tófalu(-i) <i>või</i> Verpelét(-i) <i>või</i> Kompolt(-i) <i>või</i> Tarnaszentmária(-i)
Etyek-Buda(-i).....	Buda(-i) Etyek(-i) Velençe(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i).....	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente <i>või</i> Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza <i>või</i> Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente <i>või</i> Tisza menti

Mátra(-i)	
Mór(-i)	Versend(-i)
Pannonhalma (Pannonhalmi)	<i>Szigetvár(-i)</i>
Pécs(-i).....	Kapos(-i)
	Kissomlyó-Sághegyi
Szekszárd(-i)	Kőszeg(-i)
Somló(-i).....	<i>Abaújszántó(-i) vői Bekecs(-i) vői</i>
Sopron(-i).....	<i>Bodrogkeresztúr(-i) vői Bodrogkisfalud(-i) vői</i>
Tokaj(-i).....	<i>Bodrogolaszi vői Erdőbénye(-i) vői Erdőhorvati vői Golop(-i) vői Hercegkút(-i) vői Legyesbénye(-i) vői Makkoshotyka(-i) vői Mád(-i) vői Mezőzombor(-i) vői Monok(-i) vői Olaszliszka(-i) vői Rátka(-i) vői Sáradsadány(-i) vői Sárospatak(-i) vői Sátoraljaújhely(-i) vői Szegi vői Szegilong(-i) vői Szerencs(-i) vői Tarcfal(-i) vői Tállya(-i) vői Tolcsva(-i) vői Vámosújfalú(-i)</i>
	Tamási
	Völgység(-i)
Tolna(-i).....	<i>Siklós(-i), millele vőib järgneda Kisharsány(-i) vői Nagyarsány(-i) vői Palkonya(-i) vői Villánykövesd(-i) vői Bisse(-i) vői Csarnóta(-i) vői Diósvizsló(-i) vői Harkány(-i) vői Hegyszentmárton(-i) vői Kistótfalu(-i) vői Márfa(-i) vői Nagytótfalu(-i) vői Szava(-i) vői Túrony(-i) vői Vokány(-i)</i>
Villány(-i).....	

MALTA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad
Island of Malta.....	Rabat Mdina või Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta' Qali Siggiewi
Gozo.....	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Malta keeles	Inglise keeles
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

AUSTRIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond
Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Bergland Steirerland Weinland Wien

PORTUGAL

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad
Alenquer	
Alentejo.....	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior.....	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Chaves	
Colares	

Dão.....	Alva
	Besteiros
	Castendo
	Serra da Estrela
	Silgueiros
	Terras de Azurara
	Terras de Senhorim
Douro, <i>millele vōib järgneda Vinho do vōi</i>	
Moscatel do.....	Baixo Corgo
	Cima Corgo
	Douro Superior
Encostas d' Aire.....	Alcobaça
	Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira <i>vōi Madère vōi Madera vōi Vinho da</i>	
Madeira <i>vōi Madeira Weine vōi Madeira</i>	
Wine <i>vōi</i>	
Vin de Madère <i>vōi Vino di Madera vōi Madera</i>	
Wijn	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Planalto Mirandês	
Portimão	
Port <i>vōi Porto vōi Oporto vōi Portwein vōi Portvin</i>	
<i>vōi Portwijn vōi Vin de Porto vōi Port Wine</i>	

Ribatejo.....	Almeirim
	Cartaxo
	Chamusca
	Coruche
	Santarém
Setúbal	Tomar
Tavira	
Távora-Vorosa	
Torres Vedras	
Valpaços	
Vinho Verde.....	
	Amarante
	Ave
	Baião
	Basto
	Cávado
	Lima
	Monção
	Paiva
	Sousa

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Määratletud piirkond (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras.....	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sico
Estremadura.....	Alta Estremadura Palhete de Ourém
Minho	
Ribatejano	
Terras do Sado	
Trás-os-Montes.....	Terras Durienses

SLOVEENIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond
(millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või
viinamarjaistanduse nimi)

Bela krajina *või* Belokranjec

Bizeljsko-Sremič *või* Sremič-Bizeljsko

Dolenjska

Dolenjska, cviček

Goriška Brda *või* Brda

Haloze *või* Haložan

Koper *või* Koprčan

Kras

Kras, teran

Ljutomer-Ormož *või* Ormož-Ljutomer

Maribor *või* Mariborčan

Radgona-Kapela *või* Kapela Radgona

Prekmurje *või* Prekmurčan

Šmarje-Virštanj *või* Virštanj-Šmarje

Srednje Slovenske gorice

Vipavska dolina *või* Vipavec *või* Vipavčan

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Podravje

Posavje

Primorska

SLOVAKKIA

Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkond (millele järgneb mõiste "vinohradnícka oblast")	Alampiirkonnad (millele võib järgneda määratletud piirkonna nimi) (millele järgneb mõiste "vinohradnícka rajón")
Južnoslovenská.....	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská.....	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský

Nitrianska.....	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská.....	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj / -ská / -ský / -ské	Čerhov Černochoh Malá Trňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Trňa Viničky
Východoslovenská.....	Kráľovskochľmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

ÜHENDKUNINGRIIK

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

English Vineyards

Welsh Vineyards

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

England *või* Cornwall

Devon

Dorset

East Anglia

Gloucestershire

Hampshire

Herefordshire

Isle of Wight

Isles of Scilly

Kent

Lincolnshire

Oxfordshire

Shropshire

Somerset

Surrey

Sussex

Worcestershire

Yorkshire

Wales *või* Cardiff

Cardiganshire

Carmarthenshire

Denbighshire

Gwynedd

Monmouthshire

Newport

Pembrokeshire

Rhondda Cynon Taf

Swansea

The Vale of Glamorgan

Wrexham

b) ÜHENDUSE PÄRITOLU PIIRITUSJOOGID

1. Rumm

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

2. a) Viski

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(Neid nimetusi võib täiendada mõistetega "malt" või "grain")

2. b) Viski

Irish Whiskey

Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey

(Neid nimetusi võib täiendada mõistega "Pot Still")

3. Teraviljapiiritus

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

Korn

Kornbrand

4. Veinipiiritus

Eau-de-vie de Cognac

Eau-de-vie des Charentes

Cognac

(Nimetust "Cognac" võib täiendada järgmiste mõistetega:

- Fine

- Grande Fine Champagne

- Grande Champagne

- Petite Champagne

- Petite Fine Champagne

- Fine Champagne

- Borderies

- Fins Bois

- Bons Bois)

Fine Bordeaux

Armagnac

Bas-Armagnac

Haut-Armagnac

Ténarèse

Eau-de-vie de vin de la Marne

Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de vin de Bourgogne

Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de vin originaire du Bugey

Eau-de-vie de vin de Savoie

Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône

Eau-de-vie de vin originaire de Provence

Eau-de-vie de Faugères / Faugères

Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc

Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve

5. Brandy

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής /Brandy of Attica
Brandy Πελοποννήσου / Brandy of the Peloponnese
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy špeciál

6. Viinamarjade pressimisjääkidest valmistatud viin

Eau-de-vie de marc de Champagne or

Marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro

Bagaceira da Beira Interior

Bagaceira da Bairrada

Bagaceira do Oeste

Bagaceira do Ribatejo

Bagaceiro do Alentejo

Bagaceira do Algarve

Orujo gallego

Grappa

Grappa di Barolo

Grappa piemontese / Grappa del Piemonte

Grappa lombarda / Grappa di Lombardia

Grappa trentina / Grappa del Trentino

Grappa friulana / Grappa del Friuli

Grappa veneta / Grappa del Veneto

Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige

Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete

Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia

Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly

Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tynavos

Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise

Ζιβανία / Zivania

Pálinka

7. Puuviljaviin

Schwarzwälder Kirschwasser

Schwarzwälder Himbeergeist

Schwarzwälder Mirabellenwasser

Schwarzwälder Williamsbirne

Schwarzwälder Zwetschgenwasser

Fränkisches Zwetschgenwasser

Fränkisches Kirschwasser

Fränkischer Obstler

Mirabelle de Lorraine

Kirsch d'Alsace

Quetsch d'Alsace

Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã

Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand
Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Slivovice
Pálinka

8. Siidriviiin ja pirniviin

Calvados
Calvados du Pays d'Auge
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Emajuureviin

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Puuviljadest valmistatud alkohoolsed joogid

Pacharán

Pacharán navarro

11. Kadakamarjamaitsetelised piiritusjoogid

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. Kõõnemaitselised piiritusjoogid

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. Aniisimaitselised piiritusjoogid

Anís español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Oύζο / Ouzo

14. Liköör

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga
Benediktbeurer Klosterlikör
Ettaler Klosterlikör
Ratafia de Champagne
Ratafia catalana
Anis portugês
Finnish berry / Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. Piiritusjook

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch
Slivovice

16. Viin

Svensk Vodka / Swedish Vodka

Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland

Polska Wódka/ Polish Vodka

Laugarício Vodka

Originali Lietuviška Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy
zubrowej / Herbal Vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract
of bison grass

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

LB Degvīns

LB Vodka

17. Mõrumaitseline piiritusjook

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam

Demānovka bylinná horká"

c) ÜHENDUSE PÄRITOLU AROMATISEERITUD VEINID

Nürnberger Glühwein

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

B OSA: ALBAANIAS**a) ALBAANIA PÄRITOLU VEINID**

Määratletud piirkonna nimi, nagu see on määratletud Albaania valitsuse heakskiidetud 21. septembri 2000. aasta ministrite nõukogu otsusega nr 505.

I. Esimene tsoon, mis hõlmab riigi tasandiku- ja rannikualasid

Järgnevalt nimetatud määratletud piirkonnale võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi.

1. Delvinë
2. Sarandë
3. Vlorë
4. Fier
5. Lushnjë
6. Peqin
7. Kavajë
8. Durrës
9. Krujë
10. Kurbin
11. Lezhë
12. Shkodër
13. Koplik

II. Teine tsoon hõlmab riigi keskosa

Järgnevalt nimetatud määratletud piirkonnale võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi.

1. Mirdite
2. Mat
3. Tiranë
4. Elbasan
5. Berat
6. Kuçovë
7. Gramsh
8. Mallakastër
9. Tepelenë
10. Përmet
11. Gjirokastër

III. Kolmas stsoon hõlmab riigi idaosa, mida iseloomustab külm talv ja jahe suvi

Järgnevalt nimetatud määratletud piirkonnale võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi

1. Tropojë
2. Pukë
3. Has
4. Kukës
5. Dibër
6. Bulqizë
7. Librazhd
8. Pogradec
9. Skrapar
10. Devoll
11. Korçë
12. Kolonjë.

2. LIIDE

**ÜHENDUSE PÄRITOLU VEINI TRADITSIOONILISTE MÄRGETE JA
KVALITEEDIMÕISTETE LOETELU**
(osutatud II. lisa artiklites 4 ja 7)

Traditsioonilised märged	Asjaomased veinid	Veinikategooria	Keel
--------------------------	-------------------	-----------------	------

TŠEHHI VABARIIK			
pozdní sběr	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Tšehhi
archivní víno	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Tšehhi
panenské víno	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Tšehhi

SAKSAMAA			
Qualitätswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Qualitätswein mit Prädikat / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	Saksa
Auslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Beerenauslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Eiswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Kabinett	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Spätlese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Trockenbeerenauslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Landwein	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden	Mpv-kvaliteetvein	Saksa

Badisch Rotgold	Baden	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Ehrentrudis	Baden	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Geograafilise tähisega lauavein Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Klassik / Classic	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Riesling-Hochgewächs	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Schillerwein	Württemberg	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Weißherbst	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Winzersekt	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	Saksa

KREEKA			
Όνομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Κώδικ	Mpv-kvaliteetvein	Kreeka
Όνομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Κώδικ	Mpv-kvaliteetvein	Kreeka
Όινοσ γλυκόσ φυσικόσ (Vin doux naturel)	Μοσχάτοσ Κεφαλληνίασ (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτοσ Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτοσ Ρίου- Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτοσ Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτοσ Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίασ (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμοσ (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνέσ (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Kreeka

Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Mpv-kvaliteetvein	Kreeka
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Κōik	Geograafilise tähisega lauavein	Kreeka
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Κōik	Geograafilise tähisega lauavein	Kreeka
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Κōik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Αμπέλι (Ampeli)	Κōik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Κōik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Αρχοντικό (Archontiko)	Κōik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Κάβα ¹ (Cava)	Κōik	Geograafilise tähisega lauavein	Kreeka
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Mpv-kvaliteetlikdõrvein	Kreeka

¹ Nõukogu määrusega (EÜ) nr 1493/1999 sätestatud mõiste "cava" kaitse ei piira "Cava" mpv-kvaliteetvahuveinide suhtes kohaldatavat geograafiliste tähiste kaitset.

Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	Kreeka
Κάστρο (Kastro)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Κτήμα (Ktima)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Λιαστός (Liaostos)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Μετόχι (Metochi)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Μοναστήρι (Monastiri)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Νάμα (Nama)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	Mpv-kvaliteetvein	Kreeka
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Πύργος (Pyrgos)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Kreeka
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	Kreeka
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Κõik	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Kreeka
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Geograafilise tähisega lauavein	Kreeka
Vinsanto	Σαντορίνη	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	Kreeka

HISPAANIA			
Denominacion de origen (DO)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv- kvaliteetpoolvahuvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv- kvaliteetpoolvahuvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Vino dulce natural	Kõik	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Vino generoso	¹	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Vino generoso de licor	²	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Vino de la Tierra	Tous	Geograafilise tähisega lauavein	
Aloque	DO Valdepeñas	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Añejo	Kõik	Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein	Hispaania
Añejo	DO Málaga	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania

¹ Asjaomased veinid on mpv-kvaliteetlikõõrveinid, mis on esitatud nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa punkti L lõikes 8.

² Asjaomased veinid on mpv-kvaliteetlikõõrveinid, mis on esitatud nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa punkti L lõikes 11.

Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte- Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute- Isora	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania
Cream	DDOO Jerez-Xerès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Inglise
Criadera	DDOO Jerez-Xerès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Crianza	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania
Dorado	DO Rueda DO Málaga	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania

Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Fondillón	DO Alicante	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania
Gran Reserva	All quality wines psr Cava	Mpv-kvaliteetvein Mpv-kvaliteetvahuvein	Hispaania
Lágrima	DO Málaga	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Noble	Kõik	Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein	Hispaania
Noble	DO Málaga	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Pajarete	DO Málaga	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Primero de cosecha	DO Valencia	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania
Rancio	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Raya	DO Montilla-Moriles	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Hispaania
Reserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania

Solera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv-kvaliteetlikõrvein	Hispaania
Superior	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania
Trasañejo	DO Málaga	Mpv-kvaliteetlikõrvein	Hispaania
Vino Maestro	DO Málaga	Mpv-kvaliteetlikõrvein	Hispaania
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania
Viejo	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõrvein, geograafilise tähisega lauavein	Hispaania
Vino de tea	DO La Palma	Mpv-kvaliteetvein	Hispaania

PRANTSUSMAA			
Appellation d'origine contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv- kvaliteetpoolvahuvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	Prantsuse
Appellation contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv- kvaliteetpoolvahuvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv- kvaliteetpoolvahuvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	Prantsuse
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Vin de pays	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	Prantsuse
Ambré	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Prantsuse
Château	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein, mpv-kvaliteetvahuvein	Prantsuse
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse

Claret	AOC Bordeaux	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Clos	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	Prantsuse
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Cru Classé, éventuellement précédé de: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Edelzwicker	AOC Alsace	Mpv-kvaliteetvein	Saksa

Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin,, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Grand Cru	Champagne	Mpv-kvaliteetvahuvein	Prantsuse
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Prantsuse
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse

Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne,, Côtes de Brouilly,, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint- Georges, Pernand- Vergelesses, Pommard, Puligny- Montrachet,, Rully, Santenay, Savigny- les-Beaune,St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	Prantsuse
Primeur	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Prantsuse
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Prantsuse

Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Mpv-kvaliteetvein, Geograafilise tähisege lauavein	Prantsuse
Tuilé	AOC Rivesaltes	Mpv-kvaliteetliköörvein	Prantsuse
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse

ITAALIA			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	Itaalia
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	Itaalia
Vino Dolce Naturale	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	Itaalia
Inticazione geografica tipica (IGT)	Kõik	Lauavein, "vin de pays", ülevalminud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	Itaalia
Landwein	Bolzano autonoomse provintsi geograafilise tähisega vein	Lauavein, "vin de pays", ülevalminud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	Saksa
Vin de pays	Aosta piirkonna geograafilise tähisega vein	Lauavein, "vin de pays", ülevalminud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	Prantsuse
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	Itaalia
Amarone	DOC Valpolicella	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Ambra	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia

Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	Itaalia
Annoso	DOC Controguerra	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Mpv-kvaliteetvein	Ladina
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein	Itaalia
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Cannellino	DOC Frascati	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Chiaretto	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein	Itaalia
Ciaret	DOC Monferrato	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	Prantsuse
Classico	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	Itaalia

Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Est!Est!!Est!!!	DOC Est!Est!!Est!!! di Montefiascone	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	Ladina
Falerno	DOC Falerno del Massico	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Fine	DOC Marsala	Mpv- kvaliteetliköörvein	Itaalia
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, Geograafilise tähisega lauavein	Italian
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Mpv- kvaliteetliköörvein	Itaalia
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Itaalia
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetpoolvahuvein	Itaalia
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	Mpv- kvaliteetliköörvein	Itaalia
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia

Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	Itaalia
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
London Particular (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Itaalia
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Ochio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Oro	DOC Marsala	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Itaalia
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	Itaalia
Passito	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega lauavein	Itaalia
Ramie	DOC Pinerolese	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Rebola	DOC Colli di Rimini	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	Itaalia
Riserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv- kvaliteetpoolvahuvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	Itaalia

Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Rubino	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	Itaalia
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein	Itaalia
Scelto	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Sforzato, Sfursat	DO Valtellina	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Saksa
Soleras	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	Itaalia
Stravecchio	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	Itaalia
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Saksa
Superiore	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	Itaalia
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	Itaalia
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Torcolato	DOC Breganze	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	Itaalia

Vendemmia Tardiva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetpoolvahuvein, geograafilise tähisega lauavein	Itaalia
Verdolino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Itaalia
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein	Itaalia
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Mpv- kvaliteetlikõõrvein	Itaalia
Vino Fiore	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Vino Novello o Novello	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Itaalia
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Mpv-kvaliteetvein	Itaalia
Vivace	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega lauavein	Itaalia

KÜPROS			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Kreeka
Τοπικός Οίνος	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	Kreeka
Μοναστήρι (Monastiri)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Kreeka
Κτήμα (Ktima)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Kreeka

LUKSEMBURG			
Marque nationale	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	Prantsuse
Appellation contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	Prantsuse
Appellation d'origine contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	Prantsuse
Vin de pays	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	Prantsuse
Grand premier cru	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Premier cru	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Vin classé	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Prantsuse
Château	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	Prantsuse

UNGARI			
minőségi bor	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
különleges minőségű bor	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
fordítás	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
máslás	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
szamorodni	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
aszú ... puttonyos, täiendatud numbritega 3-6	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
aszúeszencia	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
eszencia	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
tájbor	Köik	Geograafilise tähisega lauavein	Ungari
bikavér	Eger, Szekszárd	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
késői szüretelésű bor	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
válogatott szüretelésű bor	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
muzeális bor	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Ungari
siller	Köik	Geograafilise tähisega lauavein ja mpv-kvaliteetvein	Ungari
AUSTRIA			
Qualitätswein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Ausbruch / Ausbruchwein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Auslese / Auslesewein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Beerenauslese (wein)	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Eiswein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Kabinett / Kabinettwein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Schilfwein	Köik	Quality wine psr	German
Spätlese / Spätlesewein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Strohwein	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Trockenbeerenauslese	Köik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Landwein	Köik	Geograafilise tähisega lauavein	
Ausstich	Köik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Saksa
Auswahl	Köik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Saksa
Bergwein	Köik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Saksa

Klassik / Classic	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Erste Wahl	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Saksa
Hausmarke	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Saksa
Heuriger	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Saksa
Jubiläumswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Saksa
Reserve	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Saksa
Schilcher	Steiermark	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	Saksa
Sturm	Kõik	Geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	Saksa
PORTUGAL			
Denominação de origem (DO)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Denominação de origem controlada (DOC)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Vinho doce natural	Kõik	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Vinho regional	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	Portugali
Canteiro	DO Madeira	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Colheita Seleccionada	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	Portugali

Crusted / Crusting	DO Porto	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Inglise
Escolha	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein	Portugali
Escuro	DO Madeira	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Fino	DO Porto DO Madeira	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Frasqueira	DO Madeira	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Garrafeira	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavaein Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portuguese
Lágrima	DO Porto	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Leve	Geograafilise tähisega lauavein piirkondadest Estremadura ja Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Geograafilise tähisega lauavein Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Nobre	DO Dão	Mpv-kvaliteetvein	Portugali
Reserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein, mpv- kvaliteetvahuvein, geograafilise tähisega lauavein	Portugali
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	Mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Ruby	DO Porto	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Inglise
Solera	DO Madeira	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Portugali
Super reserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	Portugali
Superior	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv- kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega lauavein	Portugali
Tawny	DO Porto	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Inglise
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	DO Porto	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Inglise
Vintage	DO Porto	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	Inglise

SLOVEENIA			
Penina	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	Sloveeni
pozna trgatev	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Sloveeni
izbor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Sloveeni
jagodni izbor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Sloveeni
suhi jagodni izbor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Sloveeni
ledeno vino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Sloveeni
arhivsko vino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Sloveeni
mlado vino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	Sloveeni
Cviček	Dolenjska	Mpv-kvaliteetvein	Sloveeni
Teran	Kras	Mpv-kvaliteetvein	Sloveeni

SLOVAKKIA			
forditáš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Mpv-kvaliteetvein	Slovaki
mášlaš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Mpv-kvaliteetvein	Slovaki
samorodné	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Mpv-kvaliteetvein	Slovaki
výber ... putňový, completed by the numbers 3-6	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Mpv-kvaliteetvein	Slovaki
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Mpv-kvaliteetvein	Slovaki
esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Mpv-kvaliteetvein	Slovaki

3. LIIDE

KONTAKTPUNKTIDE LOETELU

(osutatud II lisa artiklis 12)

- a) Ühendus
European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Directorate B International Affairs II
Head of Unit B.2 Enlargement
B-1049 Bruxelles / Brussel
Belgium
Telefon: +32 2 299 11 11
Faks: +32 2 296 62 92
- b) Albaania
Mrs. Brunilda Stamo, Director
Directorate of Production Policies
Ministry of Agriculture, Food and Consumer Protection
Sheshi Skenderbej Nr.2
Tirana
Albania
Telefon/faks: +355 4 225872
e-post: bstamo@albnet.net
-

PROTOKOLL NR 4
MÕISTE "PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED"
MÄÄRATLUSE JA
HALDUSKOOSTÖÖ KOHTA

SISUKORD

I JAOTIS	ÜLDSÄTTED
Artikkel 1	Mõisted
II JAOTIS	MÕISTE "PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED" MÄÄRATLUS
Artikkel 2	Üldnõuded
Artikkel 3	Kahepoolne kumulatsioon ühenduses
Artikkel 4	Kahepoolne kumulatsioon Albaanias
Artikkel 5	Täielikult teatavast riigist pärinevad tooted
Artikkel 6	Piisava töö või töötamise läbinud tooted
Artikkel 7	Ebapiisav töö või töötamine
Artikkel 8	Kvalifikatsiooniühik
Artikkel 9	Tarvikud, varuosad ja tööriistad
Artikkel 10	Komplektid
Artikkel 11	Kõrvalised tegurid
III JAOTIS	TERRITORIAALSED NÕUDED
Artikkel 12	Territoriaalsuspõhimõte
Artikkel 13	Otsevedu
Artikkel 14	Näitused
IV JAOTIS	TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE
Artikkel 15	Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld
V JAOTIS	PÄRITOLUTÕEND
Artikkel 16	Üldnõuded
Artikkel 17	Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord

Artikkel 18	Tagasiulatuvalt väljaantud liikumissertifikaadid EUR.1
Artikkel 19	Liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine
Artikkel 20	Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmine eelnevalt väljaantud või vormistatud päritolutõendi alusel
Artikkel 21	Arvedeklaratsiooni koostamise tingimused
Artikkel 22	Volitatud eksportija
Artikkel 23	Päritolutõendi kehtivus
Artikkel 24	Päritolutõendi esitamine
Artikkel 25	Importimine osasaadetistena
Artikkel 26	Päritolutõendi esitamisest vabastamine
Artikkel 27	Tõendavad dokumendid
Artikkel 28	Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine
Artikkel 29	Lahknevused ja vormistusvead
Artikkel 30	Eurodes väljendatud summad
VI JAOTIS	HALDUSKOOSTÖÖ KORD
Artikkel 31	Vastastikune abistamine
Artikkel 32	Päritolutõendi õigsuse kontroll
Artikkel 33	Vaidluste lahendamine
Artikkel 34	Sanktsioonid
Artikkel 35	Vabatsoonid

VII JAOTIS CEUTA JA MELILLA

Artikkel 36 Protokoli rakendamine

Artikkel 37 Eritingimused

VIII JAOTIS LÕPPSÄTTED

Artikkel 38 Protokoli muudatused

Lisade loetelu

I lisa: Sissejuhatavad märkused II lisa loendi kohta

II lisa. Loend päritolustaatuseta materjalidega tehtavatest töödest või töötlemistoimingutest, mis annavad tootele päritolustaatus

III lisa. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 taotluse näidised

IV lisa. Arvedeklaratsiooni tekst

I JAOTIS ÜLDSÄTTED

ARTIKKEL 1

Mõisted

Käesoleva jaotise kohaldamisel kehtivad järgmised määratlused:

- a) valmistamine - iga liiki töö või töötlemine, kaasa arvatud komplekteerimine või eritoimingud;
- b) materjal - koostisaine, toore, koostisosa, osa vms, mida on toote valmistamisel kasutatud;
- c) toode - valmistamisel olev toode, isegi kui see on ette nähtud hiljem mõnes teises valmistamistoimingus kasutamiseks;
- d) kaup - nii materjalid kui ka tooted;
- e) tolliväärtus - kooskõlas üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 VII artikli rakendamise lepinguga (WTO leping tolliväärtuse määramise kohta) määratud tolliväärtus;
- f) tehasehind - hind, mida makstakse ühenduses või Albaanias tehases asuva toote eest tootjale, kelle ettevõttes toimub viimane töö või töötlus, tingimusel, et hind sisaldab kõikide kasutatud materjalide väärtust ja sellest on maha arvatud kõik siseriiklikud maksud, mis makstakse tagasi või mida võib tagasi maksta saadud toote eksportimisel;

- g) materjalide väärtus - kasutatud päritolustaatuseta materjalide tolliväärtus importimise ajal või, kui see ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse ühenduses või Albaanias;
- h) päritolustaatusega materjalide väärtus - mutatis mutandis kohaldatava punkti g kohaselt määratletud materjalide väärtus;
- i) lisandväärtus - tehasehind, millest on lahutatud kõigi selliste nimetatud tootes sisalduvate materjalide tolliväärtus, mis pärinevad teise lepinguosalise territooriumilt, või kui tolliväärtus ei ole teada või seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis materjalide esimene ühenduse või Albaania territooriumil tuvastatav hind;
- j) grupid ja rubriigid - grupid ja rubriigid (neljakohalised koodid), mida kasutatakse nomenklatuuris, mis moodustab kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi, käesolevas protokollis edaspidi "harmoneeritud süsteem" või "HS";
- k) klassifitseeritud - osutab toote või materjali klassifitseerimisele teatud rubriiki;
- l) saadetis - tooted, mis saadetakse samaaegselt ühelt eksportijalt ühele kaubasaajale või mis saadetakse eksportijalt kaubasaajale üheainsa veodokumendi alusel või selle dokumendi puudumisel üheainsa kaubaarve alusel;
- m) territooriumid - territooriumid, sealhulgas territoriaalveed.

II JAOTIS
MÕISTE "PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED"
MÄÄRATLUS

ARTIKKEL 2

Üldnõuded

1. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid ühendusest pärinevateks toodeteks:

- a) täielikult ühenduses saadud või toodetud tooted artikli 5 tähenduses;
- b) ühenduses saadud või toodetud tooted, milles on kasutatud materjale, mis ei ole täielikult ühenduses saadud või toodetud, tingimusel et need on läbinud ühenduses piisava töö või töötuse artikli 6 tähenduses.

2. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid Albaaniast pärinevateks toodeteks:

- a) täielikult Albaanias saadud või toodetud tooted artikli 5 tähenduses;
- b) Albaanias saadud või toodetud tooted, milles on kasutatud materjale, mis ei ole täielikult Albaanias saadud või toodetud, tingimusel et need on läbinud Albaanias piisava töö või töötuse artikli 6 tähenduses.

ARTIKKEL 3

Kahepoolne kumulatsioon ühenduses

Albaaniast pärinevad materjalid loetakse ühendusest pärinevateks materjalideks, kui need sisalduvad seal saadud tootes. Need materjalid ei pea läbima piisavat tööd või töötlust, kui need on läbinud artiklis 7 nimetatud toimingutest ulatuslikuma töö või töötluste.

ARTIKKEL 4

Kahepoolne kumulatsioon Albaanias

Ühendusest pärinevad materjalid loetakse Albaaniast pärinevateks materjalideks, kui need sisalduvad seal saadud tootes. Need materjalid ei pea läbima piisavat tööd või töötlust, kui need on läbinud artiklis 7 nimetatud toimingutest ulatuslikuma töö või töötluste.

ARTIKKEL 5

Täielikult teatavast riigist pärinevad tooted

1. Järgmisi tooteid käsitatakse täielikult ühenduses või Albaanias saadud või toodetud toodetena:
 - a) nende pinnasest ja merepõhjast kaevandatud mineraalsed maavarad;
 - b) seal koristatud taimekasvatussaadused;
 - (c) seal sündinud ja kasvatatud elusloomad;
 - d) seal kasvatatud elusloomadest valmistatud tooted;
 - e) seal toimunud jahi ja kalapüügi saadused;
 - f) merekalapüügisaadused ja muud väljaspool ühenduse ja Albaania territoriaalvett nende laevade püütud saadused;
 - g) nende kalatöötlemislaevadel üksnes punktis f osutatud saadustest valmistatud tooted;
 - h) seal kogutud kasutatud kaubad, mis sobivad ainult tooraine saamiseks, sealhulgas kasutatud rehvid, mis sobivad ainult protekteerimiseks või jäätmetena kasutamiseks;

- i) sealse tootmistegevuse jäätmel ja jäägid;
- j) nende territoriaalvetest väljaspool merepõhjust või selle aluspinnasest väljatoodud saadused, kui neil on selle merepõhja või selle aluspinnase kasutamise ainuõigus ja
- k) kõik punktides a-j nimetatud saadustest või toodetest valmistatud tooted.

2. Lõike 1 punktides f ja g olevaid mõisteid "nende laevad" ja "nende kalatöötlemislaevad" kohaldatakse ainult selliste laevade ja kalatöötlemislaevade suhtes:

- a) mis on registreeritud või laevaregistrisse kantud mõnes ühenduse liikmesriigis või Albaanias;
- b) mis sõidavad mõne ühenduse liikmesriigi või Albaania lipu all;
- c) millest vähemalt 50% kuulub ühenduse liikmesriikide või Albaania kodanikele või äriühingule, mille peakontor asub ühes neist riikidest ja mille juht või juhtkond, juhatuse või nõukogu esimees ning enamik mõlema organi liikmeid on ühenduse liikmesriikide või Albaania kodanikud ja mille kapitalist kuulub täis- või osäühingu puhul vähemalt pool eespool nimetatud riikidele või nende avalik-õiguslikele isikutele või kodanikele;

- d) mille kapten ja juhtkonnaliikmed on ühenduse liikmesriikide või Albaania kodanikud; või
- e) mille laevaperest vähemalt 75% on ühenduse liikmesriikide või Albaania kodanikud.

ARTIKKEL 6

Piisava töö või töötluste läbinud tooted

1. Artikli 2 kohaldamisel käsitatakse tooteid, mis ei ole täielikult saadud või toodetud, piisava töö või töötluste läbinuna, kui II lisa loendis esitatud tingimused on täidetud.

Nendes tingimustes osutatakse kõikide käesoleva lepinguga hõlmatud toodete puhul, millise töö või töötluste peavad läbima nende valmistamisel kasutatavad päritolustaatuseta materjalid, kusjuures neid tingimusi kohaldatakse üksnes selliste materjalide suhtes. Järelikult kui toodet, mis on saanud päritolustaatuse loendis märgitud tingimuste täitmise teel, kasutatakse muu toote valmistamisel, ei kohaldata viimase suhtes tingimusi, mida kohaldatakse selles kasutatud toote suhtes, ning ei võeta arvesse päritolustaatuseta materjale, mida selle toote valmistamisel võidi kasutada.

2. Olenemata lõikest 1, võib päritolustaatuseta materjale, mida ei tohi loendis ettenähtud tingimuste kohaselt toote valmistamiseks kasutada, siiski kasutada, kui:

- a) nende koguväärtus ei ületa 10% toote tehasehinnast;

- b) käesoleva lõike kohaldamisel ei ületata ühtki protsendimäära, mis on loendis seatud päritolustaatuseta materjalide suurimaks väärtuseks.

Käesolevat lõiget ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50-63 kuuluvate toodete suhtes.

3. Lõikeid 1 ja 2 kohaldatakse vastavalt artikli 7 sätetele.

ARTIKKEL 7

Ebapiisav töö või töötlus

1. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, käsitatakse järgmisi toiminguid päritolustaatuses omandamiseks ebapiisava töö või töötlusena, sõltumata sellest, kas artikli 6 tingimused on täidetud või mitte:
- a) toimingud, mis tagavad toodete seisundi säilimise nende vedamisel ja ladustamisel;
 - b) pakkeüksuste osadeks jagamine ja koondamine;
 - c) pesemine, puhastamine; tolmu, oksiidi, õli, värvi ja muude katete eemaldamine;

- d) tekstiilesemete triikimine ja pressimine;
- e) lihtsad värvimis- ja poleerimistööd;
- f) teravilja ja riisi kestade eemaldamine, osaline või täielik pleegitamine, poleerimine ja glaseerimine;
- g) suhkru toonimine ja tükki pressimine;
- h) puuviljade, pähklite ja köögiviljade koorimine ja kividest puhastamine;
- i) teritamine, lihtlihvimine või lihtlõikamine;
- j) tuulamine, uhtmine, sortimine, klassifitseerimine, liigitamine, kokkusobitamine; (kaasa arvatud kaupade komplekteerimine);
- k) lihtne klaas- või plastpudelitesse, plekkpurkidesse, kottidesse, karpidesse, kastidesse pakkimine, alustele jms kinnitamine ning igasugune muu lihtne pakendamine;
- l) märkide, etikettide, logode ja muude eristusmärkide kinnitamine või trükkimine tootele või selle pakendile;

- m) ühte või mitut sorti toodete segamine;
 - n) toote osade lihtne kokkupanemine terviktoote saamiseks või toodete osadeks lammutamine;
 - o) kahe või enama punktides a–f loetletud toimingu kombinatsioon ja
 - p) loomade tapmine.
2. Kui määratakse kindlaks, kas selle tootega tehtud töö või töötlus lugeda lõike 1 tähenduses ebapiisavaks, tuleb kõiki ühenduses või Albaanias konkreetse tootega tehtud toiminguid arvestada koos.

ARTIKKEL 8

Kvalifikatsiooniühik

1. Käesoleva protokolliga sätete kohaldamisel on kvalifikatsiooniühik see toode, mida loetakse põhiüksuseks harmoneeritud süsteemi nomenklatuuri järgi liigitamisel.

Järelikult:

- a) kui toode, mis koosneb esemete rühmast või kokkupandud esemetest, klassifitseeritakse harmoneeritud süsteemi järgi ühte rubriiki, moodustab tervik kvalifikatsiooniühiku;

b) kui partii koosneb mitmest identsest tootest, mis on liigitatud samasse harmoneeritud süsteemi rubriiki, kohaldatakse käesoleva protokolliga sätteid iga toote suhtes eraldi.

2. Kui harmoneeritud süsteemi 5. tõlgendamisreegli kohaselt loetakse klassifitseerimisel pakend toote juurde kuuluvaks, tuleb see ka päritolu kindlaksmääramisel lugeda toote juurde kuuluvaks.

ARTIKKEL 9

Tarvikud, varuosad ja tööriistad

Seadme, masina, aparaadi või sõidukiga kaasas olevaid tarvikuid, varuosi ja tööriistu, mis on tavalise varustuse osaks ja mis kuuluvad hinna sisse ning mille eest ei esitata eraldi arvet, käsitatakse kõnealuse seadme, masina, aparaadi või sõiduki lahutamatu osana.

ARTIKKEL 10

Komplektid

Komplektid, nagu on määratletud harmoneeritud süsteemi 3. tõlgendamisreegliga, on päritolustaatusega, kui kõik komplekti kuuluvad tooted on päritolustaatusega. Kui komplekt koosneb päritolustaatusega ja päritolustaatuseta toodetest, on komplekt tervikuna siiski päritolustaatusega, kui päritolustaatuseta toodete väärtus ei ületa 15% komplekti tehasehinnast.

ARTIKKEL 11

Kõrvalised tegurid

Selle kindlakstegemiseks, kas toode on päritolustaatusega või mitte, ei ole vaja kindlaks määrata toote valmistamisel kasutatavate järgmiste toodete päritolu:

- a) elektrienergia ja kütus;
- b) sisseseade ja varustus;
- c) masinad ja tööriistad;
- d) kaubad, mis ei kuulu ega ole mõeldud kuuluma toote lõppkoosseisu.

III JAOTIS

TERRITORIAALSED NÕUDED

Artikkel 12

Territoriaalsuspõhimõte

1. II jaotises kehtestatud päritolustaatuse saamise tingimused peavad olema ühenduses ja Albaanias pidevalt täidetud.

2. Kui ühendusest või Albaaniast mõnda teise riiki eksporditavad päritolustaatusega kaubad saadetakse tagasi, käsitatakse neid päritolustaatuseeta toodetena, kui tollile ei saa tõendada, et:

- a) tagasitoodud kaup on sama kaup, mis on eksporditud; ning
- b) kaubad ei ole läbinud ühtegi muud toimingut kui need, mida on vaja nende seisundi säilitamiseks kõnealuses riigis oleku või eksportimise ajal.

3. Ühendusest või Albaaniast eksporditud ja hiljem sinna reimporditud materjalidega väljaspool ühendust või Albaaniat toimunud töö või töötlus ei mõjuta päritolustaatuse saamist vastavalt II jaotises sätestatud tingimustele, kui:

- a) kõnealused materjalid on täielikult saadud või toodetud ühenduses või Albaanias või nendega enne eksportimist tehtud tööd ja töötlemistoimingud on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikumad; ning

b) tollile suudetakse nõuetekohaselt tõendada, et:

- i) reimporditud kaup on saadud eksporditud kaubaga tehtud töö või töötlemise teel;

ning

- ii) käesoleva artikli kohaldamisel väljaspool ühendust või Albaaniat tekkinud kogulisandväärtus ei ole suurem kui 10% selle lõpptoote tehasehinnast, millele päritolustaatust taotletakse.

4. Lõike 3 kohaldamisel ei rakendata II jaotises sätestatud päritolustaatuse saamise tingimusi väljaspool ühendust või Albaaniat toimuva töö või töötlemise suhtes. Kui lõpptoote päritolustaatuse kindlaksmääramiseks kasutatakse II lisa loendis sätestatud eeskirja, mis näeb ette kõigi kasutatud päritolustaatuse materjalide maksimaalse väärtuse, ei või asjaomase lepinguosalise territooriumil kasutatud päritolustaatuse materjalide koguväärtus koos käesoleva artikli kohaldamisel väljaspool ühendust või Albaaniat tekkinud kogu lisandväärtusega olla suurem ettenähtud protsendimäärast.
5. Lõigete 3 ja 4 kohaldamisel tähendab "kogulisandväärtus" kõiki väljaspool ühendust ja Albaaniat tekkivaid kulusid, sealhulgas seal kasutatud materjalide väärtust.
6. Lõigete 3 ja 4 sätteid ei kohaldata toodete suhtes, mis ei vasta II lisa loendis sätestatud tingimustele või mida saab pidada piisava töö või töötamise läbinuks ainult siis, kui kohaldatakse artikli 6 lõikes 2 sätestatud üldisi lubatud piirväärtusi.
7. Lõigete 3 ja 4 sätteid ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50-63 kuuluvate toodete suhtes.
8. Käesoleva artikliga hõlmatud töö või töötlemine väljaspool ühendust või Albaaniat toimub välistöötlemise korra või muu sarnase korra kohaselt.

ARTIKKEL 13

Otsevedu

1. Käesolevas lepingus ettenähtud sooduskohtlemist kohaldatakse ainult käesoleva protokolliga nõuetele vastavate toodete suhtes, mille vedu toimub otse ühenduse ja Albaania vahel. Ühe saadetise moodustavaid tooteid võib siiski vedada muude territooriumide kaudu, vajaduse korral seda kõnealustel territooriumidel ümber laadides või ajutiselt ladustades, tingimusel et need jäävad transiit- või ladustamisriigis tollijärelevalve alla ning ei läbi muid toiminguid peale maha- või pealelaadimise või muude kauba seisundi säilitamiseks vajalike toimingute.

Päritolustaatusena tooteid võib torustranspordi kaudu vedada läbi muude territooriumide peale ühenduse ja Albaania.

2. Impordiriigi tollile tõendatakse, et lõike 1 tingimused on täidetud, esitades selleks järgmised dokumendid:

a) üksainus veodokument, mis hõlmab teekonda ekspordiriigist läbi transiidiriigi; või

- b) transiidiriigi tolli väljastatud tõend:
 - i) milles on täpne toodete kirjeldus,
 - ii) kuhu on märgitud toodete maha- ja uuesti pealelaadimise kuupäevad ning vajaduse korral laevade nimed või muud kasutatud veovahendid; ning
 - iii) mis näitab, millistel tingimustel viibisid tooted transiidiriigis, või
- c) eespool nimetatute puudumisel kõik muud tõendavad dokumendid.

ARTIKKEL 14

Näitused

1. Päritolustaatusega toodete suhtes, mis saadetakse näitusele mujale kui ühendusse või Albaaniasse ja müüakse pärast näitust ühendusse või Albaaniasse importimiseks, kohaldatakse importimisel lepingu sätteid tingimusel, et tollile on tõendatud järgmised asjaolud:
 - a) eksportija on toimetanud nimetatud tooted ühendusest või Albaaniast näitust korraldavas riiki ja seal need näitusel välja pannud;
 - b) kõnealune eksportija on tooted müünud või muul viisil võõrandanud ühenduses või Albaanias asuvale isikule;

- c) tooted on saadetud näituse ajal või vahetult pärast näitust samal kujul, nagu need olid näitusele saates; ning
- d) näitusele saatmisest ei ole tooteid kasutatud muuks otstarbeks kui seal väljapanekuks.

2. Päritolutõend tuleb välja anda või koostada kooskõlas V jaotise sätetega ja esitada importiva riigi tollile tavalisel viisil. Sellele märgitakse näituse nimi ja aadress.

Vajaduse korral võidakse nõuda täiendavaid dokumentaalseid tõendeid väljapanekutingimuste kohta.

3. Lõiget 1 kohaldatakse kõikide kaubandus-, tööstus-, põllumajandus- ja käsitöönäituste, -messide või muude samalaadsete avalike ürituste ja väljapanekute suhtes, mille jooksul kõnealused tooted jäävad tollikontrolli alla, välja arvatud kauplustes või äripindadel korraldatavad eraviisilised üritused, mille eesmärk on välismaiste toodete müük.

IV JAOTIS

TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE

ARTIKKEL 15

Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld

1. Päritolustaatuseta materjalide suhtes, mida on kasutatud ühendusest või Albaaniast pärinevate toodete valmistamiseks, mille kohta on välja antud või koostatud päritolutõend vastavalt V jaotise sätetele, ei kohaldata ühenduses ega Albaanias tollimaksude tagastamist ega tollimaksudest vabastamist mitte mingil viisil.

2. Lõikes 1 nimetatud keeldu kohaldatakse tollimaksude või samaväärse toimega maksude osalise või täieliku tagastamise, vähendamise või nendest vabastamise korra suhtes, mida ühendus või Albaania kohaldavad valmistamiseks kasutatavate materjalide suhtes, kui kohaldatakse otsest või tegelikku tagasimaksmist, vähendamist või maksudest vabastamist juhul, kui nendest materjalidest valmistatud tooted eksporditakse, kuid mitte juhul, kui need on ette nähtud kodumaiseks kasutamiseks.
3. Päritolutõendis märgitud toodete eksportija peab olema valmis igal ajal esitama tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad, et asjaomaste toodete valmistamisel kasutatud päritolustaatuseta materjalide eest ei ole saadud tagasimaksu ja et kõik nende materjalide suhtes kohaldatavad tollimaksud ja samaväärse toimega maksud on tegelikult makstud.
4. Lõigete 1-3 sätteid kohaldatakse ka artikli 8 lõikes 2 nimetatud pakendi, artiklis 9 nimetatud tarvikute, varuosade ja tööriistade ning artiklis 10 nimetatud komplekti kuuluvate toodete suhtes, kui need on päritolustaatuseta.
5. Lõigete 1-4 sätteid kohaldatakse ainult nende materjalide suhtes, mille suhtes kohaldatakse käesolevat lepingut. Need sätted ei välista põllumajandustoodete ekspordimisel käesoleva lepingu sätete kohast eksporditoetuste süsteemi kohaldamist.

V JAOTIS
PÄRITOLUTÕEND

ARTIKKEL 16

Üldnõuded

1. Ühendusest pärinevate toodete importimisel Albaaniasse ja Albaaniast pärinevate toodete importimisel ühendusse kohaldatakse käesoleva lepingu sätteid, kui esitatakse kas:
 - a) liikumissertifikaat EUR.1, mille näidis on esitatud III lisas, või
 - b) artikli 21 lõikes 1 ettenähtud juhtudel deklaratsioon, edaspidi "arvedeklaratsioon", mille eksportija esitab kaubaarves, saatelehel või muus äridokumendis, kus kõnealuseid tooteid piisavalt täpselt kirjeldatakse, et neid oleks võimalik identifitseerida; arvedeklaratsiooni tekst on esitatud IV lisas.
2. Olenemata lõikest 1 saavad käesolevas protokollis kohased päritolustaatusega tooted artiklis 26 ettenähtud juhtudel soodustusi käesoleva lepingu kohaselt ilma eespool nimetatud dokumente esitamata.

ARTIKKEL 17

Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord

1. Ekspordiriigi toll annab kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 välja eksportija või tema vastutusel tegutseva volitatud esindaja kirjaliku taotluse alusel.

2. Selleks täidab eksportija või tema volitatud esindaja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja taotluse vormi, mille näidised on esitatud III lisas. Need vormid täidetakse ühes nendest keeltest, milles on koostatud käesolev leping, ning kooskõlas eksportiva riigi seadustega. Kui need on täidetud käsitsi, peavad need olema täidetud tindiga ja trükitähtedes. Tooteid tuleb kirjeldada selleks ettenähtud lahtris tühje ridu jätmata. Kui lahtrisse jääb tühja ruumi, tuleb kirjelduse viimase rea alla tõmmata horisontaaljoon ja tühi ruum läbi kriipsutada.
3. Eksportija, kes taotleb kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmist, peab olema valmis igal ajal esitama kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandnud eksportiva riigi tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatus ja kinnitavad, et käesoleva protokolliga muud nõuded on täidetud.
4. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljastavad ühenduse liikmesriigi või Albaania tolliasutused, kui asjaomaseid tooteid saab käsitleda ühendusest või Albaaniast pärinevatena ning kui käesoleva protokolliga muud nõuded on täidetud.
5. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljastanud tolliasutused võtavad vajalikud meetmed, et kontrollida toodete päritolustaatus ja muude käesoleva protokolliga nõuete täitmist. Selleks on tollil õigus nõuda mis tahes tõendeid ja vaadata üle eksportija raamatupidamine või teha muid vajalikke kontrollimisi. Ta tagab ka lõikes 2 osutatud vormide nõuetekohase täitmise. Eelkõige vaatab ta, kas toodete kirjeldamiseks ettenähtud lahter on täidetud nii, et sinna ei ole võimalik pettuse eesmärgil midagi lisada.

6. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kuupäev märgitakse sertifikaadi lahtrisse 11.
7. Toll annab liikumissertifikaadi EUR.1 eksportijale välja niipea, kui tegelik eksport on toimunud või tagatud.

ARTIKKEL 18

Tagasiulatuvalt väljaantud liikumissertifikaadid EUR.1

1. Olenemata artikli 17 lõikest 7 võib liikumissertifikaadi EUR.1 erandkorras välja anda pärast asjakohaste toodete eksportimist, kui:
 - a) seda ei antud ekspordihetkel välja eksimuse, tahtmatu tegevusetuse või muude eriliste asjaolude tõttu või
 - b) tollile on tõendatud, et liikumissertifikaat EUR.1 anti välja, kuid importimisel ei aktsepteeritud seda tehnilistel põhjustel.
2. Lõike 1 rakendamisel peab eksportija oma taotluses märkima liikumissertifikaadi EUR.1 aluseks olevate toodete eksportimise koha ja kuupäeva ning esitama taotluse põhjused.
3. Toll võib liikumissertifikaadi EUR.1 välja anda tagantjärele alles siis, kui on veendunud, et eksportija taotluses esitatud teave on kooskõlas vastavate dokumentide andmetega.

4. Tagantjärele väljaantud liikumissertifikaatidele EUR.1 tehakse üks järgmistest märgetest:

ES	"EXPEDIDO A POSTERIORI"
CS	"VYSTAVENO DODATEČNĚ"
DA	"UDSTEDT EFTERFØLGENDE"
DE	"NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT"
ET	"TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD"
EL	"ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ"
EN	"ISSUED RETROSPECTIVELY"
FR	"DÉLIVRÉ A POSTERIORI"
IT	"RILASCIATO A POSTERIORI"
LV	"IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI"
LT	"RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS"
HU	"KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL"
MT	"MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT"
NL	"AFGEGEVEN A POSTERIORI"
PL	"WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ"
PT	"EMITIDO A POSTERIORI"
SI	"IZDANO NAKNADNO"
SK	"VYDANÉ DODATOČNE"
FI	"ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"
SV	"UTFÄRDAT I EFTERHAND"
AL	"LESHUAR A-POSTERIORI"

5. Lõikes 4 osutatud märke tehakse liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse "Märkused".

ARTIKKEL 19

Liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine

1. Liikumissertifikaadi EUR.1 varguse, kadumise või hävimise korral võib eksportija taotleda sertifikaadi väljaandnud tolliasutuselt duplikaati nende valduses olevate ekspordidokumentide põhjal.

2. Sel viisil väljaantud duplikaadile tuleb märkida üks järgmistest sõnadest:

ES	"DUPLICADO"
CS	"DUPLIKÁT"
DA	"DUPLIKAT"
DE	"DUPLIKAT"
ET	"DUPLIKAAT"
EL	"ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ"
EN	"DUPLICATE"
FR	"DUPLICATA"
IT	"DUPLICATO"
LV	"DUBLIKĀTS"
LT	"DUBLIKATAS"
HU	"MÁSODLAT"
MT	"DUPLIKAT"
NL	"DUPLICAAT"
PL	"DUPLIKAT"
PT	"SEGUNDA VIA"
SI	"DVOJNIK"
SK	"DUPLIKÁT"
FI	"KAKSOISKAPPALE"
SV	"DUPLIKAT"
AL	"DUBLIKATE".

3. Lõikes 2 osutatud märke tehakse liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi lahtrisse "Märkused".
4. Duplikaat, millele peab olema märgitud liikumissertifikaadi EUR.1 originaali väljaandmise kuupäev, kehtib sellest kuupäevast.

ARTIKKEL 20

Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmine varem väljaantud või koostatud päritolutõendi alusel

Kui päritolustaatusega tooted suunatakse ühenduse või Albaania tolliasutuse kontrolli alla, võib originaalpäritolutõendi asendada ühe või mitme kaupade liikumissertifikaadiga EUR.1, kui kõik tooted või osa neist saadetakse mujale ühendusse või Albaaniasse. Liikumissertifikaadi EUR.1 (liikumissertifikaatide) asendussertifikaadi(d) annab välja tolliasutus, kelle järelevalve alla tooted paigutatakse.

ARTIKKEL 21

Arvedeklaratsiooni koostamise tingimused

1. Artikli 16 lõike 1 punktis b nimetatud kaubaarve deklaratsiooni võib koostada:
 - a) artiklis 22 määratletud heakskiidetud eksportija; või
 - b) iga eksportija saadetise kohta, mis koosneb ühest või mitmest päritolustaatusega tooteid sisaldavast pakendist, mille koguväärtus ei ületa 6000 eurot.

2. Arvedeklaratsiooni võib koostada, kui asjaomaseid tooteid saab käsitleda ühendusest või Albaaniast pärinevatena ja need vastavad muudele käesolevas protokollis sätestatud nõuetele.
3. Eksportija, kes koostab arvedeklaratsiooni, peab olema valmis igal ajal esitama eksportiva riigi tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatus ja kinnitavad, et käesoleva protokolliga muud nõuded on täidetud.
4. Eksportija koostab arvedeklaratsiooni, trükkides trükimasinal, tembeldades või välja trükkides arvele, saatelehele või mõnele muule äridokumendile deklaratsiooni, mille tekst on esitatud IV lisas, kasutades üht nimetatud lisas esitatud keelelist versiooni kooskõlas eksportiva riigi siseriiklike õigusaktidega. Kui deklaratsioon täidetakse käsitsi, tuleb seda teha tindiga ja kasutada trükitähti.
5. Arvedeklaratsioonile kirjutab eksportija oma originaalallkirja käsitsi. Heakskiidetud eksportijalt artikli 22 tähenduses ei nõuta siiski sellistele deklaratsioonidele allakirjutamist, tingimusel et ta kinnitab eksportiva riigi tolliasutusele kirjalikult, et ta võtab endale täieliku vastutuse iga kaubaarve deklaratsiooni eest, mille alusel saab teda identifitseerida, nagu ta oleks sellele käsitsi alla kirjutanud.
6. Eksportija võib koostada arvedeklaratsiooni sellega hõlmatud toodete eksportimisel või pärast eksportimist, kui see esitatakse importivas riigis hiljemalt kahe aasta jooksul pärast sellega seotud toodete importimist.

ARTIKKEL 22

Volitatud eksportija

1. Ekspordiriigi toll võib anda igale eksportijale (edaspidi "heakskiidetud eksportija"), kes tegeleb pidevalt käesoleva lepinguga hõlmatud kaupade veoga, loa täita ise arvedeklaratsioonide, olenemata kõnealuste toodete väärtusest. Eksportija, kes taotleb sellist luba, peab tolliasutusele esitama kõik tagatised, mis on vajalikud toodete päritolustaatuse ja muude käesolevas protokollis ettenähtud nõuete täitmise kontrollimiseks.
2. Toll võib anda heakskiidetud eksportija staatuse mis tahes tingimustel, mida ta peab asjakohaseks.
3. Toll annab heakskiidetud eksportijale tolliloa numbrit, mis märgitakse arvedeklaratsioonile.
4. Toll kontrollib heakskiidetud eksportija loa kasutamist.
5. Toll võib loa igal ajal kehtetuks tunnistada. Ta peab tegema seda siis, kui heakskiidetud eksportija ei esita enam lõikes 1 nimetatud tagatist, ei täida lõikes 2 nimetatud tingimusi või kasutab luba muul viisil vääriti.

Artikkel 23

Päritolutõendi kehtivus

1. Päritolutõend kehtib neli kuud alates selle väljaandmisest eksportivas riigis ning see tuleb nimetatud aja jooksul esitada importiva riigi tollile.
2. Päritolutõendid, mis esitatakse impordiriigi tollile pärast lõikes 1 piiritletud esitamistähtaja möödumist, võib sooduskohtlemise kohaldamiseks aktsepteerida, kui need dokumendid jäid tähtaja jooksul esitamata erandlike asjaolude tõttu.
3. Kui esitamisega jäädakse hiljaks muudel põhjustel, võib impordiriigi toll päritolutõendid aktsepteerida juhul, kui tooted on neile esitatud enne kõnealuse tähtaja möödumist.

Artikkel 24

Päritolutõendi esitamine

Päritolutõend esitatakse importiva riigi tolliasutusele selles riigis sätestatud korras. Nimetatud tolliasutus võib nõuda päritolutõendi tõlget ja samuti võib ta nõuda, et koos impordideklaratsiooniga esitatakse ka importija kinnitus selle kohta, et tooted vastavad käesoleva lepingu rakendamiseks ettenähtud tingimustele.

ARTIKKEL 25

Importimine osasaadetistena

Kui importija taotlusel ja impordiriigi tolli poolt ettenähtud tingimustel imporditakse kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi XVI ja XVII jaotise või rubriikide 7308 ja 9406 alla kuuluvaid harmoneeritud süsteemi 2. tõlgendamisreegli punkti a tähenduses lahtivõetud või kokkupanemata tooteid eraldi saadetisena, esitatakse tollile selle toote kohta ühekordne päritolutõend esimese kaubasaadetise importimisel.

ARTIKKEL 26

Päritolutõendi esitamisest vabastamine

1. Tooteid, mida üks eraisik saadab teisele eraisikule väikepakendis või mis kuuluvad reisija isikliku pagasi hulka, käsitatakse päritolustaatusena ning päritolutõendit ei ole vaja esitada, kui nimetatud tooted ei ole kaubanduslikku laadi ning on deklareeritud käesoleva protokolliga nõuete kohaselt, samuti siis, kui ei teki kahtlust nimetatud deklaratsiooni õigsuses. Kui tooted saadetakse posti teel, võib selle deklaratsiooni esitada tollideklaratsioonil CN22/CN23 või sellele dokumendile lisatud paberilehel.
2. Importi, mis on juhutine ja koosneb eranditult toodetest, mis on ette nähtud vastuvõtjate või reisijate või nende pereliikmete isiklikuks kasutamiseks, ei käsitata kaubandusliku impordina, kui toodete laadi ja koguse põhjal on ilmne, et neid ei impordita kaubanduslikel eesmärkidel.
3. Lisaks sellele ei tohi selliste toodete koguväärtus väikepakside puhul ületada 500 eurot ja reisijate isikliku pagasi puhul 1200 eurot.

ARTIKKEL 27

Tõendavad dokumendid

Artikli 17 lõikes 3 ja artikli 21 lõikes 3 nimetatud dokumendid, millega tõendatakse, et kaupade liikumissertifikaadiga EUR.1 või arvedeklaratsiooniga hõlmatud tooteid võib lugeda ühendusest või Albaaniast pärinevateks toodeteks ning need vastavad käesoleva protokolliga muudele tingimustele, võivad olla muu hulgas järgmised:

- a) otsesed tõendid toimingute kohta, mida eksportija või tarnija on teinud kõnealuste kaupade saamiseks, ja mis sisalduvad tema raamatupidamisdokumentides või asutusesiseses auditeeritud raamatupidamises;
- b) dokumendid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Albaanias, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;
- c) dokumendid, mis tõendavad, et materjalid on läbinud töö või töötamise ühenduses või Albaanias ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Albaanias, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;
- d) kaupade liikumissertifikaadid EUR.1 või kaubaarve deklaratsioonid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Albaanias käesoleva protokolliga kohaselt.

ARTIKKEL 28

Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine

1. Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmist taotlev eksportija säilitab artikli 17 lõikes 3 kirjeldatud dokumente vähemalt kolm aastat.

2. Arvedeklaratsiooni koostanud eksportija säilitab arvedeklaratsiooni koopiat ja artikli 21 lõikes 3 kirjeldatud dokumente vähemalt kolm aastat.
3. Ekspordiriigi toll, kes annab välja liikumissertifikaadi EUR.1, säilitab artikli 17 lõikes 2 kirjeldatud taotlust vähemalt kolm aastat.
4. Impordiriigi toll säilitab neile esitatud liikumissertifikaate EUR.1 ja arvedeklaratsioone vähemalt kolm aastat.

ARTIKKEL 29

Lahknevused ja vormistusvead

1. Kui päritolutõendil ja tolliasutusele toodete impordiga seotud formaalsuste täitmiseks esitatud dokumentides olevate andmete vahel avastatakse väikseid erinevusi, ei muuda see asjaolu päritolutõendit iseenesest tühiseks, kui nõuetekohaselt tõendatakse, et see dokument vastab esitatud toodetele.
2. Päritolutõendit ei tohiks tagasi lükata ilmsete vormistusvigade, näiteks trükivigade tõttu, kui need vead ei sea kahtluse alla selles dokumendis esitatud andmete õigsust.

ARTIKKEL 30

Eurodes väljendatud summad

1. Juhuks kui toodete kohta esitatakse arve muus vääringus peale euro, määravad asjaomased riigid artikli 21 lõike 1 punkti b ja artikli 26 lõike 3 sätete kohaldamiseks igal aastal kindlaks eurodes väljendatud summadega samaväärsed summad liikmesriikide või Albaania omavääringus.
2. Kaubasaadetise suhtes kohaldatakse artikli 21 lõike 1 punkti b või artikli 26 lõike 3 sätteid selle vääringu põhjal, milles arve on koostatud, vastavalt asjaomase riigi poolt fikseeritud summadele.
3. Omavääringus kasutatavad summad on võrdväärsed eurodes väljendatud summadega oktoobri esimese tööpäeva kursi alusel. Summad teatatakse Euroopa Ühenduste Komisjonile 15. oktoobriks ja neid hakatakse kohaldama alates järgmise aasta 1. jaanuarist. Euroopa Ühenduste Komisjon teatab vastavad summad asjaomastele riikidele.
4. Riik võib eurodes väljendatud summa omavääringusse konverteerimise tulemusena saadud summa ümardada suuremaks või väiksemaks. Ümardatud summa ei tohi konverteerimise tulemusena saadud summast erineda rohkem kui 5% võrra. Riik võib eurodes väljendatud summa väärtuse omavääringus muutmata jätta, kui lõikes 3 sätestatud iga-aastase korrigeerimise ajal saadakse selle summa konverteerimise tulemusena enne ümardamist summa, mis on omavääringus väljendatud summast vähem kui 15% suurem. Omavääringus väljendatud samaväärse summa võib jätta muutmata, kui samaväärne summa väheneks konverteerimise tulemusena.

5. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee vaatab ühenduse või Albaania taotlusel eurodes väljendatud summad üle. Kõnealusel ülevaatamisel kaalub stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee asjaomaste piiride mõju tegeliku väärtuse säilitamise kasulikkust. Selleks võib ta otsustada muuta eurodes väljendatud summasid.

VI JAOTIS HALDUSKOOSTÖÖ KORD

ARTIKKEL 31

Vastastikune abistamine

1. Ühenduse liikmesriikide ja Albaania tolliasutused annavad üksteisele Euroopa Ühenduste Komisjoni kaudu templijäljendid, mida kasutatakse nende tolliasutustes kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 väljaandmiseks, ja nende tolliasutuste aadressid, kes vastutavad kõnealuste sertifikaatide ja arvedeklaratsioonide kontrollimise eest.
2. Selleks et tagada käesoleva protokolliga nõuetekohane kohaldamine, abistavad ühendus ja Albaania teineteist oma vastavate tolliasutuste kaudu, kontrollides kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 või kaubaarve deklaratsioonide ehtsust ning nendes dokumentides esitatud teabe õigsust.

ARTIKKEL 32

Päritolutõendi õigsuse kontroll

1. Järelkontrolli päritolutõendite üle tehakse pisteliselt või siis, kui importiva riigi tolliasutusel tekib põhjendatud kahtlus dokumentide ehtsuses, kõnealuste toodete päritolustaatuses või käesoleva protokolliga muude nõuete täitmisel.
2. Lõike 1 rakendamisel tagastab impordiriigi toll ekspordiriigi tollile liikumissertifikaadi EUR.1, arve, kui see on esitatud, ja arvedeklaratsiooni või nende dokumentide koopiad, esitades vajaduse korral järelkontrolli põhjused. Kõik saadud dokumendid ja teave, mille põhjal võib oletada, et päritolutõendis esitatud andmed on ebaõiged, saadetakse kontrollitaotluse tõendamiseks.
3. Kontrolli viib läbi ekspordiva riigi tolliasutus. Selleks on tollil õigus nõuda mis tahes tõendeid ja vaadata üle ekspordija raamatupidamine või teha muid vajalikke kontrollimisi.
4. Kui impordiriigi toll otsustab kontrollitulemuste saamiseni asjakohaste toodete sooduskohtlemise peatada, pakub ta importijale võimalust, et tooted vabastatakse, kui eelnevalt on kasutusele võetud kõik vajalikud ettevaatusabinõud.

5. Kontrolli tulemustest teatatakse kontrolli taotlenud tolliasutusele võimalikult kiiresti. Tulemuste põhjal peab saama otsustada, kas dokumendid on ehtsad, kas asjaomaseid tooteid võib lugeda ühendusest või Albaaniast pärinevateks toodeteks ja kas need vastavad muudele käesoleva protokolliga nõuetele.

6. Kui põhjendatud kahtluse korral ei saada vastust kümne kuu jooksul pärast kontrollitaotluse kuupäeva või kui vastus ei sisalda piisavalt teavet, et otsustada, kas kõnealune dokument on ehtne, või määrata toodete tegelikku päritolu, keeldub kontrolli taotlenud tolliasutus soodustuste andmisest, välja arvatud erandlikel asjaoludel.

ARTIKKEL 33

Vaidluste lahendamine

Kui seoses artiklis 32 nimetatud kontrollimenetlusega tekivad vaidlused, mida kontrolli taotlenud tolliasutus ja kontrolli tegemise eest vastutav tolliasutus ei suuda lahendada, või kui tekib käesoleva protokolliga tõlgendamise seotud küsimus, esitatakse need lahendamiseks stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogule.

Importija ja importiva riigi tolliasutuse vahelised vaidlused lahendatakse alati kõnealuse riigi õigusaktide alusel.

ARTIKKEL 34

Sanktsioonid

Karistus määratakse igale isikule, kes toodete sooduskohtlemise saavutamiseks koostab või laseb koostada valeandmeid sisaldava dokumendi.

ARTIKKEL 35

Vabatsoonid

1. Ühendus ja Albaania võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et päritolutõendi alusel kaubastatavaid tooteid, mida veo ajal hoitakse nende territooriumil asuvates vabatsoonides, ei vahetata muude kaupade vastu ega tehta nendega muid toiminguid kui need, mis on ette nähtud toodete riknemise vältimiseks.
2. Kui ühendusest või Albaaniast pärinevaid tooteid imporditakse vabatsooni päritolutõendi alusel ja need läbivad seal töö või töötlust, annavad asjaomased asutused erandina lõikes 1 sisalduvatest sätetest eksportija taotlusel välja uue EUR.1 sertifikaadi, kui läbitud töö või töötlus on kooskõlas käesoleva protokolliga.

VII JAOTIS CEUTA JA MELILLA

ARTIKKEL 36 Protokolli rakendamine

1. Artiklis 2 kasutatav mõiste "ühendus" ei hõlma Ceutat ja Melillat.
2. Ceutasse või Melillasse imporditavate Albaaniast pärit toodete suhtes kohaldatakse sama tolliprotseduuri, mida kohaldatakse ühenduse tolliterritooriumilt pärit toodete suhtes Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi Euroopa ühendustega ühinemise akti protokoll nr 2 alusel. Albaania kohaldab käesoleva lepinguga reguleeritud ning Ceutast ja Melillast pärit toodete importimisel sama tolliprotseduuri kui toodete suhtes, mida imporditakse ühendusest ja mis pärinevad ühendusest.
3. Ceutast ja Melillast pärinevaid tooteid käsitleva lõike 2 kohaldamisel kohaldatakse käesolevat protokoll vastavalt artiklis 37 sätestatud eritingimustele mutatis mutandis.

ARTIKKEL 37

Eritingimused

1. Kui järgmisi tooteid on veetud otseveona artikli 13 sätete kohaselt, loetakse:
 - 1) Ceutast ja Melillast pärinevateks toodeteks:
 - a) täielikult Ceutas ja Melillas saadud või toodetud tooted;
 - b) Ceutas ja Melillas valmistatud tooted, mille valmistamisel on kasutatud muid tooteid kui punktis a nimetatud tooted, tingimusel et:
 - i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötuse käesoleva protokollis artikli 6 tähenduses; või
 - ii) nimetatud tooted pärinevad Albaaniast või ühendusest, tingimusel et nad on läbinud töö või töötuse, mis on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikum;

- 2) Albaaniast pärinevateks toodeteks:
 - a) täielikult Albaanias saadud või toodetud tooted;
 - b) Albaanias saadud või toodetud tooteid, mille valmistamisel on kasutatud muid kui punktis a osutatud tooteid, tingimusel et:
 - i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötuse käesoleva protokollis artikli 6 tähenduses; või
 - ii) nimetatud tooted pärinevad Ceutast ja Melillast või ühendusest, tingimusel, et nad on läbinud töö või töötuse, mis on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikum.
2. Ceutat ja Melillat käsitatakse ühtse territooriumina.
3. Eksportija või tema volitatud esindaja kirjutab "Albaania" ja "Ceuta ja Melilla" kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 2 või arvedeklaratsioonile. Ceutast ja Melillast pärinevate toodete puhul märgitakse lisaks sellele kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 4 või arvedeklaratsiooni nende päritolustaatus.

4. Hispaania toll vastutab käesoleva protokolliga kohaldamise eest Ceutas ja Melillas.

VIII JAOTIS
LÖPPSÄTTED

Artikkel 38
Protokolliga muudatused

Stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogu võib otsustada muuta käesoleva protokolliga sätteid.

II LISA**SISSEJUHATAVAD MÄRKUSED II LISA LOENDI KOHTA****Märkus 1:**

Loetelus sätestatakse tingimused, mida tuleb täita, et tooteid saaks lugeda käesoleva protokollis artikli 6 tähenduses piisava töö või töötamise läbinuks.

Märkus 2:

- 2.1. Loendi kahes esimeses veerus kirjeldatakse saadud toodet. Esimeses veerus on harmoneeritud süsteemis kasutatav rubriigi- või grupinumber ja teises veerus kõnealuse süsteemi vastava rubriigi või grupi kaubakirjeldus. Kahe esimese veeru iga kande kohta on 3. või 4. veerus reegel. Kui mõnel juhul on esimese veeru kande ees "ex", tähendab see, et 3. või 4. veeru reegel kehtib ainult 2. veerus kirjeldatud rubriigi osa suhtes.
- 2.2. Kui 1. veergu on koondatud mitu rubriiginumbrit või on esitatud grupinumber ja seetõttu on 2. veerus toodete üldkirjeldus, kohaldatakse 3. või 4. veeru asjakohast reeglit kõikide toodete suhtes, mis on harmoneeritud süsteemis liigitatud kõnealuse grupi rubriikidesse või ükskõik millisesse 1. veergu koondatud rubriiki.
- 2.3. Kui loendis on eri reegleid, mida kohaldatakse ühe rubriigi eri toodete suhtes, sisaldab iga taane kõnealuse rubriigi selle osa kirjeldust, mida hõlmab 3. või 4. veeru vastav reegel.

- 2.4. Kui kahe esimese veeru kande suhtes on mõni reegel nii 3. kui ka 4. veerus, võib eksportija valida, kas ta kohaldab 3. või 4. veerus sätestatud reeglit. Kui 4. veerus ei ole päritolureeglit, tuleb kohaldada 3. veerus sätestatud reeglit.

Märkus 3:

- 3.1. Käesoleva protokolli artikli 6 sätteid toodete kohta, mis on saanud päritolustaatuse ja mida kasutatakse muude toodete valmistamisel, kohaldatakse hoolimata sellest, kas päritolustaatus on saadud neid tooteid kasutavas tehases või mõnes muus ühenduse või Albaania tehases.

Näide:

Rubriiki 8407 kuuluv mootor, mille puhul reegel näeb ette, et selles sisalduda võivate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei või ületada 40 % tehasehinnast, on valmistatud rubriiki ex 7224 kuuluvast "muust sepistamise teel eelvormitud legerterasest".

Kui see eelvormitud teras on ühenduses sepistatud päritolustaatuseta valuplokist, on see teras juba omandanud päritolustaatuse loendi rubriiki ex 7224 käsitleva reegli alusel. Mootori väärtuse arvutamisel võib sepist käsitada päritolustaatuset omavana, hoolimata sellest, kas see on toodetud samas tehases kus mootor või muus ühenduse tehases. Kasutatud päritolustaatuseta materjalide koguväärtuse arvutamisel ei võeta seega päritolustaatuseta valuploki väärtust arvesse.

- 3.2. Loendi reegel näeb ette päritolustaatus saamiseks vajaliku minimaalse töö või töötuse, millest ulatuslikum töö või töötlemine annab samuti päritolustaatus; väiksem töö või töötlemine päritolustaatus ei anna. Kui reegel näeb ette, et teatavas valmistamisetapis olevat päritolustaatuseta materjali tohib kasutada, on ka kõnealuse materjali kasutamine varasemas valmistamisetapis lubatud, kuid hilisemas etapis mitte.
- 3.3. Ilma et see piiraks märkuse 3.2 kohaldamist, kui reegli sõnastuses on kirjas, et kasutada võib "mis tahes rubriigi materjale", võib kasutada ka selle rubriigi materjale, kuhu kuulub kõnealune toode, kui nimetatud reeglis sisalduvatest eripiirangutest ei tulene teisiti.

Väljend "valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muudest rubriigi ... materjalidest" või "valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muudest materjalidest tootega samast rubriigist" tähendab siiski seda, et kasutada võib tootega samasse rubriiki liigitatud materjale, välja arvatud materjalid, mille kirjeldus on sama mis loendi 2. veerus esitatud tootekirjelduses.

- 3.4. Kui loendi reegel näeb ette, et toodet võib valmistada mitmest materjalist, tähendab see, et kasutada võib üht või mitut kõnealust materjali. Kõiki kõnealuseid materjale kasutama ei pea.

Näide:

Rubriikidesse 5208-5212 kuuluvaid tekstiile käsitlev reegel näeb ette, et kasutada võib looduslikke kiudusid ning muu materjali hulgas ka keemilisi materjale. See ei tähenda, et kasutama peab mõlemat; kasutada võib üht või mõlemat.

- 3.5. Kui loendi reegel näeb ette, et toode peab olema valmistatud teatavast materjalist, ei takista nimetatud tingimus kasutamast muid materjale, mis oma iseloomulike omaduste tõttu reeglile ei vasta. (Vt ka märkust 6.2 tekstiilide kohta.)

Näide:

Rubriigi 1904 toiduaineid käsitlev reegel, mis keelab kasutada teravilja ja teraviljasaadusi, ei takista selliste mineraaloolade, kemikaalide ja muude lisandite kasutamist, mis ei ole valmistatud teraviljast.

Seda reeglit ei kohaldata siiski toodete suhtes, mida võib toota sama laadi, kuid varasema tootmisetapi materjalist, kuigi neid ei või toota teatavatest loendis määratletud materjalidest.

Näide:

Kui ex 62 gruppi kuuluva lausriidest rõiva puhul on lubatud kasutada üksnes päritolustaatuseta lõnga, ei või lähtuda lausriidest, isegi kui lõngast tavaliselt lausriiet ei valmistata. Sellisel juhul oleks lähtematerjal tavaliselt lõnga valmistamisele eelnevas etapis, see tähendab kiudaine etapis.

- 3.6. Kui loendi reeglis esitatakse kaks protsendimäära, mis tähistavad kasutatavate päritolustaatuseta materjalide suurimat väärtust, ei tohi neid protsendimäärasid liita. Teisisõnu ei tohi kõigi kasutatavate päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtus ületada suurimat määratud protsendimäära. Lisaks sellele ei tohi ületada ka iga materjali suhtes kehtivat protsendimäära.

Märkus 4:

- 4.1. Loendis kasutatud mõiste "looduslikud kiud" tähistab muid kiude kui tehis- või sünteeskiud. Termin osutab ketruseelses etapis olevatele kiududele, sealhulgas jäätmed, ning kui ei ole määratud teisiti, hõlmab see kraasitud, kammitud või muul viisil töödeldud, kuid ketramata kiudusid.
- 4.2. Termin "looduslikud kiud" hõlmab rubriiki 0503 kuuluvat hobusejõhvi, rubriikidesse 5002 ja 5003 kuuluvat siidi ning rubriikidesse 5101-5105 kuuluvaid villakiudusid, loomavilla ja -karva, rubriikidesse 5201-5203 kuuluvaid puuvillakiudusid ning rubriikidesse 5301-5305 kuuluvaid muid taimseid kiudusid.
- 4.3. Loendis kasutatud terminitega "tekstiilimass", "keemilised materjalid" ja "paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid" kirjeldatakse neid materjale, mis ei kuulu gruppidesse 50-63 ning mida saab kasutada tehis-, süntees- või paberkiudude ja -lõngade valmistamiseks.
- 4.4. Loetelus kasutatud termin "keemilised staapelkiud" tähendab rubriikidesse 5501-5507 kuuluvaid süntees- või tehisfilamentkõisikuid, -staapelkiudusid või kiujäätmeid.

Märkus 5:

- 5.1. Kui loendis esitatud toote puhul on viidatud käesolevale märkusele, ei kohaldata loendi kolmandas veerus olevaid tingimusi ühegi nende valmistamiseks kasutatud põhitekstiilmaterjali suhtes, kui nende mass kokku on kuni 10 % kõikide kasutatud põhitekstiilmaterjalide kogumassist. (Vt ka märkusi 5.3 ja 5.4.)
- 5.2. Märkuses 5.1 nimetatud piirmäära võib kohaldada siiski ainult nende segatoodete suhtes, mis on valmistatud mitmest põhitekstiilmaterjalist.

Põhitekstiilmaterjalid on järgmised:

- siid,
- lambavill,
- loomakarvad,
- muude loomade vill,
- hobusejõhv,
- puuvill,
- paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid ja paber,
- lina,
- kanep,
- džuuut ja muud niinekiud,
- sisal ja muud perekonna Agave taimede tekstiilkiud,
- kookoskiud, manilla, ramjee ja muud taimsed tekstiilkiud,
- sünteesfilamentkiud,
- tehisfilamentkiud,
- elektrit juhtivad filamentkiud,
- polüpropüleenstaapelkiud,
- polüesterstaapelkiud,

- polüamiidstaapelkiud,
- polüakrüülnitriilstaapelkiud,
- polüimiidstaapelkiud,
- polütetrafluoroetüleenstaapelkiud,
- polüfenüleensulfiidstaapelkiud,
- polüvinüülkloriidstaapelkiud,
- muud sünteesstaapelkiud,
- viskoosstaapelkiud,
- muud tehistaapelkiud,
- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüetriisadega polüuretaanist,
- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüestriisadega polüuretaanist,
- rubriiki 5605 kuuluvad tooted (metalliseeritud lõng), mis sisaldavad kahe kile vahele liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumpulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust,
- muud rubriiki 5605 kuuluvad tooted.

Näide:

Rubriiki 5203 kuuluvast puuvillakiust ja rubriiki 5506 kuuluvast sünteesstaapelkiust valmistatud rubriiki 5205 kuuluv lõng on segalõng. Seetõttu võib päritolustaatuseta sünteesstaapelkiudu, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist), kasutada tingimusel, et nende kogumass ei ületa 10 % lõnga massist.

Näide:

Rubriiki 5112 kuuluv villane riie, mis on valmistatud rubriiki 5107 kuuluvast villasest lõngast ja rubriiki 5509 kuuluvast sünteesstaapellõngast, on segariie. Seetõttu võib sünteeslõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist), või villast lõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikust kiust), või nende segu kasutada tingimusel, et nende kogumass ei ületa 10 % riide massist.

Näide:

Rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5210 kuuluvast puuvillasest riidest valmistatud rubriiki 5802 kuuluv taftingriie on segatoode üksnes siis, kui puuvillane riie ise on kahte eri rubriiki klassifitseeritud lõngast valmistatud segariie või kui puuvillane lõng ise on segatoode.

Näide:

Kui nimetatud taftingriie on valmistatud rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5407 kuuluvast sünteesriidest, on kasutatud lõngad ilmselt kaks erinevat põhitekstiilmaterjali ning kõnealune taftingriie on seega segatoode.

- 5.3. Toodete puhul, mis sisaldavad "mähitud või mähkimata lõnga, mis koosneb elastsete polüetriisadega polüuretaanist", on piirmäär sellise lõnga puhul 20%.

- 5.4. Toodete puhul, mis sisaldavad "kahe kile vahele liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumipulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust", on piirmäär sellise riba kohta 30%.

Märkus 6:

- 6.1. Kui loendis on tekstiiltoodete juures viide käesolevale märkusele, võib kasutada selliseid tekstiilmaterjale (välja arvatud vooder ja vaheriie), mis ei vasta asjaomaste valmistoodete puhul loendi 3. veeru reeglile, tingimusel, et need materjalid on klassifitseeritud mõnda teise rubriiki kui kõnealune toode ning nende väärtus ei ületa 8 % toote tehasehinnast.
- 6.2. Ilma et see piiraks märkuse 6.3 kohaldamist, võib tekstiiltoodete tootmiseks vabalt kasutada materjale, mis ei ole klassifitseeritud gruppidesse 50-63, hoolimata sellest, kas need sisaldavad tekstiili või mitte.

Näide:

Kui loendi reegel näeb ette, et teatava tekstiilmaterjalist kaubaartikli, näiteks pükste, valmistamiseks tuleb kasutada lõnga, ei takista see metallist kaubaartiklite, näiteks nõövide kasutamist, kuna nõöpe ei klassifitseerita gruppidesse 50-63. Samal põhjusel ei takista see tõmblukkude kasutamist, isegi kui tõmblukud sisaldavad tavaliselt tekstiili.

- 6.3. Kui kohaldatakse protsendireeglit, tuleb gruppidesse 50-63 klassifitseerimata materjalide väärtust võtta arvesse tootes sisalduvate päritolustaatuseta materjalide väärtuse arvutamisel.

Märkus 7:

7.1. Rubriikides ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 nimetatud eritöötlusted on järgmised:

- a) vaakumdestilleerimine;
- b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine;
- c) krakkimine;
- d) reformimine;
- e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
- f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötlus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
- g) polümeerimine;
- h) alküülimine;
- i) isomeerimine.

7.2. Rubriikides 2710, 2711 ja 2712 nimetatud eritöötused on järgmised:

- a) vaakumdestilleerimine;
- b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine;
- c) krakkimine;
- d) reformimine;
- e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
- f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
- g) polümeerimine;
- h) alküülimine;
- ij) isomeerimine;
- k) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul väävlitustamine vesiniku abil, mille tulemusena väheneb töödeldavate toodete väävlisisaldus vähemalt 85 % (ASTM D 1266-59 T meetod);

- l) üksnes rubriigi 2710 toodete puhul parafiinitustamine ükskõik millise protsessi abil, v.a filtreerimine;
- m) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul vesinikuga töötlemine rõhu juures, mis on suurem kui 20 baari, ja temperatuuril, mis on vähemalt 250 °C, kasutades katalüsaatoreid (välja arvatud väävlitustavad katalüsaatorid), kusjuures vesinik on keemilise reaktsiooni aktiivne komponent. Rubriiki ex 2710 kuuluvate määrdeõlide edasine vesinikuga töötlemine (näiteks vesinikpuhastus või värvitustamine) peamiselt värvuse muutmiseks või stabiilsuse parandamiseks ei kuulu eritöötluste hulka;
- n) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate kütteõlide puhul atmosfäärirõhul destilleerimine, tingimusel, et tootest (kaasa arvatud kaod) destilleerub 300 °C juures vähem kui 30% ASTM D 86 meetodi järgi;
- o) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul, välja arvatud gaasi- ja kütteõlid, töötlemine kõrgsagedusliku elektrilise harilahendusega;
- p) (üksnes rubriiki ex 2712 kuuluvate toorsaaduste puhul, v.a vaseliin, mäevaha, ligniitvaha, turbavaha ja parafiin õlisisaldusega alla 0,75% massist) õlitustamine fraktsioneeriva kristallisatsiooni abil.

- 7.3. Rubriikides ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 märgitud lihttoimingud, nagu puhastamine, villimine, soolatustamine, vee eemaldamine, filtrimine, värvimine, markeerimine, väävlisisalduse reguleerimine erineva väävlisisaldusega toodete segamise teel, või nimetatud toimingute ühendamine või nendega sarnased toimingud ei anna päritolustaatus.

II LISA

**LOEND PÄRITOLUSTAATUSETA MATERJALIDEGA TEHTAVATEST
TÖÖDEST JA TÖÖTLEMISTOIMINGUTEST, MIS ANNAVAD TOOTELE
PÄRITOLUSTAATUSE**

Käesolev leping ei pruugi hõlmata kõiki loetelus nimetatud tooteid. Seetõttu on vaja vaadata käesoleva lepingu muid osi.

HS-i rubriik	Tootekirjeldus	Päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3)	(4)
grupp 1	Elusloomad	Kõik gruppi 1 kuuluvad loomad on täielikult saadud või toodetud	
grupp 2	Liha ja söödav rups	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 1 ja 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
grupp 3	Kalad ja vähid, limused ja muud veeselgrootud	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex grupp 4 0403	Piim ja piimatooted; linnunad; naturaalne mesi; mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained; välja arvatud: Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, kefiir jm fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru-, muu magusainelisandiga või ilma, lõhna- ja maitselisanditega või ilma, puuvilja-, pähkli-, kakaolisandiga või ilma	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud Valmistamine, milles: - kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, - kõik kasutatavad rubriiki 2009 kuuluvad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega, ja - kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 5	Mujal nimetamata loomsed tooted; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 5 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex 0502	Kodu- ja metssigade harjased ja karvad, töödeldud	Harjaste ja karvade puhastamine, desinfitseerimine, sortimine ja sirgestamine		
grupp 6	Eluspuud jm taimed; taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja dekoratiivne taimmaterjal	Valmistamine, milles: - kõik kasutatavad gruppi 6 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
grupp 7	Köögivilid ning söödavad juured ja mugulad	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 7 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
grupp 8	Söödavad puuviljad, marjad ja pähklid; tsitrusviljade ja melonite koor	Valmistamine, milles: - kõik kasutatavad puuviljad, marjad ja pähklid on täielikult saadud või toodetud, ja - kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
ex grupp 9	Kohv, tee, mate ja vürtsid; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 9 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
0901	Kohv (röstitud või röstimata, kofeiiniga või ilma); kohviubade kestad ja -koored; ükskõik mis vahekorras kohvi sisaldavad kohviasendajad	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
0902	Tee, lõhna- või maitseainetega või ilma	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
ex 0910	Vürtsisegud	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
grupp 10	Teravili	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 10 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 11 ex 1106	Jahvatustööstuse tooted; linnased; tärklis; inuliin; nisugluteen; välja arvatud: Peen- ja jämejahu rubriiki 0713 kuuluvatest kuivatatud, poetatud kaunviljadest	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad teraviljad, kõögiviljad, rubriiki 0714 kuuluvad söödavad juured ja mugulad ning puuviljad on täielikult saadud või toodetud Rubriiki 0708 kuuluvate kaunviljade kuivatamine ja jahvatamine	
grupp 12	Õliseemned ja õliviljad; mitmesugused terad, seemned ja viljad; tööstuses kasutatavad taimed ja ravimtaimed; õled ja sööt	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 12 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
1301 1302	Šellak; vaigud, looduslikud kummivaigud ja õlivaigud (näiteks palsamid) Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektaadid; agar-agar, taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata: - taimsed liimid ja paksendajad, modifitseeritud või mitte: - muud	Valmistamine, mille puhul kasutatavate rubriiki 1301 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast Valmistamine modifitseerimata liimide ja paksendajatest Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
grupp 14	Taimne punumismaterjal; mujal nimetamata taimsed tooted	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 14 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex grupp 15 1501	Loomsed ja taimsed rasvad ja õlid ning nende lõhustamissaadused; töödeldud toidurasvad; loomne või taimne vaha; välja arvatud: Searasv ja -rasvkude (k.a seapekk) ning kodulinnurasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 0209 või 1503 kuuluv: - kondi- ja jäägirasv	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0203, 0206 või 0207 kuuluv materjal või rubriiki 0506 kuuluvad kondid	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
1502	<p>- muud</p> <p>Veise-, lamba- või kitserasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 1503 kuuluv</p> <p>- kondi- ja jäägirasv</p>	<p>Valmistamine rubriiki 0203 või 0206 kuuluvast sealihast või söödavast searupsist või rubriiki 0207 kuuluvast linnulihast või söödavast linnurupsist</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0201, 0202, 0204 või 0206 kuuluv materjal või rubriiki 0506 kuuluvad kondid</p>		
1504	<p>- muud</p> <p>Kalade või mereimetajate rasvad, õlid ja nende fraktsioonid (rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata):</p> <p>- Tahked fraktsioonid</p> <p>- muud</p>	<p>Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 1504 kuuluvast materjalist</p> <p>Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud</p>		
ex 1505	Rafineeritud lanoliin	Valmistamine rubriiki 1505 kuuluvast töötlemata villarasvast		
1506	<p>Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:</p> <p>- Tahked fraktsioonid</p> <p>- muud</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 1506 kuuluvast materjalist</p> <p>Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud</p>		

(1)	(2)	(3)	või (4)
1507 – 1515	<p>Taimeõlid ja nende fraktsioonid:</p> <ul style="list-style-type: none"> - soja-, maapähkli-, palmi-, kopra-, palmituuma-, babassu-, tunga- ja oititsikaõli, mürtelvaha ja jaapani vaha, jojoobiõli fraktsioonid jm tehniliseks ja tööstuslikuks otstarbeks, v.a toiduainete tootmiseks mõeldud õlid - tahked fraktsioonid, välja arvatud jojoobiõli omad - muud 	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Valmistamine muudest rubriikidesse 1507-1515 kuuluvatest materjalidest</p> <p>Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud</p>	
1516	<p>Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeenitud, molekulisiseselt esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid muul viisil töötlemata</p>	<p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja - kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 materjale võib siiski kasutada. 	
1517	<p>Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest</p>	<p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja - kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 materjale võib siiski kasutada. 	
grupp 16	<p>Tooted lihast, kalast, vähkidest, limustest või muudest veeseligrootustest</p>	<p>Valmistamine:</p> <ul style="list-style-type: none"> - gruppi 1 kuuluvatest loomadest ja/või - mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud 	
ex grupp 17 ex 1701	<p>Suhkur ja suhkrukondiitritooted; välja arvatud:</p> <p>Roo- või peedisuhkur ning keemiliselt puhas sahharoos tahkel kujul, maitse- ja värvainelisandiga</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Valmistamine, mille puhul kõikide kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>	

(1)	(2)	(3)	või (4)
1702	<p>Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:</p> <ul style="list-style-type: none"> - keemiliselt puhas maltoos ja fruktoos - muu suhkur tahkel kujul, maitse-, lõhna- või värvainelisandiga - muud 	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 1702 kuuluvast materjalist</p> <p>Valmistamine, mille puhul kõikide kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on päritolustaatusega</p> <p>Valmistamine, mille puhul kõikide kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast 	
ex 1703	Suhkru ekstraheerimisel või rafineerimisel saadud melass,	Valmistamine, mille puhul kõikide kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod	Valmistamine:	
grupp 18	Kakao ja kakaotooted	<p>Valmistamine:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast 	

(1)	(2)	(3)	või (4)
1901	<p>Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklistest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 massi% arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401-0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 5 massi% arvestatuna täiesti rasvavabalt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Linnaseekstrakt - muud 	<p>Valmistamine grupi 10 teraviljast.</p> <p>Valmistamine:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast 	
1902	<p>Pastatooted, kuumtöödeldud või mitte, täidisega (liha- või muu täidisega) või täidisetä, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneloni; kuskuss, valmistoiduna või mitte;</p> <ul style="list-style-type: none"> - mis sisaldavad liha, rupsi, kala, vähke või limuseid kuni 20 massi% - mis sisaldavad liha, rupsi, kala, vähke või limuseid üle 20 massi% 	<p>Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) on täielikult saadud või toodetud</p> <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) on täielikult saadud või toodetud, ja - kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud 	

(1)	(2)	(3)	või (4)
1903	Tapiokk ja selle tärglisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1108 kuuluv kartulitärklis	
1904	Teravilja või teraviljatoodete paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (nt maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püüljahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriigi 1806 materjalid, - mille puhul kõik kasutatavad teraviljad ja jahu (v.a kõva nisu, kõva mais ja nende saadused) on täielikult saadud või toodetud, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast	
1905	Leiva-, saia- ja valikpagaritooted (koogid, küpsised jne), kakaosisaldusega või ilma; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, pitseroalat, riispaber jms	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a gruppi 11 kuuluvad materjalid	
ex grupp 20	Köögi- ja puuviljast ning pähklitest vm taimeosadest tooted; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad puuviljad, pähklid või köögiviljad on täielikult saadud või toodetud	
ex 2001	Jamss, maguskartul jms söödavad taimeosad, mis sisaldavad tärglist vähemalt 5 massi%, töödeldud või konserveeritud äädika või äädikhappega	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 2004 ja ex 2005	Kartul jahu, pulbri või helveste kujul, töödeldud või konserveeritud äädika või äädikhappeta	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
2006	Köögi- ja puuvili, pähklid, puuviljakoores jm taimeosad, suhkrus säilitatuna (kuivatatud, glasuuritud või suhkrustatud)	Valmistamine, mille puhul kõikide kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
2103 ex 2104 2106	Kastmed ning pooltooted kastmete valmistamiseks; vürtsi- ja maitseainesegud; sinepipulber ja -jahu ning valmissinep: - Kastmed ning pooltooted kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud - Sinepipulber ja valmissinep homogeniseeritud toidusegud: Mujal nimetamata toiduained	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Sinepipulbrit ja -jahu või valmissinepit võib siiski kasutada. Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 2002-2005 kuuluvad töödeldud või konserveeritud köögiviljad Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast	
ex grupp 22 2202	Joogid, alkohol ja äädikas; välja arvatud: Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused peavad olema täielikult saadud või toodetud Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast, ja - mille puhul kõik kasutatavad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega	

(1)	(2)	(3)	või (4)
2207	Denatureerimata etüülalkohol, alkoholisisaldusega 80% mahust või rohkem; denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 2207 ja 2208 kuuluvad materjalid, ja - mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud või, kui kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega, võib arrakit kasutada kuni 5% mahust	
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; piiritusjoogid, liköörid ja muud alkohoolsed joogid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 2207 ja 2208 kuuluvad materjalid, ja - mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud või, kui kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega, võib arrakit kasutada kuni 5% mahust	
ex grupp 23	Toiduainetetööstuse jäägid ja jäätmed; tööstuslikult toodetud loomasööt; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 2301	Vaalajahu; inimtoiduks kõlbmatu jahu, pulber ja graanulid kaladest, vähkidest, molluskitest vm veeseligrootustest	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex 2303	Maisitärklise tootmisjäätmed (v.a kontsentreeritud leotusvedelikud), kuivaine valgusisaldusega rohkem kui 40 massi%:	Valmistamine, mille puhul kogu kasutatav mais peab olema täielikult saadud või toodetud	
ex 2306	Õlikoogid jm oliiviõli ekstraheerimise tahked jäätmed, mis sisaldavad oliiviõli üle 3 massi%	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad oliivid on täielikult saadud või toodetud	
2309	Loomasöödana kasutatavad tooted	Valmistamine, milles: - kogu kasutatav teravili, suhkur või melass, liha ja piim on päritolustaatusega, ja - kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 24	Tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; välja arvatud:	Valmistamine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 24 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
2402	Sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid, tubakast või tubaka aseainetest	Valmistamine, mille puhul kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmetest vähemalt 70 massi% peab olema päritolustaatusega	
ex 2403	Suitsetamistubakas	Valmistamine, mille puhul kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmetest vähemalt 70 massi% peab olema päritolustaatusega	
ex grupp 25	Sool; väävel; mullad ja kivimid; krohvimismaterjalid, lubi ja tsement; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 2504	Looduslik kristalliline grafiit, rikastatud süsinikuga, puhastatud ja jahvatatud	Kristallilise toorgraifiidi rikastamine süsinikuga, puhastamine ja jahvatamine.	
ex 2515	Saetud vm viisil täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks lõigatud marmor paksusega kuni 25 cm	Üle 25 cm paksuse (sh eelnevalt saetud) marmori lõikamine saagimise teel vm viisil.	
ex 2516	Saetud vm viisil täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks lõigatud graniit, porfüür, basalt, liivakivi jm raid- või ehituskivi paksusega kuni 25 cm	Üle 25 cm paksuse (sh eelnevalt saetud) kivi lõikamine saagimise teel vm viisil.	
ex 2518	Kaltsineeritud dolomiit	Kaltsineerimata dolomiidi kaltsineerimine	
ex 2519	Purustatud looduslik magneesiumkarbonaat (magnesiit) hermeetiliselt suletud mahutites ja puhas või lisanditega magneesiumoksiid, v.a sulatatud magneesiumoksiid ja ülepõletatud (paagutatud) magneesiumoksiid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Looduslikku magneesiumkarbonaati (magnesiiti) võib siiski kasutada.	
ex 2520	Stomatoloogiline kips	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 2524	Looduslikud asbestikiud	Valmistamine rikastatud asbestist		
ex 2525	Vilgupulber	Vilgu või vilgujäätmete jahvatamine		
ex 2530	Kaltsineeritud või pulbrilised värvimullad	Värvimuldade kaltsineerimine või jahvatamine		
grupp 26	Maagid, räbu ja tuhk	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 27	Mineraalsed kütused, mineraalõlid ja nende destilleerimissaadused; bituumenained; mäevahad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 2707	Õlid, mis sarnanevad kõrgel temperatuuril kivisöetõrva destilleerimise teel saadud mineraalõlidega, milles aromaatsete komponentide mass ületab mittearomaatsete komponentide massi ja mille mahust üle 65% destilleerub temperatuuril 250 °C (sh lakibensiini ja benseeni segud), mootorikütuse või kütteinena kasutamiseks	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽¹⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
ex 2709	Bituminoosetest mineraalidest saadud toorõlid	Bituminoosete materjalide kuivutamine		
2710	Naftaõlid ja bituminoosetest mineraalidest saadud õlid, v.a toorõlid; mujal nimetamata tooted, mis sisaldavad põhikomponendina naftaõlisisid või bituminoosetest materjalidest saadud õlisisid vähemalt 70 massi% õlijäätmel	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽²⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		

¹ Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

² Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.

(1)	(2)	(3)	või (4)
2711	Naftagaasid jm gaasilised süsivesinikud	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽¹⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
2712	Vaseliin; parafiin, mikrokristalne naftavaha, toorparafiin, osokeriit, ligniidivaha, turbavaha, muud mineraalsed vahad jms sünteesil või muudel menetlustel saadud tooted, värvitud või värvimata	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽²⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
2713	Naftakoks, -bituumen jm nafta- või bituminoosetest mineraalidest saadud õlide tootmisjäägid	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽³⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

¹ Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.

² Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.

³ Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

(1)	(2)	(3)	või (4)
2714	Looduslik bituumen ja asfalt; bituumenkilt, põlevkivi ja õliliiivad; asfaltiigid ja asfaltkivimid	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽¹⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
2715	Bituumenisegud loodusliku asfaldi või bituumeni, naftabituumeni, mineraaltõrva või sellest saadud pigi baasil (nt bituumenmastiks, vedeldatud bituumen)	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽²⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 28	Anorgaanilised kemikaalid; väärismetallide, haruldaste muldmetallide, radioaktiivsete ainete või isotoopide orgaanilised ja anorgaanilised ühendid; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 2805	Mischmetall	Valmistamine elektrolüüsi või termilise töötlemise abil, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	

¹ Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

² Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 2811	Vääveltrioksiid	Valmistamine vääveldioksiidist	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 2833	Alumiiniumsulfaat	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
ex 2840	Naatriumperboraat	Valmistamine dinaatriumtetraboraapentahüdraadist	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex grupp 29	Orgaanilised kemikaalid; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 2901	Atsüklilised süsivesinikud kasutamiseks mootorikütuse või kütteinena	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽¹⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

¹ Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 2902	Tsüklaanid ja tsükleenid (v.a asuleenid), benseen, toluen, ksüleenid, kasutamiseks kütteaine või mootorikütusena	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ¹⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
ex 2905	Metallalkoholaadid nii käesolevasse rubriiki kuuluvast alkoholist kui ka etanoolist	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 2905 kuuluvast materjalist. Käesolevasse rubriiki kuuluvaid metallalkoholaate võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast.		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
2915	Küllastunud atsüklilised monokarboksüülhapped ja nende anhüdriidid, halogeenanhüdriidid, peroksiidid ja peroksühapped; nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 2932	- Sise-eetrid ja nende halogeenimis-, sulfoonimis-, nitreerimis- ja nitroosimissaadused - tsüklilised atsetaalid ja sise-poolatsetaalid ning nende halogeenitud, sulfoonitud, nitreeritud ja nitroositud derivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast. Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.

¹ Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

(1)	(2)	(3)	või (4)
2933	Üksnes lämmastiku heteroatomi(te)ga heterotsüklilised ühendid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
2934	Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleiinhapped ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 2939	Unimaguna põhu kontsentratsioonid, mis sisaldavad alkaloide vähemalt 50 massi%	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
ex grupp 30	Farmaatsiatooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	
3002	inimveri; ravi, profülaktika või diagnostika otstarbeks ettevalmistatud loomaveri; antiseerumid jm verefraktsioonid ja modifitseeritud immunoloogilised tooted, saadud biotehnoloogiliste menetluste abil või mitte; vaktsiinid, toksiidid, mikroorganismide kultuurid (v.a pärmid) jms tooted:		

(1)	(2)	(3)	või	(4)
	<p>- vähemalt kahest ravi või profülaktika otstarbel segatud komponendist või ühest komponendist koosnevad tooted annustena või jaemüügiks pakendatuna</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 3002 kuuluvast materjalist. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p>		
	<p>- muud -- Inimveri</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 3002 kuuluvast materjalist. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p>		
	<p>-- ravi või profülaktika otstarbel töödeldud loomaveri</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 3002 kuuluvast materjalist. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p>		
	<p>-- verefraktsioonid, v.a antiseerumid, hemoglobiin, vere- ja seerumglobuliinid</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 3002 kuuluvast materjalist. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p>		
	<p>-- Hemoglobiin, vere globuliinid ja seerumglobuliinid</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 3002 kuuluvast materjalist. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p>		

(1)	(2)	(3)	või (4)
3003 ja 3004	-- muud Ravimid (v.a rubriikidesse 3002, 3005 ja 3006 kuuluvad kaubad): - valmistatud rubriiki 2941 kuuluvast amikatsiinist - muud	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 3002 kuuluvast materjalist. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriikidesse 3003 ja 3004 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriikidesse 3003 ja 3004 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast; ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex 3006	Käesoleva grupi märkuse 4 punktis k loetletud farmaatsiatooted	Säilitatakse toote päritolustaatus esialgses klassifikatsioonis	
ex grupp 31	Väetised; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 3105	<p>Müneraal- või keemilised väetised, mis sisaldavad kahte või kolme järgmistest toimeainetest: lämmastik, fosfor ja kaalium; muud väetised; käesoleva grupi kaubad tablettidena vms kujul või pakendis brutomassiga kuni 10 kg, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> - naatriumnitraat - kaltsiumtsüaanamiid - kaaliumsulfaat - magneesiumkaaliumsulfaat 	<p>Valmistamine:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast; ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast 	<p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p>
ex grupp 32	<p>Park- ja värvainete ekstraktid; tanniinid ja nende derivaadid; värvained ja pigmendid; värvid ja lakid; kitt ja muud mastiksid; tint; välja arvatud:</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p>	<p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p>
ex 3201	<p>Tanniinid ja nende soolad, eetrid, estrid jm derivaadid</p>	<p>Valmistamine taimse päritoluga tanniiniekstraktidest</p>	<p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p>
3205	<p>Värvlakid; nendel põhinevad käesoleva grupi märkuses 3 nimetatud valmistised ¹⁾</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 3203, 3204 ja 3205 kuuluvad materjalid. Rubriiki 3205 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>	<p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p>
ex grupp 33	<p>Eeterlikud õlid ja resinoidid; parfümeeria-, kosmeetika- ja hügieenitooted; välja arvatud:</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p>	<p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p>

¹ Grupi 32 märkuses 3 täpsustatakse, et need tooted on mis tahes materjalide värvimiseks või värvainete tootmisel koostisainetena kasutatavad tooted, kui need ei ole klassifitseeritud mõnda muusse grupi 32 rubriiki.

(1)	(2)	(3)	või (4)
3301	Eeterlikud õlid (terpeene sisaldavad või mitte), sealhulgas tahked ja puhtad; valgulaadsed ühendid; õlivaigekstraktid; eeterlike õlide kontsentraadid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraazi või leotamise teel); eeterlike õlide terpeenidest eraldamise kõrvalproduktid; eeterlike õlide destillaadid ja vesilahused	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh käesoleva rubriigi mõnda muusse "rühma" ⁽¹⁾ kuuluvatest materjalidest. Tootega samasse rühma kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex grupp 34	Seep, pindaktiivsed orgaanilised ained, pesuained, määrdeained, tehisevaha, töödeldud vaha, poleerimis- või küürimisvahendid, küünlad jms kaubad, voolimispastad ning hambaravis kasutatavad vahad ja kipsipõhised valmistised; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 3403	Määrdeained, mis sisaldavad nafta- või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisid vähem kui 70 massi%	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽²⁾ või muud toimingud, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3404	Tehisevaha ja töödeldud vaha:		

¹ "Rühm" tähendab rubriigi osa, mis on eraldatud semikooloniga.

² Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

(1)	(2)	(3)	või (4)
	<p>- mis põhinevad parafiinil, naftavahal, bituminoosetest mineraalidest saadud vahal, toorparafiinil või õlivabal parafiinil</p> <p>- muud</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> - hüdrogeenitud õlid, mis on rubriiki 1516 kuuluva vaha omadustega, - rubriiki 3823 kuuluvad vahalaadsed määramata keemilise koostisega rasvhapped või tööstuslikud rasvalkoholid ja - rubriiki 3404 kuuluvad materjalid <p>Neid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p>	<p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p>
<p>ex grupp 35</p> <p>3505</p>	<p>Valkained; modifitseeritud tärklis; liimid; ensüümid; välja arvatud:</p> <p>Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid</p> <ul style="list-style-type: none"> - eeterdatud ja esterdatud tärklis <p>- muud</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 3505 kuuluvast materjalist</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriiki 1108 kuuluvad materjalid</p>	<p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p> <p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p> <p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p>

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 3507	Mujal nimetamata ensüümpreparaadid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
grupp 36	Lõhkeained; pürotehnilised tooted; tuletikud; pürofoorsed sulamid; teatavad kergsüttivad valmistised	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex grupp 37 3701	Foto- ja kinokaubad; välja arvatud: Valgustamata valgustundlikud fotoplaadid ja lamefilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiilmaterjalid; valgustamata valgustundlik kiirfotolamefilm, pakendatud või pakendamata: - pakendatud värvilised kiirfotofilmid - muud	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid. Rubriiki 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid. Rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast. Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast. Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
3702	Valgustamata valgustundlikud rullides fotofilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiil; valgustamata valgustundlikud kiirfotofilmid rullides	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
3704	Fotoplaadid, -filmid, -paber, -papp ja -tekstiil, valgustatud, kuid ilmutamata	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701-3704 kuuluvad materjalid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex grupp 38	Mitmesugused keemiatooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 3801	- kolloidne grafiit õlispensioonina ja poolkolloidne grafiit; süsinikusaldusega pastad elektroodidele - grafiidipasta, mis on grafiidi ja mineraalõlide segu ning mis sisaldab grafiiti rohkem kui 30 massi%	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast. Valmistamine, mille puhul kasutatavate rubriiki 3403 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	 Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 3803	Rafineeritud tallõli	Toortallõli rafineerimine	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 3805	Puhastatud sulfaattärläpentin	Toorsulfaattärläpentinini puhastamine destilleerimise või rafineerimise teel.	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 3806	estervaigud	Valmistamine vaikhapetest	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex 3807	Puupigi (puutõrvapigi)	Puutõrva destilleerimine	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
3808	Insektitsiidid, rodentitsiidid, fungitsiidid, herbitsiidid, idanemist takistavad vahendid, taimekasvuregulaatorid, desinfektsioonivahendid jms jaemüügivormis või -pakendis valmististe või esemetena esitatavad tooted (näiteks väävlipael, -tahid ja küünlad, kärbspaber)	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid)	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
3810	Metallpindade peitsimispreparaadid; jooteräbustid jm pehme- ja kõvajoodisjootmise ning keevitamise abained; metallist ja muudest materjalidest pulbrid pehme- või kõvajoodisjootmiseks või keevitamiseks; keevituselektroodide ja -varraste täidis- ning kattesegud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
3811	Antidetonatorid, oksüdatsiooniinhibiitorid, vaigutekeinhibiitorid, viskoossuse regulaatorid, korrosioonitõrjevahendid ja muud naftasaaduste (k.a bensiin) ning naftasaadustega samal eesmärgil kasutatavate vedelike valmislisandid: - Määrdeõlilisandid, mis sisaldavad naftaõlisisid või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisisid - muud	Valmistamine, mille puhul kasutatavate rubriiki 3811 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	

(1)	(2)	(3)	või (4)
3812	Kautšuki vulkaniseerimiskiirendid; plasti- ja kummikompaundi mujal nimetamata plastifikaatorid antioksidandid jm kummit või plasti stabiliseerivad ühendid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
3813	Segud ja laengud tulekustutite tarbeks; laetud tulekustutusgranaadid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
3814	Mujal nimetamata orgaaniliste lahustite segud ja vedelid; värvi- ja lakiemaldusvahendid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
3818	Elektroonikas kasutatavad legeeritud keemilised elemendid ketaste, vahvlite vms kujul; elektroonikas kasutatavad legeeritud keemilised ühendid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
3819	Pidurivedelikud jm hüdrauliliste ülekannete vedelikud, mis ei sisalda nafta- või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisid või sisaldavad neid alla 70 massi%	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
3820	Antifriisid ja jäätumisvastased vedelikud Valmis söötmed mikroorganismide kasvatamiseks	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
3822	Diagnostilised ja laboratoorsed reaktiivid kandjal; diagnostilised ja laboratoorsed valmisreaktiivid kandjal või kandjata, v.a rubriikidesse 3002 ja 3006 kuuluvad tooted; sertifitseeritud etalonained	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
3823	Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid.		

(1)	(2)	(3)	või	(4)
3824	<ul style="list-style-type: none"> - tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid - tööstuslikud rasvalkoholid <p>Valuvormide ja -kärnide tootmisel kasutatavad sideained; keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude mujal nimetamata tooted ja valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid):</p> <ul style="list-style-type: none"> - järgmised käesolevasse rubriiki kuuluvad tooted: <ul style="list-style-type: none"> -- valuvormide ja -kärnide tootmisel kasutatavad looduslikel vaikuldel põhinevad sideained -- nafteenhapped ning nende vees lahustumatud soolad ja estrid -- sorbitool, v.a rubriiki 2905 kuuluv -- naftasulfonaadid, v.a leelismetallide, ammooniumi ja etanoolamiinide naftasulfonaadid; mineraalõlide tiofeenitud sulfoonhapped ja nende soolad -- ioonvahetid -- Elektronlampide getterid -- Leeliseline raudoksiid gaasipuhastuseks -- koksigaasi puhastamisel saadud ammoniaagivesi ja ammendatud oksiidkatalüsaator -- sulfonafteenhapped, nende vees lahustumatud soolad ja nende estrid -- puskari- ja kondiõli -- segud erinevate anioonidega sooladest -- želatiinil põhinevad kopeerimispastad, paber- või tekstiilalusel või mitte 	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 3823 kuuluvast materjalist</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast</p>	<p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.</p>	

(1)	(2)	(3)	või (4)
	- muud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
3901 – 3915	Plastid algkujul, plastijäätmed, - lõikmed ja -jäädid; v.a rubriikidesse ex 3907 ja 3912 kuuluvad tooted, mida käsitlevad reeglid on sätestatud allpool: - liitumishomopolümeerisatsiooni saadused, milles üks monomeer moodustab 99% või rohkem kogu polümeeri massist	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus 20% toote tehasehinnast ⁽¹⁾	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
ex 3907	- muud - Polükarbonaadist ja akrüülitriilbutadienstüreeni kopolümeerist (ABS) valmistatud kopolümeer - Polüesterkiud	Valmistamine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast ⁽²⁾ Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ⁽³⁾ Valmistamine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast ja/või tootmine tetrabroom(bisfenool A)polükarbonaadist	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.

¹ Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901-3906 kui ka rubriikidesse 3907-3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

² Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901-3906 kui ka rubriikidesse 3907-3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

³ Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901-3906 kui ka rubriikidesse 3907-3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

(1)	(2)	(3)	või (4)
3912	Mujal nimetamata tselluloos ja selle keemilised derivaadid algkujul	Valmistamine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	
3916 – 3921	<p>Plastist pool- ja valmistooted; v.a rubriikidesse ex 3916, ex 3917, ex 3920 ja ex 3921 kuuluvad tooted, mida käsitlevad reeglid on sätestatud allpool:</p> <p>- lamedad tooted, mida on töödeldud rohkem kui pinnatöötlus või mis on lõigatud muudeks kui täisnurkseteks (sh ruudu-kujulisteks) tükkideks; muud tooted, mida on töödeldud rohkem kui pinnatöötlus</p> <p>- Muu:</p> <p>--liitumishomopolümeerisatsiooni saadused, milles üks monomeer moodustab 99% või rohkem kogu polümeeri massist</p> <p>-- muud</p>	<p>Valmistamine, mille puhul kõikide kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine, milles:</p> <p>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ning</p> <p>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus 20% toote tehasehinnast⁽¹⁾</p> <p>Valmistamine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast⁽²⁾</p>	<p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.</p> <p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.</p> <p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.</p>
ex 3916 ja ex 3917	Profiilvormid ja torud	<p>Valmistamine, milles:</p> <p>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ning</p> <p>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 20 % toote tehasehinnast</p>	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.

¹ Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901-3906 kui ka rubriikidesse 3907-3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

² Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901-3906 kui ka rubriikidesse 3907-3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 3920	- Ionomeerlehed ja -kiled	Valmistamine termoplastsest osasoolast, mis kujutab endast metalliioonidega (peamiselt tsingi- ja naatriumioonidega) osaliselt neutraliseeritud etüleen ja metakrüülhappe kopolümeeri		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
	- regenereeritud tselluloosist, polüamiididest või polüetüleenist lehed	Valmistamine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast		
ex 3921	Metalliseeritud plastkiled	Valmistamine ülliläbipaistvast polüesterkilest paksusega alla 23 mikroni ⁽¹⁾		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
3922 – 3926	Plasttooted	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.		
ex grupp 40	Kummi ja kummitooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 4001	Kreppkummist lamineeritud tahvlid kingade valmistamiseks	Loodusliku kautšuki lehtede lamineerimine		
4005	Vulkaniseerimata kautšukisegud, algkujul või tahvlite, lehtede või ribadena	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide, v.a looduslik kautšuk, koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.		
4012	Protekteeritud või kasutatud õhkrehvid, kummist kummist täisrehvid või lausrehvid, kummist protektorid ja põiavööd			
	- protekteeritud õhk-, täis-, või lausrehvid, kummist	Kasutatud rehvide protekteerimine		
	- muud	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4011 ja 4012 kuuluvad materjalid		

¹ Ülliläbipaistvaks kileks loetakse kilet, mille valgustugevust vähendav toime (läbitustegur) mõõdetuna Gardneri läbitustegurimõõturiga ASTM-D 1003-16 on alla 2%.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 4017	kõvakummist tooted	Valmistamine kõvakummist	
ex grupp 41 ex 4102 4104 – 4106 4107, 4112 ja 4113 ex 4114	Toornahad (v.a. karusnahad) ja nahk; välja arvatud: Lamba- ja talle villata toornahad Pargitud või enne kuivatamist järelpargitud, värvitud või rasvatatud nahad, villata või karvata, laustatud või laustmata, kuid muul viisil töötlemata Pärast parkimist või kuivatamiseelset järelparkimist ja värvimist või rasvatamist muul viisil töödeldud nahad, sh pärgamenditud nahk, villa või karvata, laustatud või laustmata, v.a rubriiki 4114 kuuluv nahk Lakknahk ja lamineeritud lakknahk metallitatud nahk	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Villa eemaldamine villaga kaetud lamba või talle toornahalt Pargitud naha järelparkimine või valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4104 ja 4113 kuuluvad materjalid Valmistamine rubriikidesse 4104-4106, 4107, 4112 või 4113 kuuluvatest materjalidest, kui nende koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
grupp 42	Nahktooted; sadulsepatooted ja rakmed; reisirakmed, käekotid jms tooted; tooted loomasooltest (v.a jämesiidist)	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 43 ex 4302 4303	Karusnahk, tehiskarusnahk ja kaubad nendest; välja arvatud: Pargitud või töödeldud karusnahad, ühendatud: - nelinurksete tükide, ristide vm kujunditena - muud Karusnahast rõivad, rõivamanused jm karusnahatooted	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Pleegitamine või värvimine lisaks kokkuühendamata pargitud või töödeldud karusnaha lõikamisele ja kokkuühendamisele Valmistamine pargitud või töödeldud ühendamata karusnahast. Valmistamine rubriiki 4302 kuuluvast pargitud või töödeldud ühendamata karusnahast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 44	Puit ja puittooted; puusüsi; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 4403	Jämedalt kanditud puit	Valmistamine töötlemata puidust, mis on või ei ole kooritud või laasitud	
ex 4407	Pikikiudu saetud või lõhestatud ja spooni hõõveldatud või kooritud puit paksusega üle 6 mm, hõõveldatud, lihvitud või pikijätkatud	Hõõveldamine, lihvimine või pikijätkamine	
ex 4408	Spoon vineerimiseks (k.a. spooni hõõveldatud kihtpuitmaterjal) ja vineeri valmistamiseks, servjätkatud, paksusega kuni 6 mm, ja muu pikikiudu saetud, spooni hõõveldatud või kooritud puit paksusega kuni 6 mm, hõõveldatud, lihvitud või pikijätkatud	Servjätkamine, hõõveldamine, lihvimine või pikijätkamine	
ex 4409	Puit pidevprofiiliga ühel või mitmel küljel või serval, hõõveldatud või lihvitud või pikijätkatud või mitte: - lihvitud või pikijätkatud - Profileeritud liistud	Lihvimine või pikijätkamine Profileerimine	
ex 4410-ex 4413	Profileeritud liistud, sh profileeritud põrandaliistud jm profileeritud laudad	Profileerimine	
ex 4415	Puidust pakk-kastid, karbid, salved, trumlid jms puitpakendid	Valmistamine mõõtu lõikamata laudadest	
ex 4416	Vaadid, pütid, tõrred, tünnid jm puidust püttsepatooted ja nende puitosad	Valmistamine lõhestatud tünnilaudadest, mida ei ole rohkem töödeldud kui saetud mööda kahte põhipinda.	
ex 4418	- Puidust tisléri- ja puusepatooted - Profileeritud liistud	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Puidust kãrgpaneelid, katusesindleid ja -laaste võib siiski kasutada Profileerimine	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 4421	Tuletikutoorikud; puidust jalatsinaelad ja -tihvtid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast puidust, v.a rubriiki 4409 kuuluvast pidevprofiiliga puidust	
ex grupp 45 4503	Kork ja korktooted; välja arvatud: Looduslikust korgist tooted	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Valmistamine rubriiki 4501 kuuluvast korgist	
grupp 46	Õlgedest, espartost ja muudest punumismaterjalidest tooted; korv- ja vitspunutised	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
grupp 47	Kiumass puidust vm kiulisest tselluloosmaterjalist; ringlusse võetud paberi- või papijäätmed ja jäägid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 48 ex 4811 4816 4817 ex 4818 ex 4819	Paber ja papp; paberitselluloosist, paberist või papist tooted; välja arvatud: Paber ja papp, ainult jooneline või ruuduline Kopeerpaber, isekopeeruv paber jm paber kujutise ülekandmiseks (v.a rubriiki 4809 kuuluv), paberist paljundusšabloonid ja ofsetivormid, karpides või mitte Paberist või papist ümbrikud, kaartkirjad, lihtpostkaardid ja korrespondentskaardid; paberist või papist karbid, kotid, taskud ja kirjakomplektid, mis sisaldavad valiku paberikaupu Tualettpaber Karbid, kastid, kotid jm pakendid paberist, papist, tselluloosvatist või tsellulooskiudlehtedest	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Valmistamine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest Valmistamine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast Valmistamine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 4820	Kirjaplokid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
ex 4823	Muu paber, papp, tselluloosvatt ja tsellulooskiudkangas, mõõtu või vormi lõigatud	Valmistamine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
ex grupp 49 4909 4910	Raamatud, ajalehed, pildid jm trükitooted; käsikirjad, masinakirjatekstd ja joonised; välja arvatud: Trükitud või illustreeritud postkaardid; trükitud õnnitlus-, kutse- ja tähtpäevakaardid, illustreeritud või illustreerimata, ümbriku või kaunistustega või ilma Mitmesugused trükikalendrid, sh rebitavate lehtedega: - püsikalendrid või vahetatavate plokkidega kalendrid, muust materjalist kui paberist või papist alusel - muud	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4909 ja 4911 kuuluvad materjalid Valmistamine - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4909 ja 4911 kuuluvad materjalid	
ex grupp 50	Siid; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 5003	Siidijägid (sh lahtihaspeldamiseks sobimatud kookonid, lõngajäätmed ja kohestatud jäätmed), kraasitud või kammitud	Siidijääkide kraasimine või kammimine	

(1)	(2)	(3)	või (4)
5004 – ex 5006	Siidlõng ja siidijääkidest kedoratut lõng	Valmistamine ⁽¹⁾ - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - muudest kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
5007	Siidist või siidijääkidest riie - kumminiidisisaldusega - muud	Valmistamine ühekordselt lõngast ⁽²⁾ Valmistamine ⁽³⁾ - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või -paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast	
ex grupp 51	Lambavill ja muude loomade vill ning loomakarvad; hobusejõhvist lõng ja riie; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või (4)
5106 – 5110	Lambavillast ja muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist lõng	Valmistamine ⁽¹⁾ - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
5111 – 5113	Lambavillast, muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist riie: - kumminiidisisaldusega - muud	Valmistamine ühekordsest lõngast ⁽²⁾ Valmistamine ⁽³⁾ - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast	

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 52	Puu vill; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
5204 – 5207	Puu villane lõng ja niit	Valmistamine ⁽¹⁾ - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
5208 – 5212	Puu villane riie: - kumminiidisisaldusega - muud	Valmistamine ühekordsest lõngast ⁽²⁾ Valmistamine ⁽³⁾ - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast	
ex grupp 53	Muud taimsed tekstiilkiud; paberlõng ja paberlõngast riie; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
5306 – 5308	Lõng muudest taimsetest tekstiilkiududest; paberlõng	Valmistamine ⁽¹⁾ - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
5309 – 5311	Riie muudest taimsetest tekstiilkiududest; paberlõngast riie: - kumminiidisisaldusega - muud	Valmistamine ühekordsest lõngast ⁽²⁾ Valmistamine ⁽³⁾ - kookoslõngast, - džuutlõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
5401 – 5406	Lõng, monofilament ja keemilistest filamentkiududest niit	Valmistamine ⁽¹⁾ - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest		
5407 ja 5408	Keemilisest filamentlõngast riie: - kumminiidisisaldusega - muud	Valmistamine ühekordsest lõngast ⁽²⁾ Valmistamine ⁽³⁾ : - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		
5501 – 5507	Keemilised staapelkiud	Valmistamine keemilisest materjalist või tekstiilimassist		
(1)	(2)	(3)	või	(4)

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

5508 – 5511	Lõng ja õmblusniit keemilistest staapelkiududest	Valmistamine ⁽¹⁾ - toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
5512 – 5516	Keemilistest staapelkiududest riie: - kumminiidisisaldusega - muud	Valmistamine ühekordsest lõngast ⁽²⁾ Valmistamine ⁽³⁾ - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast	

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 56	Vatt, vilt ja lausriie; erilõngad; nõõrid, paelad, köied, trossid ja tooted nendest; välja arvatud:	Valmistamine ⁽¹⁾ - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
5602	Vilt, impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud või mitte: - Nõeltöödeldud vilt	Valmistamine ⁽²⁾ - looduslikest kiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist Siiski: - rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti, - rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või - rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, milles iga filamenti või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, kui nende koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast	
	- muud	Valmistamine ⁽³⁾ - looduslikest kiududest, - kaseiinist valmistatud keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist	
5604	Tekstiiliga kaetud kumminiit või -pael; tekstiilõng ning rubriiki 5404 või 5405 kuuluvad ribad jms, impregneeritud, pealistatud, kaetud või ümbritsetud kummi või plastiga:		

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või (4)
5605	- Tekstiiliga kaetud kumminiit ja - pael - muud Metalliseeritud lõng, mähitud või mähkimata, mis koosneb metallniidi, -riba või -pulbriga kombineeritud või metalliga kaetud tekstiillõngast või rubriigi 5404 või 5405 ribast vms Mähitud lõng	Valmistamine tekstiiliga katmata kumminiidist või -paelast Valmistamine ⁽¹⁾ - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest Valmistamine ⁽²⁾ - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
5606	Mähitud lõng, rubriiki 5404 või 5405 kuuluvad ribad jms tooted (v.a rubriiki 5605 kuuluvad tooted ja hobusejõhvist mähitud lõng); šenill-lõng (k.a šenill-lõng flokist); bukleeelõng	Valmistamine ⁽³⁾ - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, - keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või - paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
grupp 57	Vaibad jm tekstiilpõrandakatted - nõeltöödeldud vildist	Valmistamine ⁽⁴⁾ - looduslikest kiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist Siiski:	

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

⁴ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või (4)
	<p>- muust vildist</p> <p>- muud</p>	<p>- rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti,</p> <p>- rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või</p> <p>- rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, milles iga filamendi või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast aluskihina võib kasutada džuuatriiet</p> <p>Valmistamine ⁽¹⁾</p> <p>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest või</p> <p>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</p> <p>Valmistamine ⁽²⁾</p> <p>- kookos- või džuuatõngast,</p> <p>- sünteetilisest või tehisfilamentlõngast,</p> <p>- looduslikest kiududest või</p> <p>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest</p> <p>Aluskihina võib kasutada džuuatriiet</p>	
ex grupp 58	<p>Eriiie; taftingriie; pits; gobeläänid; posamendid; tikandid; välja arvatud:</p> <p>- kumminiidiga kombineeritud</p> <p>- muud</p>	<p>Valmistamine ühekordsest lõngast ⁽³⁾</p> <p>Valmistamine ⁽⁴⁾</p> <p>- looduslikest kiududest,</p> <p>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</p> <p>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</p> <p>või</p>	

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

⁴ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või (4)
5805	Käsitsi kootud seinavaibad (Gobelini, Flandria, Aubussoni, Beauvais' jms tüüpi) ja käsitsi väljaõmmeldud (nt vars- või ristpistes) seinavaibad, valmistoodetena või mitte	trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal
5810	Tikandid metraažkauba, ribade või motiividena	Valmistamine	- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja
5901	Kummi või tärkisainetega	Valmistamine lõngast	
5902	pealistatud riie raamatukaante katmiseks vms otstarbeks; pausriie; ettevalmistatud maalimislõuend; vaheriie ja selletaoline jäik alusriie kübarate jaoks	Rehvikoorriie eriti tugevast nailonlõngast või muust eriti tugevast polüamiid-, polüester- või viskooslõngast:	- mis sisaldab tekstiilmaterjale kuni 90 massi% - muud
		Valmistamine lõngast	Valmistamine keemilisest materjalist või tekstiilmassist

(1)	(2)	(3)	või (4)
5903	Plastiga impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud riie (v.a rubriiki 5902 kuuluv)	Valmistamine lõngast või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast	
5904	Linoleum, mõõtu lõigatud või mitte; põrandakatted tekstiilalusel, valmislõigatud või mitte	Valmistamine lõngast ⁽¹⁾	
5905	Tekstiilseinakatted: - kummi, plasti vm ainetega impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud - muud	Valmistamine lõngast Valmistamine ⁽²⁾ - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast	

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
5906	Kummeeritud tekstiilriie, v.a rubriiki 5902 kuuluv: - Silmkoe- ja heegelkangas - muu sünteesfilamentlõngast kangas tekstiilmaterjalisisaldusega üle 90 massi% - muud	Valmistamine ⁽¹⁾ - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist Valmistamine keemilisest materjalist		
5907	Tekstiilriie, mujal nimetamata viisil impregneeritud, pealistatud või kaetud; maalitud lõuend teatridekoratsioonideks, studio fooniks jms	Valmistamine lõngast Valmistamine lõngast või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast		
5908	Tekstiiltahid lampidele, ahjudele, valgumihklitele, küünaldele vms, telgedel kootud, punatud või silmkoelised; hõõgsukad ja ringkootud hõõgsukakangas, impregneeritud või mitte: - impregneeritud hõõgsukad - muud	Valmistamine ringkootud hõõgsukakangast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
5909 – 5911	Tekstiiltooted tööstuslikuks otstarbeks: - poleerimiskettad ja -rõngad, v.a rubriiki 5911 kuuluvast vildist - tavaliselt paberivalmistuses vm tehnilisel otstarbel kasutatav rubriiki 5911 kuuluv riie, vanutatud, impregneeritud, pealistatud või mitte, ringkootud või lõputu lindina, ühe- või mitmekordse lõime ja/või koelõngaga või siledakoeline mitmekordse lõime ja/või koelõngaga	Valmistamine lõngast või rubriiki 6310 kuuluvatest kangajäätmetest või kaltsudest Valmistamine ⁽¹⁾ - kookoslõngast, - järgmistest materjalidest: -- polütetrafluoroetüleenlõng ⁽²⁾ , -- mitmekordne polüamiidlõng, mis on immutatud või kaetud fenoolvaikudega, -- m-fenüleendiamiini ja isoftaalhappe polükondenseerimisel saadud aromaatses polüamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng, -- polütetrafluoroetüleenist valmistatud monofilament ⁽³⁾ , -- polü-p-fenüentereftalamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng, -- fenoolvaiguga pealistatud ja akrüüllõngaga mähitud klaaskiudlõng ⁽⁴⁾ , -- kopolüester monofilamendid polüestrist ja tereftaalhappe vaikudest ja 1,4-tsikloheksaandietanoolhapest ja isoftaalhapest, -- looduslikud kiud, -- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilised staapelkiud või -- keemilised materjalid või tekstiilimass		

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

³ Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

⁴ Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

(1)	(2)	(3)	või (4)
grupp 60	- muud Silmkoe- ja heegelkangas	Valmistamine ⁽¹⁾ - kookoslõngast, - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist	
grupp 61	Silmkoelised või heegeldatud rõivad ja rõivamanused: - saadud mitme kindlakujuliseks lõigatud trikookangast detaili või kindlakujuliseks silmkootud või heegeldatud detaili kokkuõmblemisel vm viisil ühendamisel - muud	Valmistamine lõngast ⁽³⁾⁽⁴⁾ Valmistamine ⁽⁵⁾ - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist	
ex grupp 62	Rõivad ja rõivamanused, muud kui silmkoelised või heegeldatud; välja arvatud:	Valmistamine lõngast ⁽⁶⁾⁽⁷⁾	

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

⁴ Vt sissejuhatavat märkust 6.

⁵ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

⁶ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

⁷ Vt sissejuhatavat märkust 6.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211	Naiste-, tüdrukute- ja imikurõivad ja imikute rõivamanused, tikitud	Valmistamine lõngast ⁽¹⁾ või valmistamine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ⁽²⁾		
ex 6210 ja ex 6216	tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast	Valmistamine lõngast ⁽³⁾ või valmistamine pealistamata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ⁽⁴⁾		
6213 ja 6214	Taskurätikud, suurrätikud, pea- ja kaelarätikud, mantiljad, loorid jms: - tikitud	Valmistamine ühekordsest pleegitamata lõngast ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ või valmistamine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ⁽⁷⁾		
	- muud	Valmistamine ühekordsest pleegitamata lõngast ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ või		

¹ Vt sissejuhatavat märkust 6.

² Vt sissejuhatavat märkust 6.

³ Vt sissejuhatavat märkust 6.

⁴ Vt sissejuhatavat märkust 6.

⁵ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

⁶ Vt sissejuhatavat märkust 6.

⁷ Vt sissejuhatavat märkust 6.

⁸ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

⁹ Vt sissejuhatavat märkust 6.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
6217	<p>Muud valmis rõivamanused rõivaste ja rõivamanuste osad, v.a rubriigis 6212 nimetatud toodete osad:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tikitud - tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast - Vaheriie kraedeks ja kätisteks, valmis lõigatud - muud 	<p>valmistamine, millele järgneb trükkimine ja vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava rubriikidesse 6213 ja 6214 kuuluva trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine lõngast ⁽¹⁾</p> <p>või</p> <p>valmistamine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ⁽²⁾</p> <p>Valmistamine lõngast ⁽³⁾</p> <p>või</p> <p>valmistamine pealistamata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ⁽⁴⁾</p> <p>Valmistamine:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast <p>Valmistamine lõngast ⁽⁵⁾</p>		

¹ Vt sissejuhatavat märkust 6.

² Vt sissejuhatavat märkust 6.

³ Vt sissejuhatavat märkust 6.

⁴ Vt sissejuhatavat märkust 6.

⁵ Vt sissejuhatavat märkust 6.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 63	Muud tekstiilist valmistooted; komplektid; kantud rõivad ja kasutatud tekstiiltooted; kaltsud; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
6301 – 6304	Tekid, reisivaibad, voodipesu jms; kardinad jms; muud sisustuskaubad: - vildist, lausriidest - Muu: -- tikitud	Valmistamine ⁽¹⁾ - looduslikest kiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist Valmistamine ühekordsest pleegitamata lõngast ⁽²⁾ ⁽³⁾ või valmistamine tikkimata kangast (v.a silmkoeline ja heegeldatud kangas), tingimusel et tikkimata kanga väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast	
6305	Kotid kaupade pakendamiseks	Valmistamine ⁽⁶⁾ : - looduslikest kiududest, - kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist	

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Vt sissejuhatavat märkust 6.

³ Silmkoeliste või heegeldatud detailide (valmis lõigatud või otse lõikekohaselt kootud) kokkuõmblemisel vm viisil ühendamisel saadud silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul, v.a elastsed või kummeeritud, vt sissejuhatavat märkust 6.

⁴ Vt sissejuhatavat märkust 6.

⁵ Silmkoeliste või heegeldatud detailide (valmis lõigatud või otse lõikekohaselt kootud) kokkuõmblemisel vm viisil ühendamisel saadud silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul, v.a elastsed või kummeeritud, vt sissejuhatavat märkust 6.

⁶ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
6306	Presentkatted, markiisid ja päikesekatted; telgid; paatide, purjelaudade või maismaasõidukite purjed; matkatarbed: - lausriidest - muud	Valmistamine ⁽¹⁾ ⁽²⁾ : - looduslikest kiududest või - keemilisest materjalist või tekstiilimassist Valmistamine ühekordsest pleegitamata lõngast ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
6307	Muud valmistooted, sh rõivalõiked	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
6308	Komplektid riidest ja lõngast, lisanditega või ilma, vaipade, seinavaipade, tikitud laudlinade, salvrätikute vms tekstiiltoodete valmistamiseks, jaemüügiks pakendatud	Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15% komplekti tehasehinnast		
ex grupp 64	Jalatsid, kedrid jms tooted; nende osad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a sisetalla vm tallaosa külge kinnitatud		
6406	Jalatsite osad (k.a pealsed, ka muude tallaosade kui välistalla külge kinnitatud); eemaldatavad sisetallad, kannaalustükid jms tooted; kedrid, säärised jms tooted, nende osad	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		

¹ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

² Vt sissejuhatavat märkust 6.

³ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

⁴ Vt sissejuhatavat märkust 6.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 65	Peakatted ja nende osad; välja arvatud: välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
6503	Viltkübarad jm vildist peakatted (valmistatud rubriigis 6501 esitatud kübaratoorikutest, kübaraviltidest või lamedatest viltketastest, voodriga või ilma, kaunistustega või ilma)	Valmistamine lõngast või tekstiilkiududest ⁽¹⁾		
6505	Kübarad jm peakatted, silmkoelised või heegeldatud või valmistatud pitsist, vildist vm riidest (v.a riideribad), voodri või kaunistustega või ilma; juuksevärgud mis tahes materjalist, voodri või kaunistustega või ilma	Valmistamine lõngast või tekstiilkiududest ⁽²⁾		
ex grupp 66	Vihma- ja päevavarjud, jalutuskepid, istmega jalutuskepid, piitsad, ratsapiitsad ja nende osad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
6601	Vihmavarjud ja päevavarjud (sh jalutuskepp-vihmavarjud, aiavarjud jms)	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.		
grupp 67	Töödeldud suled ja udusuled ning tooted nendest; tehislilled; tooted juustest	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 68	Kivist, kipsist, tsemendist, asbestist, vilgust jms materjalist tooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 6803	Looduslikust või aglomeeritud kiltkivist tooted	Valmistamine töödeldud kiltkivist		
ex 6812	Asbestotooted; asbestil põhinevatest või asbestil ja magneesiumkarbonaadil põhinevatest segudest tooted	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
ex 6814	Vilgukivist, sh paagutatud või regenereeritud vilgukivist tooted, paberist, papist vm materjalist alusel	Valmistamine töödeldud vilgukivist (sh paagutatud või regenereeritud vilgukivist)		

¹ Vt sissejuhatavat märkust 6.

² Vt sissejuhatavat märkust 6.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
grupp 69	Keraamikatooted	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 70	Klaas ja klaastooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 7003, ex 7004 ja ex 7005 7006	Mittepeegeldava kihiga klaas	Valmistamine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		
	Rubriikidesse 7003, 7004 ja 7005 kuuluv klaas, töödeldud servadega, painutatud, graveeritud, puuritud, emailitud või muul viisil töödeldud, ent raamimata ning muudest materjalidest detailideta: - dielektrilise kilega kaetud klaasplaatalused, SEMII standardite kohased pooljuhid ⁽¹⁾	Valmistamine rubriiki 7006 kuuluvatest katmata klaasplaatalustest		
	- muud	Valmistamine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		
7007	Karastatud või lamineeritud turvaklaas	Valmistamine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		
7008	Mitmekihilised klaasisolaatorid	Valmistamine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		
7009	Klaaspeeglid, raamitud või raamimata (sh tahavaatepeeglid)	Valmistamine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		
7010	Klaasist korvpudelid, pudelid, kolvid, purgid, kannud, ravimipudelid, ampullid jm klaasmahutid kaupade veoks või pakendamiseks; klaasist konservipurgid; klaaskorgid, klaaskaaned jm klaasist sulgemisvahendid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		

¹ SEMII (Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated) - Pooljuhtide Tööstuse Seadmete ja Materjalide Instituut.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 7107, ex 7109 ja ex 7111 7116 7117	- pooltöödeldud või pulbrina Väärismetallidega plakeeritud metallid, pooltoodetena Tooted looduslikest või kultiveeritud pärlitest, vääris- või poolvääriskividest (looduslikest, tehiskividest või taastatud) Juveeltoodete imitatsioonid	Valmistamine survetöötlemata väärismetallidest Valmistamine väärismetalliga plakeeritud metallidest, survetöötlemata Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast. Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või valmistamine väärismetalliga pindamata või katmata mitteväärismetallidest, kui kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex grupp 72 7207 7208 – 7216 7217 ex 7218, 7219 – 7222 7223 ex 7224, 7225 – 7228 7229	Raud ja teras; välja arvatud: Pooltöödeldud tooted rauast või legeerimata terasest Rauast või legeerimata terasest lehtvalstooted, vardad ja latid, nurk- ja profiilraud Traat rauast või legeerimata terasest Roostevabast terasest pooltoodet, lehtvalstooted, vardad ja latid, nurk- ja profiilraud Roostevabast terasest traat Pooltoodet, lehtvalstooted, kuumvaltsitud vardad ja latid, korrapäratutes puntides; muust legeerterasest kujuprofiilid; legeeritud või legeerimata terasest õõnsad puurvardad Legeerterasest traat	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Valmistamine rubriiki 7201, 7202, 7203, 7204 või 7205 kuuluvatest materjalidest Valmistamine rubriiki 7206 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest Valmistamine rubriiki 7207 kuuluvatest pooltoodetest Valmistamine rubriiki 7218 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest Valmistamine rubriiki 7218 kuuluvatest pooltoodetest Valmistamine rubriiki 7206, 7218 või 7224 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest Valmistamine rubriiki 7224 kuuluvatest pooltoodetest	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 73	Raud- ja terastooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote	
ex 7301	Sulundkonstruktsioonid	rubriiki kuuluv materjal Valmistamine rubriiki 7206	
7302	Raudteede ja trammiteede rauast või terasest konstruktsioonelemendid: rööpad, hammas- ja vasturööpad, pöörmed, riströöpad, pöörmekangid jm ristühendused, liiprid, lukuliiprid, aluslapid, sidelapid, kiilud, tugiplaadid, tugipadjad, tõmmitsad, kandurid, rööpapid jm detailid rööbaste ühendamiseks või kinnitamiseks:	Valmistamine rubriiki 7206 kuuluvatest materjalidest	
7304, 7305 ja 7306	Rauast (v.a valumalm) või terasest torud ja õõnesprofiilid	Valmistamine rubriiki 7206, 7207, 7218 või 7224 kuuluvatest materjalidest	
ex 7307	Roostevabast terasest toruliitmikud (ISO nr X5CrNiMo 1712), mitmeosalised	Selliste sepistatud toorikute treimine, puurimine, hõõritsemine, väliskeermestamine, kraatide eemaldamine ja	
7308	Rauast või terasest metallkonstruktsioonid (v.a rubriigi 9406 kokkupandavad ehitised) ja nende osad (näiteks sillad, sillasektsioonid, lüüsväravad, tornid, sõrestikmastid, katusekatted, katusefermid, ukсед, aknad, nende raamid, lävepakud, aknaluugid, balustraadid, piilarid ja sambad); tahvlid, vardad, nurk- ja profiilraudad, torud jms tarindites kasutatavad rauast või terasest tooted	liivjugapuhastamine, mille väärtus ei ületa 35% toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7301 kuuluvaid keevitatud nurk- ja profiilraudu ei tohi siiski kasutada	
ex 7315	rehviketid	Valmistamine, mille puhul kasutatavate rubriiki 7315 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 74	Vask ja vasktooted; välja arvatud:	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
7401	Vasekivi; tsemenditud vask (sadestatud vask)	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
7402	Rafineerimata vask; vaskanoodid elektrolüütiliseks rafineerimiseks	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
7403	Rafineeritud vask ja vasesulamid, survetöötlemata: - Rafineeritud vask	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
	- vasesulamid ja rafineeritud vask, mis sisaldab muid elemente	Valmistamine töötlemata rafineeritud vasest või vasejäätmest ja -jääkidest		
7404	Vasejäätmest ja -jäägid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
7405	Vaseligatuurid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 75	Nikkel ja nikkeltooted; välja arvatud:	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
7501 – 7503	Niklikivi, nikkeloksiidi sulamid jm niklitootmise vaheproduktid; survetöötlemata nikkel; niklijäätmest ja -jäägid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 76	Alumiinium ja alumiiniumtooted; välja arvatud:	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast		
7601	Töötlemata alumiinium	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast või valmistamine legerimata alumiiniumist või alumiiniumijäätmest ja -jääkidest termilise või elektrolüütilise töötlemise abil		
(1)	(2)	(3)	või	(4)

7602 ex 7616	Alumiiniumijäätmed ja -jäädid Alumiiniumtooted, v.a alumiiniumtraadist võrk, riie, võred, piirded, tugevduskangas jms materjalid (sh lõputu lint) ja laialivenitatav alumiiniumvõrk	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Alumiiniumtraadist võrku, riidet, võresid, piirdeid, tugevduskangast jms materjale (sh lõputu lint) ja laialivenitatud alumiiniumvõrku võib siiski kasutada; ning - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast
grupp 77	Reserveeritud võimalikuks tulevaseks kasutamiseks kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemis	
ex grupp 78 7801	Plii ja pliitooted; välja arvatud: Survetöötlemata plii: - Rafineeritud plii - muud	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast Valmistamine plii kangidest või toorpliiist. Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7802 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada

(1)	(2)	(3)	või (4)
7802	Pliijäätmed ja -jäägid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 79 7901 7902	Tsink ja tsinktooted; välja arvatud: Survetöötlemata tsink Tsingijäätmed ja -jäägid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7902 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 80 8001 8002 ja 8007	Tina ja tinatooted; välja arvatud: Survetöötlemata tina Tinajäätmed ja -jäägid; muud tinatooted	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 8002 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
grupp 81	Muud mitteväärismetallid; metallkeraamika; tooted neist: - muud survetöödeldud mitteväärismetallid; tooted nendest - muud	Valmistamine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 82 8206	Mittetväärismetallist tööriistad, terariistad, lusikad ja kahvlid; nende mitteväärismetallist osad; välja arvatud: Jaemüügiks pakendatud komplektid kahest või enamast rubriikidesse 8202-8205 kuuluvast tööriistast	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 8202-8205 kuuluvad materjalid Komplektis võib siiski olla rubriikidesse 8202-8205 kuuluvaid tööriistu, kui nende koguväärtus ei ületa 15% komplekti tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
8207	Vahetatavad instrumendid käsitööriistade (mootoriga või ilma) või tööpinkide jaoks (nt pressimiseks, lehtstantsimiseks, mulgustamiseks, sise- ja väliskeermestamiseks, puurimiseks, sisetreimiseks, kammlõikamiseks, freesimiseks, treimiseks või kruvide keeramiseks), sh metallistantside ja -presside tööinstrumendid, tööinstrumendid kivi- või pinnasepuuride jaoks	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8208	Noad ja lõiketerad masinate ning seadmete jaoks	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 8211	Lõiketeraga noad, hammastatud või mitte (sh aianoad), v.a rubriiki 8208 kuuluvad noad	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Mitteväärismetallist noateri ja noapäid võib siiski kasutada	
8214	Muud lõikeriistad (näiteks juukselõikusmasinad, lihuniku- ja köögikirved, raiumis- ja hakkimisnoad, paberinoad); maniküüri- ja pediküürikomplektid ja -tarbed (sh küüneviilid)	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada	
8215	Lusikad, kahvlid, kulbid, vahukulbid, tordilabidad, kala- ja võinoad, suhkrutangid jms köögi- ja lauatarbed	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada	
ex grupp 83	Mõnemesugused mitteväärismetallist tooted; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 8302	Muud kinnitusvahendid, tarvikud jms tooted ehitiste jaoks ja uste automaatsulgurid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muid rubriiki 8302 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast		
ex 8306	Mitteväärismetallist kujukesed jm kaunistused	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muid rubriiki 8306 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast		
ex grupp 84	Tuumareaktorid, katlad, masinad ja mehaanilised seadmed; nende osad; välja arvatud:	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
ex 8401	Tuumkütuseelemendid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal ⁽¹⁾		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8402	Vee või muu vedeliku auru tootvad katlad (v.a keskkütte kuumaveekatlad, mis võivad toota ka madalrõhuauru); ülekuumendusega kuumaveekatlad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
8403 ja ex 8404	Keskküttekatlad (v.a rubriiki 8402 kuuluvad katlad) ja keskküttekatelde abiseadmed	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 8403 ja 8404 kuuluvad materjalid		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.

¹ Seda reeglit kohaldatakse kuni 31.12.2005.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
8406	Auruturbiinid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8407	Sädesüütega sisepõlemis-kolbmootorid ja rootormootorid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8408	Survesüütega sisepõlemis-kolbmootorid (diiselmootorid või pooldiiselmootorid)	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8409	Üksnes või peamiselt rubriiki 8407 või 8408 kuuluvatele mootoritele sobivad osad	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8411	Turboreaktiivmootorid, turbotiivikmootorid jm gaasiturbiinid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
8412	Muud mootorid ja jõuseadmed	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
ex 8413	Rootorpumbad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
ex 8414	Tööstusventilaatorid, -puhurid jms tooted	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
8415	Kliimaseadmed, mis koosnevad mootoriga varustatud ventilaatorist ning seadmetest õhutemperatuuri ja õhuniiskuse reguleerimiseks, sh seadmed, mis ei võimalda õhuniiskust eraldi reguleerida	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
8418	Külmikud, sügavkülmikud jm külmutusseadmed, elektrilised või mitte; soojuspumbad, v.a rubriiki 8415 kuuluvad kliimaseadmed	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
ex 8419	Masinad puidu-, pabermassi-, paberi- ja papitööstuse jaoks	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8420	Kalandrid vm valtsimisseadmed (rullimisseadmed), v.a metalli ning klaasi valtsimiseks kasutatavad, ja nende valtsid (rullid)	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8423	Kaalud (v.a kaalud tundlikkusega vähemalt 5 cg), sh kaalutundlikud loendurid ja kontrollseadmed; igat tüüpi kaaluvihid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
8425 – 8428	Tõste-, teisaldus-, laadimis- või mahalaadimisseadmed	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8431 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8429	Iseliikuvad buldooserid, planeerimisbuldooserid; teehöõvlid, planeerijad, skreeperid, mehaanilised kopad, ekskavaatorid, koppladurid, tampimismasinad ja teerullid: - teerullid - muud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast. Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8431 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8430	Muud teisaldus-, hõõveldus-, tasandus-, kraapimis-, kaevamis-, tampimis-, eraldamis- ja puurimismasinad mullatöödeks ning maakide ja mineraalide kaevandamiseks; vaiavasarad ja -tõmburid; lumesahad ja lumepuhurid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8431 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
ex 8431	Üksnes või peamiselt teerullidele sobivad osad	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	

(1)	(2)	(3)	või (4)
8439	Masinad kiulise tselluloosi valmistamiseks või paberi ja papi valmistamiseks või viimistlemiseks	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8441	Muud seadmed paberi-, pabermassi- ja papitoodete valmistamiseks, k.a seadmed paberi ja papi lõikamiseks	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8444 – 8447	Rubriikide 8444-8447 masinad, mida kasutatakse tekstiilitööstuses	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
ex 8448	Rubriikidesse 8444 ja 8445 kuuluvate masinate abiseadmed	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
8452	Õmblusmasinad, v.a rubriiki 8440 kuuluvad niitõmblusmasinad; õmblusmasinatele ettenähtud mööbel, alused ja katted; õmblusmasinanõelad: - õmblusmasinad (üksnes tepp- pistega), mille mehhanism kaalub mootoriga kuni 16 kg või mootoriga kuni 17 kg	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, - mehhanismi (v.a mootor) kokkupanekuks kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust ning - kasutatavad niidipingutus-, silmusemoodustus- ja siksakmehhanismid on päritolustaatusega	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
	- muud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8456 – 8466	Rubriikidesse 8456-8466 kuuluvad tööpingid ja masinad ning nende osad ja manused	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8469 – 8472	Kontorimasinad (nt kirjutusmasinad, kalkulaatorid, automaatsed andmetöötlusmasinad, paljundusmasinad, klammerdusmasinad)	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8480	Metallivalus kasutatavad vormikastid; vormialused; valumudelid; valuvormid metallide (v.a valuplokkide vormid), metallkarbiidide, klaasi, mineraalmaterjalide, kummi ning plastmasside valamiseks	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.		
8482	Veerelaagrid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.	
8484	Mitmekihilised seibid jms tihendid (kihid vähemalt kahest metallist või kombineeritud muude materjalidega); pakitud komplektid kõikvõimalikke seibe ning tihendeid; mehaanilised tihendid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8485	Mujal käesolevas grupis nimetamata seadmete ja mehhanismide osad, mis ei sisalda elektrilisi koostiselemente, isolaatoreid, poole, kontakte, juhtmeid jms	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 85	Elektrimasinad ja -seadmed, nende osad; heli salvestus- ja taasesitusseadmed, telepildi ja - heli salvestus- ja taasesitusseadmed, selliste toodete osad ja tarvikud; välja arvatud:	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8501	Elektrimootorid ja -generaatorid (välja arvatud generaatorseadmed)	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8503 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8502	Voolugeneraatorid ja pöörlevad muundurid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8501 ja 8503 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
ex 8504	Automaatsete andmetöötlusseadmete toiteallikad	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
ex 8518	Mikrofonid ja nende alused; valjuhääldid, korpusesse monteeritud või monteerimata; elektrilised helisagedusvõimendid; elektriline helivõimendusaparatuur	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
8519	Plaadimängijad, kassettpleierid (pleierid) jm heli taasesitusseadmed, ilma helisalvestusseadmeta	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või	(4)
8520	Magnetofonid jm helisalvestusseadmed, heli taasesitusseadmega või ilma	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8521	Videosignaalide salvestus- või taasesitusaparatuur, sisaldab või ei sisalda videotuunerit	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8522	Üksnes või peamiselt rubriikidesse 8519-8521 kuuluvatele seadmetele sobivad osad ja tarvikud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8523	Salvestuseta heli- jms infokandjad, v.a grupi 37 tooted	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.		
8524	Salvestusega plaadid, lindid jms heli- vm samalaadselt salvestatud info kandjad, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, v.a grupi 37 tooted: - matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks - muud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast. Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8523 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast		Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
8525	Raadiotelefoni, raadiotelegraafi või -ringhäälingu ja televisiooni saateparaadid, kas koos vastuvõtuseadme või helisalvestus- või taasesitusseadmega või ilma; telekaamerad; videofotoaparaadid jm salvestavad videokaamerad; digitaalkaamerad	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
8526	Radarseadmed (raadiolokatsiooniseadmed), raadionavigatsiooni abiseadmed ja raadiokaugjuhtimisseadmed	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
8527	Raadiotelefoniside, raadiotelegraafi ja ringhäälingu vastuvõtuaparaadid, samasse korpusesse monteeritud helisalvestus või helitaasesitusseadmete või ajanäitajaga või ilma nendeta	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
8528	Televisiooni vastuvõtuseadmed, mis sisaldavad või ei sisalda ringhäälingu raadiovastuvõtjat, heli- või videosalvestusseadmeid või heli- või videotaasesitusseadmeid; videomonitorid ja videoprojektorid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
8529	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikidesse 8525-8528 kuuluvates aparaatides: - üksnes või peamiselt videosalvestus- või -taasesitusseadmetele sobivad	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	

(1)	(2)	(3)	või (4)
8535 ja 8536	- muud Elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrilised katkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast. Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8537	Puldid, paneelid, konsoolid, alused, jaotuskilbid jms, mille külge on monteeritud vähemalt kaks rubriiki 8535 või 8536 voolulülitus- ja jaotusseadet, kaasa arvatud komplektid, milles on grupi 90 aparate ja instrumente, ning arvjuhtimisseadmed, v.a rubriiki 8517 kommutatsiooniseadmed	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
ex 8541	Diodid, transistorid jms pooljuhtseadised, v.a kiipideks lõikamata pooljuhttahvlid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
8542	Elektroonsed integraallülitused ja mikrolülitused:	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
8544	Isoleeritud (sh emailitud või anodeeritud) traat ja kaabel (sh koaksiaalkaabel) jm isoleeritud elektrijuhid, nii liitmikega kui ilma; individuaalvarjestusega kiududest koosnevad kiudoptilised kaablid (nii komplektis elektrijuhtide või pistikutega kui ilma)	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
8545	Süsielektroodid, süsiharjad, kaarlambi- ja primaarelemendisõed jms elektrotehnikatooted grafiidist või muust süsiniku erimist, metallosadega või metallosadeta	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
8546	Elektriisolaatorid, kõikvõimalikest materjalidest	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	

(1)	(2)	(3)	või (4)
8547	Elektrimasinate, -aparaatide ja -seadmete isolatsioonivahendid, valmistatud täielikult isoleermaterjalist peale mõne väiksema metallosa (näiteks keermestatud kruvipesa), mis on sisse pandud vormimise käigus üksnes montaaži otstarbel, v.a rubriiki 8546 kuuluvad isolaatorid; mitteväärismetallist, isoleermaterjalidega vooderdatud torud juhtmetele ning nende ühendusdetailid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
8548	Galvaanielementide, patareide või elektriakude jäätmel ja jäägid; kasutatud primaarelemendid, primaarpatareid ja akud; masinate ja seadmete elektrilised osad, mujal käesolevas grupis nimetatamata	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
ex grupp 86	Raudtee- või trammivedurid, -veerem ja nende osad; raudtee- või trammiteeseadmed ja -tarvikud ning nende osad; mitmesugused mehaanilised (sh elektromehaanilised) liikluskorraldusseadmed; välja arvatud:	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
8608	Raudteede ja trammiteede teeseadmed ja -tarvikud; raudteede, trammiteede, maanteede, siseveeteede, parklate, sadamate ja lennuväljade mehaanilised (kaasa arvatud elektromehaanilised) signalisatsiooni-, ohutus- ja liikluskorraldusseadmed; nimetatud seadmete osad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 87	Sõidukid, v.a raudtee- ja trammiteeveerem, ning nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
8709	Tõste- ja teisaldusseadmeta iseliikuvad veokäru, mida kasutatakse tehastes, ladudes, sadamates ja lennujaamades lühikesteks kaubavedudeks; raudteejaama platvormil kasutatavad traktorid; eelnimetatud sõidukite osad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8710	Tankid jm soomusmasinad, relvadega varustatud või mitte, ning nende osad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8711	Mootorrattad (sh mopeedid) ja abimootoriga jalgrattad, külgkorviga või ilma; külgkorvid: - sise põlemis-kolbmootoriga, mille silindrimaht on: -- kuni 50 cm ³	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
	-- üle 50 cm ³ - muud	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast. Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
ex 8712	Kuullaagriteta jalgrattad	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriiki 8714 kuuluvad materjalid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8715	Lapsevankrid ja nende osad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
8716	Haagised ja poolhaagised; muud mehaanilise jõuallikata sõidukid; nende osad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
ex grupp 88	Õhu- ja kosmosesõidukid ning nende osad; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 8804	rotovarjud	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 8804 kuuluvast materjalist	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
8805	Õhusõidukite startiseadmed; seadmed õhusõidukite pidurdamiseks laevalael jms seadmed; maapealsed lennutreeningu seadmed; eelnimetatud toodete osad	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
grupp 89	Laevad, paadid ja ujukonstruktsioonid,	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 8906 kuuluvaid laevakeresid ei tohi siiski kasutada	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
ex grupp 90	Optika-, foto-, kino-, mõõte-, kontroll-, täppis-, meditsiini- ja kirurgiainstrumendid ning -aparatuur; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Valmistamine:	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
9001	Optilised kiud ja nende kimbud; kiudoptilised kaablid (v.a rubriiki 8544 kuuluvad); polariseerivast materjalist lehed ja plaadid; mis tahes materjalist läätsed (sh kontaktläätsed), prismad, peeglid jm optikatooted, kokku monteerimata (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist)	- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9002	Mis tahes materjalist läätsed, prismad, peeglid jm optikatooted instrumentide või seadmete osade või tarvikutena, kokku monteeritud (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist)	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9004	Nägemist korrigeeriva, silmi kaitsva vm otstarbega prillid jms optikariistad	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast.	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 9005	Binoklid, pikksilmad jm optilised teleskoobid ja nende statiivid, v.a refraktorteleskoobid ja nende statiivid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
ex 9006	Fotokaamerad (v.a kinokaamerad); foto-välklambid ja plahvatusimpulsslambid, v.a elektrilised plahvatusimpulsslambid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
9007	Kinokaamerad ja -projektorid, helisalvestus- või -taasesitusseadmega või ilma	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
9011	Optilised liitmikroskoobid, k.a mikrofotode ja mikrofilmide tegemiseks ning mikroprojektsiooniks kasutatavad mikroskoobid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja - mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 9014	Muud navigatsiooniinstrumendid ja -seadmed	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9015	Geodeetilised (k.a fotogrammeetrilised) instrumendid, hüdrograafia-, okeanograafia-, hüdroloogia-, meteoroloogia- ja geofüüsikainstrumendid ja -seadmed (v.a kompassid); kaugusmõõturid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9016	Kaalud, mille tundlikkus on vähemalt 5 cg, vihtidega või ilma	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9017	Joonestus-, märkimis- või arvutusinstrumendid (näiteks joonestusmasinad, pantograafid, mallid, joonestuskomplekid, arvutuslükatid, arvutuskettad); mujal käesolevas grupis nimetamata käsiinstrumendid pikkuse mõõtmiseks (nt mõõdulatid ja -lindid, kruvikud ja nihikud)	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9018	Meditsiini-, kirurgia-, hambaravi- ja veterinaariainstrumendid ja -seadmed, sh stsintigraafiaseadmed, muu elektromeditiiniline aparatuur ja seadmed nägemise kontrollimiseks: - Hambaravitoolid hambaraviseadmete või süljekaussidega	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muust rubriiki 9018 kuuluvast materjalist	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
9019	- muud Mehhanoteraapilised seadmed; massaažiaparatuur; seadmed patsientide psühholoogilise seisundi kontrollimiseks; seadmed osoon-, hapniku- ja aerosoolraviks; kunstliku hingamise aparaadid jm instrumendid hingamisteede raviks	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
9020	Muud hingamisaparaadid ja gaasimaskid, v.a mehaaniliste osade ja vahetatavate filtriteta kaitsemaskid	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
9024	Masinad ja seadmed materjalide (nt metall, puit, tekstiil, paber, plast) kõvaduse, tõmbetugevuse, survetugevuse, elastsuse jm mehaaniliste omaduste määramiseks	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast.
9025	Areomeetrid jms vedelikesse asetatavad mõõteriistad, termomeetrid, püromeetrid, baromeetrid, hügromeetrid ja psühromeetrid, salvestusseadmega või ilma, nende instrumentide mis tahes kombinatsioonid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9026	Instrumendid ja seadmed vedeliku või gaasi kulu, taseme, rõhu jms parameetrite mõõtmiseks või kontrollimiseks (nt kulumõõturid, tasemenäitajad, manomeetrid, soojusemõõturid), v.a rubriikidesse 9014, 9015, 9028 ja 9032 kuuluvad instrumendid ja seadmed	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	

(1)	(2)	(3)	või (4)
9027	Instrumendid ja aparatuur füüsikaliseks ja keemiliseks analüüsiks (näiteks polari-, refrakto-, spektromeetrid, gaasi- ja suitsuanalüsaatorid); instrumendid ja seadmed viskoossuse, poorsuse, paisumise, pindpinevuse jms omaduste mõõtmiseks ja kontrollimiseks; instrumendid ja seadmed soojus-, heli- või valgushulga mõõtmiseks ja kontrollimiseks (sh eksponomeetrid); mikrotoomid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9028	Seadmed gaasi, vedeliku või elektri kulu või tootismahu mõõtmiseks, sh nende kalibreerimisseadmed: - Osad ja tarvikud - muud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast. Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
9029	Pöördeloendurid, tootehulgaloendurid, taksomeetrid, läbisõidumõõturid, sammuloendurid jms; kiirusmõõdikud ning tahhomeetrid (v.a rubriiki 9014 või 9015 kuuluvad mõõteriistad); stroboskoobid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9030	Ostilloskoobid, spektraalanalüsaatorid jm instrumendid ja seadmed elektriliste suuruste mõõtmiseks või kontrollimiseks (v.a rubriiki 9028 kuuluvad arvestid); instrumendid alfa-, beeta-, gamma-, röntgeni-, kosmilise jm ioniseeriva kiirguse mõõtmiseks või avastamiseks	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	

(1)	(2)	(3)	või (4)
9031	Mõõte- või kontrollinstrumendid ja -seadmed, mujal käesolevas grupis nimetamata;	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9032	Termostaadid, manostaadid ja muud automaatsed reguleerimis- ja kontrollinstrumendid ning -aparatuur	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9033	Gruppi 90 kuuluvate seadmete, seadiste, instrumentide ja aparatuuri mujal nimetamata osad ja liseseadmed	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
ex grupp 91	Kellad ja nende osad; välja arvatud:	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
9105	Muud kellad	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
9109	Muud kompleksed ja kokkupandud kellamehhanismid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
9110	Komplektsed, kokkupanemata või osaliselt kokkupandud kellamehhanismid (kellamehhanismikomplektid); kokkupandud mittekomplektsed kellamehhanismid; esmaselt kokkupandud, reguleerimata kellamehhanismid	Valmistamine, milles: - kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning - eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 9114 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
9111	Käe-, tasku- vms kellade korpused ja nende osad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
9112	Korpused muudele kelladele ja käesolevasse gruppi kuuluvatele muudele toodetele ja nende osad	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast.
9113	Kellarihmad, -võrud ja -ketid, nende osad: - mitteväärismetallist, kullatud või hõbetatud või mitte, või väärismetalliga plakeeritud metallist - muud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast. Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
grupp 92	Muusikariistad; nende osad ja tarvikud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.	
grupp 93	Relvad ja laskemoon; nende osad ja tarvikud	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
ex grupp 94	Mööbel; madratsid, madratsialused, padjad ja muud täistõpitud mööblilisandid; mujal nimetamata lambid ja valgustid; sisevalgustusega sildid, valgustablood jms; kokkupandavad ehitised: välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 9401 ja ex 9403	Mitteväärismetallist mööbel, milles on polsterdamata puuvillakangast massiga kuni 300 g/m ²	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või valmistamine puuvillakangast, mis on valmistatud kasutamiseks rubriiki 9401 või 9403 kuuluvates toodetes, kui: - kanga väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast ning - kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega ning klassifitseeritud muusse rubriiki kui 9401 või 9403	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast.
9405	Mujal nimetamata lambid ja valgustid, sh prožektorid, ning nende osad; mujal nimetamata sisevalgustusega sildid, valgustablood jms ja nende detailid	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
9406	Kokkupandavad ehitised	Valmistamine, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.	
ex grupp 95	Mänguasjad, mängud ja spordivahendid; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

(1)	(2)	(3)	või (4)
9608	Pastapliiatsid; vildist vms urbsest materjalist otstega pliiatsid ja markerid; täitesulepead, stilograafid jm sulepead; kopeersuled; liikuva või vintsüdamikuga pliiatsid; sulepea-, pliiatsi- jms hoidikud; eelnimetatud kirjatarvete osad (sh otsikud ja klambrid), v.a rubriiki 9609 kuuluvad	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid sulgi või suleotsikuid võib siiski kasutada	
9612	Kirjutusmasinalindid jms trükilindid, tindiga immutatud vm viisil trükimärkide jätmiseks ette valmistatud, poolidel või kassetides või mitte; templipadjad, tindiga immutatud või mitte, ümbrisega või ümbriseta	Valmistamine: - mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja - mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast	
ex 9613	Piesosüüteseadmega välgumihklid	Valmistamine, mille puhul kasutatavate rubriiki 9613 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast	
ex 9614	Piibud ja piibukahad	Valmistamine toorikutest	
grupp 97	Kunstiteosed, kollektsiooniobjektid ja antiikesemed	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

III LISA**KAUPADE LIKUMISSERTIFIKAADI EUR.1 JA
KAUPADE LIKUMISSERTIFIKAADI EUR.1 TAOTLUSE NÄIDISED****Trükkimisjuhised**

1. Sertifikaadi mõõdud on 210 x 297 mm; pikkuse lubatud hälve on vahemikus -5 mm kuni +8 mm. Kasutatav paber peab olema valge liimitatud kirjapaber, mis ei sisalda puidumassi ja kaalub vähemalt 25 g/m². Paberile trükitakse roheline giljošš-mustriga taust, mis muudab silmnähtavaks kõik mehhaaniliste või keemiliste vahenditega teostatud võltsingud.
2. Ühenduse liikmesriikide ning Albaania pädevad asutused võivad jätta endale õiguse trükkida sertifikaadid ise või lasta need trükkida selleks volitatud trükikodadel. Viimasel juhul peab igal vormil olema viide sellisele volitusele. Igal ekspordiloal peab olema trükikoja nimi ja aadress või tunnus, mille abil saab trükikoda identifitseerida. Vormile peab olema trükitud või muul viisil kantud ka seerianumber, mille järgi seda saab identifitseerida.

KAUPADE LIIKUMISSERTIFIKAAT

1. Eksportija (nimetus, täielik aadress, riik)	EUR.1 Nr A 000.000		
Enne vormi täitmist vt märkusi tagaküljel.			
3. Kaubasaaja (nimi, täielik aadress, riik) (täitmine vabatahtlik)	2. Sertifikaati kasutatakse sooduskaubanduses ning (märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid)		
4. Riik, riikide grupp või territoorium, kust pärinevana tooteid käsitletakse		5. Sihtriik, riikide grupp või territoorium	
6. Veo üksikasjad (täitmine vabatahtlik)	7. Märkused		
8. Kaubaartikli järjekorranumber; Märgistused ja numbrid; Pakendite arv ja liik ⁽¹⁾; Kauba liik	9. Brutokaal (kg) või muu mõõtühik (liitrid, m³, jne.)	10. Arved (täitmine vabatahtlik)	
11. TOLLI KINNITUS <i>Deklaratsioon kinnitatud:</i> Ekspordidokument ⁽²⁾ Vormnr Tolliasutus Väljastav riik või territoorium Tempel Koht ja kuupäev (Allkiri)	12. EKSPORTIJA DEKLARATSIOON Mina, allkirjutanu, kinnitan, et eespool kirjeldatud kaubad vastavad käesoleva sertifikaadi väljastamiseks ettenähtud tingimustele. Koht ja kuupäev (Allkiri)		

⁽¹⁾ Pakkimata kaupade puhul märkida vastavalt asjaoludele esemete arv või sõna "lahtine".

⁽²⁾ Täidetakse üksnes siis, kui ekspordiriigi või -territooriumi õigusnormid seda nõuavad.

13. KONTROLLI TAOTLUS (kellele)	14. KONTROLLI TULEMUS
	Tehtud kontroll näitab, et käesolev sertifikaat ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> on nimetatud tolliasutuse poolt välja antud ja selles sisalduv teave on õige. <input type="checkbox"/> ei vasta ehtsuse ja õigsuse nõuetele (vt lisatud märkusi).
Käesoleva sertifikaadi ehtsust ja õigsust tuleb kontrollida. (Koht ja kuupäev) Tempel (Allkiri) (Koht ja kuupäev) Tempel (Allkiri) (1) Märkida asjakohasesse lahtrisse X.

MÄRKUSED

1. Sertifikaadil ei tohi olla kustutusi ega ülekirjutusi. Kõik muudatused tuleb teha ebaõigete andmete mahatõmbamise ja vajalike paranduste lisamise teel. Selliseid muudatusi tohib teha üksnes sertifikaadi täitnud isik ning need peab heaks kiitma väljaandjariigi või -territooriumi tolliasutus.
2. Sertifikaadile kantavate andmete vahele ei tohi jätta tühikuid ning igale kaubaartiklile peab eelnema järjekorranumber. Viimase kaubaartikli alla tuleb tõmmata horisontaaljoon. Kasutamata ruum tuleb sellisel viisil läbi kriipsutada, et ei oleks võimalik teha hilisemaid lisandusi.
3. Kaupu tuleb kirjeldada kooskõlas kaubandustavadega ja piisavalt täpselt, et neid oleks võimalik identifitseerida.

IV LISA

Arvedeklaratsiooni tekst

Arvedeklaratsioon, mille tekst on esitatud allpool, tuleb koostada kooskõlas joonealuste märkustega. Joonealuseid märkusi ei ole vaja uuesti esitada.

Hispaaniakeelne versioon

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial⁽²⁾

Tšehhikeelne versioon

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...⁽ⁱ⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...⁽ⁱⁱ⁾.

Taanikeelne versioon

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽ⁱ⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽ⁱⁱ⁾.

-
- ¹ Kui arvedeklaratsiooni koostab heakskiidetud eksportija, tuleb sellesse lünka kirjutada heakskiidetud eksportija loa number. Kui arvedeklaratsiooni ei koosta heakskiidetud eksportija, jäetakse sulgudes olevad sõnad välja või lünk tühjaks.
- ² Märkida toodete päritolu. Kui kaubaarve deklaratsioon on täielikult või osaliselt seotud toodetega, mis pärinevad Ceutast või Melillast, peab eksportija koostatavasse deklaratsiooni selgelt märkima nende kohta tähise "CM".

Saksakeelne sõnastus

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...⁽ⁱ⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...⁽ⁱⁱ⁾ Ursprungswaren sind.

Eestikeelne versioon

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...⁽ⁱ⁾) deklareerib, et need tooted on ...⁽ⁱⁱ⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Kreekakeelne versioon

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...⁽ⁱ⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...⁽ⁱⁱ⁾.

Ingliskeelne versioon

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽ⁱ⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽ⁱⁱ⁾ preferential origin.

Prantsuskeelne versioon

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...⁽ⁱ⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽ⁱⁱ⁾.

Itaaliakeelne versioon

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...⁽ⁱ⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽ⁱⁱ⁾.

Lätikeelne versioon

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...⁽ⁱ⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...⁽ⁱⁱ⁾.

Leedukeelne versioon

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ...⁽ⁱ⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽ⁱⁱ⁾ preferencinės kilmės prekės.

Ungarikeelne versioon

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽ⁱ⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...⁽ⁱⁱ⁾ származásúak.

Maltakeelne versioon

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...⁽ⁱ⁾) jiddikjara li, h'ief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ...⁽ⁱⁱ⁾.

Hollandikeelne versioon

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽ⁱ⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽ⁱⁱ⁾.

Poolakeelne versioon

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽ⁱ⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽ⁱⁱ⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalikeelne versioon

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...⁽ⁱ⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽ⁱⁱ⁾.

Sloveenikeelne versioon

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽ⁱ⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽ⁱⁱ⁾ poreklo.

Slovakikeelne versioon

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽ⁱ⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽ⁱⁱ⁾.

Soomekeelne versioon

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽ⁱ⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽ⁱⁱ⁾.

Rootsikeelne versioon

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽ⁱ⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽ⁱⁱ⁾.

Albaaniakeelne versioon

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ...⁽ⁱ⁾) deklaron që, përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale ...⁽ⁱⁱ⁾.

.....
(1)

(Koht ja kuupäev)

..... (2)

(Eksportija allkiri. Lisaks sellele tuleb selgelt märkida ka deklaratsioonile allkirjutaja nimi)

¹ Need andmed võib välja jätta, kui see teave sisaldub dokumendis endas.

² Juhtudel, kus eksportija ei ole kohustatud alla kirjutama, kehtib allkirja väljajätmine ka allkirjastaja nime väljajätmise kohta.

PROTOKOLL NR 5
MAISMAATRANSPORDI KOHTA

ARTIKKEL 1

Eesmärk

Käesoleva protokoli eesmärk on edendada lepinguosaliste vahel koostööd maismaatranspordi, eelkõige transiitliikluse osas, ja sel eesmärgil tagada, et lepinguosaliste territooriumide vahelist ja neid läbivat vedu arendatakse kooskõlas käesoleva protokoli sätete täieliku ja ühetaolise kohaldamisega.

ARTIKKEL 2

Reguleerimisala

1. Koostöö hõlmab maismaatransporti, eelkõige maantee-, raudtee- ja kombineeritud vedu ning asjakohast infrastruktuuri.
2. Sellega seoses kuuluvad käesoleva protokoli reguleerimisalasse eelkõige:
 - transpordi infrastruktuur mõlema lepinguosalise territooriumil ulatuses, mis on vajalik käesoleva protokoli eesmärgi saavutamiseks;
 - vastastikune turulepääs maanteetranspordi valdkonnas;
 - olulised toetusmeetmed õiguse ja halduse valdkonnas, sealhulgas kaubandus-, maksukorraldus-, sotsiaal- ja tehnilised meetmed;
 - koostöö keskkonnanõuetele vastava transpordisüsteemi väljaarendamiseks ja
 - korrapärase teabevahetus lepinguosaliste transpordipoliitika arengu valdkonnas, pöörates erilist tähelepanu transpordi infrastruktuurile.

ARTIKKEL 3

Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) *ühenduse transiitliiklus* – ühenduses registreeritud ettevõtja teostatav transiitkaupade vedu ühenduse liikmesriiki või sealt välja läbi Albaania territooriumi;
- b) *Albaania transiitliiklus* – Albaanias registreeritud ettevõtja teostatav transiitkaupade vedu Albaaniast kolmandasse riiki või kolmandast riigist Albaaniasse läbi ühenduse territooriumi;
- c) *kombineeritud vedu* – kaubavedu, mille puhul veoauto, haagis, poolhaagis (vedukiga või ilma), vahetusveovahend või 20jalane või suurem konteiner liigub veo alg- või lõppetapil maanteel ja ülejäänud etapil raudtee, siseveetee või mereveo teenuseid kasutades, kui viimati nimetatud etapi lennutee pikkus on üle 100 km, ja mille puhul veo alg- või lõppetapp on:
 - teekond kaupade pealelaadimise kohast kuni lähima ümberlaadimiseks sobiva raudteejaamani algetapi puhul ning teekond lähimast ümberlaadimiseks sobivast raudteejaamast kuni kaupade mahalaadimise kohani lõppetapi puhul või
 - lennuteekeht 150 kilomeetri raadiuses siseveetee- või meresadamast, kus kaupu lastitakse või lossitakse.

I JAOTIS

INFRASTRUKTUUR

ARTIKKEL 4

Üldsäte

Käesolevaga lepivad lepinguosalisised kokku, et võtavad mitmeliigilise transpordi infrastruktuuri võrgustiku arendamiseks olulise abinõuna vastu vastastikku kooskõlastatud meetmed, et lahendada Albaania kaudu kulgeva kaubaveoga seotud probleeme, eelkõige VIII üleeuroopalises koridoris, Põhja-Lõuna teljel ning ühendusteedel Aadria-Ioonia üleeuroopalisse transpordialasse.

ARTIKKEL 5

Planeerimine

Ühendus ja Albaania on eriti huvitatud Albaania ja Kagu-Euroopa piirkonna vajadustele vastava peamisi maanteed ja raudteid, siseveeteid, siseveesadamaid, sadamaid ja lennujaamu ning teisi asjakohaseid transpordiliike hõlmava mitmeliigilise piirkondliku transpordivõrgu väljaarendamisest Albaania territooriumil. See võrk määratleti Kagu-Euroopa transpordi infrastruktuuri põhivõrgustiku arendamise vastastikuse mõistmise memorandumis, mille allkirjastasid Kagu-Euroopa piirkonna ministrid ja Euroopa Komisjon 2004. aasta juunis. Võrgustiku arendamise ja eelistuste valimise viib läbi korralduskomitee, mis koosneb kõigi allakirjutanute esindajatest.

ARTIKKEL 6

Finantsaspektid

1. Vastavalt lepingu artiklile 112 võib ühendus rahaliselt toetada vajalikke infrastruktuurimeetmeid, millele on viidatud käesoleva protokolli artiklis 5. Seda rahalist toetust võidakse anda Euroopa Investeerimispannga laenuna ja mis tahes muus rahastamisvormis, mis võimaldab edaspidi anda täiendavaid vahendeid.
2. Komisjon püüab töö kiirendamiseks niipalju kui võimalik soodustada täiendavate rahaliste vahendite kasutamist, nagu näiteks teatavate ühenduse liikmesriikide kahepoolseid investeeringuid või riiklikke ja eravahendeid.

II JAOTIS

RAUDTEEVEDU JA KOMBINEERITUD VEDU

ARTIKKEL 7

Üldsäte

Lepinguosalised võtavad vastu vastastikku kooskõlastatud meetmed arendamiseks ja edendamaks raudteevedu ja kombineeritud vedu kui vahendit, mis tagab, et tulevikus toimub suur osa nende kahepoolsetest vedudest ja transiitvedudest läbi Albaania keskkonnahoidlikematel tingimustel.

ARTIKKEL 8

Infrastruktuuriga seotud eriaspektid

Albaania raudteede ajakohastamise raames võetakse vajalikke meetmeid, et kohandada raudteesüsteemi kombineeritud veo jaoks, pöörates erilist tähelepanu terminalide arendamisele ja ehitamisele ning tunnelite mõõtmetele ja läbilaskevõimele, mis nõuavad suuremahulisi investeeringuid.

ARTIKKEL 9

Toetusmeetmed

Lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed kombineeritud veo arengu soodustamiseks.

Selliste meetmete eesmärk on:

- julgustada kasutajad ja kaubasaatjaid kombineeritud vedu kasutama;
- muuta kombineeritud vedu konkurentsivõimeliseks maanteetranspordiga, eelkõige ühenduse või Albaania rahalise toetuse abil nende asjakohaste õigusaktide raames;
- soodustada kombineeritud veo kasutamist pikkadel vahemaadel ja edendada eelkõige vahetuskerede, konteinerite ja saatjata veo kasutamist üldiselt;
- parandada kombineeritud veo kiirust ja usaldusväärsust ning eelkõige:
- suurendada kolonnide sagedust vastavalt kaubasaatjate ja kasutajate vajadustele;

- lühendada ooteaega terminalides ja suurendada nende läbilaskevõimet;
- kõrvaldada sobival viisil kõik takistused ligipääsuteedel, et parandada juurdepääsu kombineeritud veole;
- ühtlustada vajaduse korral eriotstarbeliste seadmete massid, mõõtmed ja tehnilised omadused eelkõige selleks, et tagada mõõtude sobilikkus ning võtta kooskõlastatud meetmeid nimetatud seadmete tellimiseks ja kasutuselevõtuks vastavalt liiklussagedusest tulenevatele nõuetele ja
- võtta üldjuhul muid asjakohaseid meetmeid.

ARTIKKEL 10

Raudteede ülesanne

Riikide ja raudteede asjakohaste volituste raames nii reisijate- kui kaubaveo puhul soovitavad lepinguosalisel nende raudtee-ettevõtjatel:

- tõhustada kõikides valdkondades kas kahe- ja mitmepoolset koostööd või koostööd rahvusvahelistes raudteeorganisatsioonides, et eelkõige parandada veoteenuste kvaliteeti ja ohutust;

- püüda kehtestada ühiselt raudteekorraldussüsteem, mis ausa konkurentsi tingimustes ja järgides vaba valiku põhimõtet julgustab kaubasaatjaid, eriti transiidi korral, vedama kaupa pigem raudteed kui maanteed mööda;
- valmistada ette Albaania osalemist ühenduse õigustiku rakendamisel ja edasiarendamisel raudteede arengus.

III JAOTIS

MAANTEETRANSPORT

ARTIKKEL 11

Üldsätted

1. Pidades silmas vastastikust juurdepääsu transporditurule, lepivad lepinguosalisel esialgu kokku, ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, et säilitatakse ühenduse liikmesriikide ja Albaania vahel sõlmitud kahepoolsetest lepingutest või muudest olemasolevatest rahvusvahelistest kokkulepetest tulenev kord või selliste lepingute ja kokkulepete puudumisel *de facto* valitsenud olukord 1991. aastal.

Ühenduse ja Albaania vahelise artiklis 12 sätestatud maanteeveoturule juurdepääsu käsitleva lepingu ja artikli 13 lõikes 2 sätestatud maanteeliikluse maksustamise lepingu sõlmimiseni teeb Albaania liikmesriikidega koostööd nimetatud kahepoolsete lepingute või kokkulepete muutmiseks, et need vastaksid käesolevale protokollile.

2. Käesolevaga lepivad lepinguosalised kokku, et tagavad piiramatu juurdepääsu ühenduse transiitliiklusele läbi Albaania ning Albaania transiitliiklusele läbi ühenduse alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast.
3. Kui lõike 2 alusel antud õiguste tulemusena suureneb ühenduse veoettevõtjate transiitliiklus sellise tasemeni, mis tõsiselt kahjustab või võib tõsiselt kahjustada maanteede infrastruktuuri ja/või liikluse latusust artiklis 5 nimetatud telgjoontel ning kui samadel tingimustel tekivad probleemid ühenduse territooriumil Albaania piirialade läheduses, esitatakse see probleem stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogule vastavalt lepingu artiklile 118. Lepinguosalised võivad teha ettepaneku selliste erakorraliste ajutiste ja mittediskrimineerivate meetmete vastuvõtmiseks, mis on vajalikud, et sellist kahju piirata või leevendada.
4. Kui Euroopa Ühendus kehtestab reeglid Euroopa Liidus registreeritud raskete kaubaveokite põhjustatud saaste vähendamiseks ja liiklusohutuse parandamiseks, kohaldatakse samasugust korda Albaanias registreeritud raskete kaubaveokite suhtes, mis liiguvad ühenduse territooriumil. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsustab vajalikud meetodid.

5. Lepinguosalised hoiduvad ühepoolsetest meetmetest, mille tagajärg võib viia diskrimineerimiseni ühenduse ja Albaania veoettevõtjate või veokite vahel. Mõlemad lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed hõlbustamaks maanteevedu teise lepinguosalise territooriumile või läbi selle territooriumi.

ARTIKKEL 12

Turulepääs

Lepinguosalised kohustuvad tegema oma sisemiste eeskirjade kohaselt koostööd eelkõige selleks, et töötada välja:

- transpordi arengut soodustavad tegevusviisid, mis vastavad lepinguosaliste vajadustele ja mis on kooskõlas ühelt poolt ühenduse siseturu väljakujundamise ja ühise transpordipoliitika ellurakendamisega ning teiselt poolt Albaania majandus- ja transpordipoliitikaga;
- lõplik süsteem, mis reguleeriks tulevikus lepinguosaliste vahelist vastastikust maanteeveoturule juurdepääsu.

ARTIKKEL 13

Maksustamine, teemaksud ja muud maksud

1. Lepinguosalised nõustuvad, et kummagi poole maanteesõidukite maksustamine, teemaksud ja muud maksud ei tohi olla diskrimineerivad.
2. Lepinguosalised alustavad läbirääkimisi, et jõuda nii kiiresti kui võimalik maanteeliikluse maksustamist käsitlevale kokkuleppele ühenduse asjaomaste vastuvõetud eeskirjade alusel. Sellise kokkuleppe eesmärk on eelkõige tagada sujuv piiriülene liiklusvoog, kõrvaldada järk-järgult erinevused lepinguosaliste maanteeliikluse maksustamise süsteemides ja kõrvaldada nendest erinevustest põhjustatud konkurentsimoonutused.
3. Kuni lõikes 2 nimetatud läbirääkimiste lõpetamiseni kõrvaldavad lepinguosalised diskrimineerimise ühenduse või Albaania veoettevõtjate vahel, mis seisneb raskete kaubaveokite ringluse ja/või omamise puhul kohaldatavates maksudes ning veomaksudes lepinguosaliste territooriumil. Albaania kohustub Euroopa Ühenduste Komisjonile nõudmise korral teatama kohaldatavate maksude, teemaksude ja muude maksude määra ning samuti nende arvutamise meetodi.
4. Kuni lõikes 2 ja artiklis 12 osutatud kokkulepete sõlmimiseni peavad pärast stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu jõustumist Albaaniat läbiva ühenduse transiidi suhtes kohaldatavate rahaliste maksete, teemaksude või muude maksude kavandatavad muudatused, kaasa arvatud muudatused nende kogumise süsteemides, läbima eelneva konsulteerimismenetluse.

ARTIKKEL 14

Massid ja mõõtmed

1. Albaania nõustub, et ühenduse masside ja mõõtmete standarditele vastavad maanteeõidukid võivad vabalt ja takistusteta liikuda artiklis 5 nimetatud teedel. Kuue kuu jooksul pärast lepingu jõustumist võidakse Albaanias kehtivatele standarditele mittevastavate maanteeõidukite suhtes kohaldada mittediskrimineerivat erimaksu ülemäärasest teljekoormusest põhjustatud kahju eest.
2. Albaania püüab ühtlustada oma kehtivaid teede ehitust käsitlevaid eeskirju ja standardeid ühenduses kehtivate õigusaktidega viienda aasta lõpuks pärast lepingu jõustumist ning teeb suuri jõupingutusi, et kavandatud ajavahemiku jooksul muuta paremaks artiklis 5 nimetatud teid nende uute eeskirjade ja standardite kohaselt vastavalt oma rahalistele võimalustele.

ARTIKKEL 15

Keskkond

1. Keskkonna kaitsmise eesmärgil püüavad lepinguosalisel kehtestada raskete kaubaveokite gaasiliste ja tahkete osakeste heitkoguste ja mürataseme standardid, mis kindlustavad kõrge kaitstuse taseme.

2. Selleks, et anda tööstusele selget teavet ja soodustada kooskõlastatud teadusuuringuid, tootmist ja programmide koostamist, välditakse antud valdkonnas riiklike eristandardite kehtestamist.

Ilma täiendavate piiranguteta võivad ühenduse territooriumil liikuda sõidukid, mis vastavad keskkonda käsitlevates rahvusvahelistes lepingutes sätestatud standarditele.

3. Lepinguosalised teevad koostööd uute standardite kehtestamiseks, et saavutada eespool nimetatud eesmärgid.

ARTIKKEL 16

Sotsiaalsed aspektid

1. Albaania ühtlustab maanteetranspordi personalikoolitust käsitlevad õigusaktid ühenduse standarditega, eelkõige seoses ohtlike kaupade veoga.

2. Albaania, kes on rahvusvahelisel autoveol töötava sõiduki meeskonna Euroopa kokkuleppe (AETR) lepinguosaline, ning ühendus kooskõlastavad nii suures ulatuses kui võimalik sõiduaega, katkestusi, juhtide puhkeaega ja meeskonna koosseisu käsitlevat poliitikat, pidades silmas sotsiaalõigusnormide arengut selles valdkonnas.

3. Lepinguosalised teevad koostööd maanteetranspordi valdkonnas sotsiaalõigusnormide rakendamiseks ja jõustamiseks.

4. Lepinguosalised tagavad maanteeveo-ettevõtjate vastastikust tunnustamist silmas pidades nende tegevusalale lubamist käsitlevate õigusaktide võrdväärsuse.

ARTIKKEL 17

Sätted liikluse kohta

1. Lepinguosalised ühendavad oma kogemused ja püüavad ühtlustada oma õigusakte, et parandada liikluse sujuvust tippaegadel (nädalavahetused, riigipühad, turismihooaeg).
2. Üldiselt lepinguosalised soodustavad liiklusteabesüsteemi sisseviimist, arendamist ja kooskõlastamist.
3. Lepinguosalised püüavad ühtlustada oma õigusaktid, mis käsitlevad kergesti riknevate kaupade, elusloomade ja ohtlike ainete vedu.
4. Lepinguosalised püüavad ühtlustada ka juhtidele antavat tehnilist abi, olulise liiklusteabe levitamist ja muid turistidele olulisi küsimusi ning hädaabiteenuseid, sealhulgas kiirabi.

ARTIKKEL 18

Liiklusohutus

1. Albaania kooskõlastab oma liiklusohutust käsitlevad õigusaktid, eelkõige ohtlike kaupade vedu silmas pidades, ühenduse omadega viienda aasta lõpuks pärast lepingu jõustumist.
2. Albaania, kes on ohtlike veoste rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkulepe lepinguosaline, ning ühendus kooskõlastavad nii suures ulatuses kui võimalik oma poliitikat ohtlike vedude valdkonnas.
3. Lepinguosalised teevad koostööd liiklusohutusosalaste õigusnormide rakendamisel ja jõustamisel, eelkõige valdkonnas, mis käsitleb juhilube ja meetmeid liiklusõnnetuste vähendamiseks.

IV JAOTIS

VORMINÕUETE LIHTSUSTAMINE

ARTIKKEL 19

Vorminõuete lihtsustamine

1. Lepinguosalised lubavad muuta kaubaveo raudteid ja maanteid mööda lihtsamaks, olenemata sellest, kas tegemist on vastastikuse kaubavahetuse või transiidiga.

2. Lepinguosalised lubavad alustada läbirääkimisi kaubaveo kontrolli ja vorminõuete hõlbustamist käsitleva lepingu sõlmimiseks.
3. Lepinguosalised lubavad võtta vajaduse piires ühismeetmeid ja toetada täiendavate lihtsustusmeetmete võtmist.

V JAOTIS

LÕPPSÄTTED

ARTIKKEL 20

Reguleerimisala laiendamine

Kui üks lepinguosaline leiab käesoleva protokolliga kohaldamisel saadud kogemuste põhjal, et on muid käesoleva protokolliga hõlmamata meetmeid, mis on kooskõlastatud Euroopa transpordipoliitika seisukohast olulised ning võivad eelkõige aidata lahendada transiitliikluse probleeme, esitab ta vastavad ettepanekud teisele lepinguosalisele.

ARTIKKEL 21

Rakendamine

1. Lepinguosaliste vaheline koostöö toimub allkomitee raames, mis luuakse selleks otstarbeks kooskõlas lepingu artikliga 121.
2. Allkomitee ülesandeks on:
 - a) koostada koostöökavad raudtee- ja kombineeritud veo, transpordiuuringute ja keskkonna valdkonnas;
 - b) analüüsida käesoleva protokolliga otsuste kohaldamist ja esitada stabiliseerimis- ja assotsieerimismõukogule sobivad lahendused võimalike tekkinud probleemide kohta;
 - c) koostada kaks aastat pärast lepingu jõustumist ülevaade infrastruktuuri parandamisest ja vaba transiidi mõjust ja
 - d) kooskõlastada rahvusvahelise transpordi ja eelkõige transiitliiklusega seotud seiret, prognoose ja muud statistikat.

PROTOKOLL NR 6
PROTOKOLL VASTASTIKUSE HALDUSABI ANDMISE KOHTA
TOLLIKÜSIMUSTES

ARTIKKEL 1

Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) *tollialased õigusaktid* - lepinguosaliste territooriumil kohaldatavad õigusnormid, millega reguleeritakse kaupade importi, eksporti ja transiiti ning nende suunamist muudele tolliprotseduuridele, sealhulgas kõnealuste lepinguosaliste kehtestatud keelustamis-, piiramis- ja kontrollimeetmed;
- b) *taotluse esitanud asutus* - pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks otstarbeks määranud ja kes taotleb abi tolliküsimustes käesoleva protokollil alusel;
- c) *taotluse saanud asutus* - pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks määranud ja kes võtab vastu tolliküsimusi käsitleva abitaotluse käesoleva protokollil alusel;
- d) *isikuandmed* - igasugune teave, mis on seotud kindlakstehtud või kindlaks tehtava üksikisikuga;
- e) *tollialaseid õigusakte rikkuv toiming* - igasugune tollialaste õigusaktide rikkumine või rikkumiskatse.

ARTIKKEL 2

Kohaldamisala

1. Lepinguosalised abistavad teineteist oma pädevuse piires käesolevas protokollis sätestatud viisil ja tingimustel, et tagada tollialaste õigusaktide õige kohaldamine, eelkõige ennetades ja uurides neid õigusakte rikkuvaid toiminguid ning võideldes nende rikkumise vastu.
2. Käesolevas protokollis sätestatud abistamine tolliküsimustes hõlmab kõiki lepinguosaliste haldusasutusi, kes on pädevad kohaldama käesolevat protokollit. See ei piira nende eeskirjade kohaldamist, millega reguleeritakse vastastikuse abi andmist kriminaalasjades. Samuti ei hõlma see teavet, mis on saadud kohtuorganite taotlusel kasutatud volituste abil, välja arvatud juhul, kui nimetatud organid on andnud loa sellise teabe edastamiseks.
3. Käesolev protokoll ei hõlma tollimaksude, maksude või rahatrahvide sissenõudmiseks antavat abi.

ARTIKKEL 3

Abistamine taotluse korral

1. Taotluse esitanud asutuse palvel esitab taotluse saanud asutus kogu asjakohase teabe, mis aitab taotluse esitanud asutusel tagada tollialaste õigusaktide õige kohaldamise, sealhulgas teabe, mis käsitleb täheldatud või kavandatavaid toiminguid, millega rikutakse või võidakse neid õigusakte rikkuda.

2. Taotluse esitanud asutuse palvel teatab taotluse saanud asutus talle:
 - a) kas ühe lepinguosalise territooriumilt eksporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumile imporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri;
 - b) kas ühe lepinguosalise territooriumile imporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumilt eksporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri;
3. Taotluse esitanud asutuse palvel võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kehtivate õigusnormide raames vajalikke meetmeid, et tagada erijärelevalve:
 - a) füüsiliste ja juriidiliste isikute suhtes, kelle puhul on põhjust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingutega;
 - b) paikade suhtes, kuhu on kogutud või võidakse koguda kaupu viisil, mille puhul on põhjust arvata, et nimetatud kaupu kavatsetakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes;
 - c) kaupade suhtes, mida transporditakse või võidakse transportida viisil, mille puhul on põhjust arvata, et neid kavatsetakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes;

- d) transpordivahendite suhtes, mida kasutatakse või võidakse kasutada viisil, mille puhul on põhjust arvata, et neid kavatsetakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes.

ARTIKKEL 4

Abistamine omal algatusel

Lepinguosalised abistavad teineteist oma siseriiklike õigusnormide kohaselt, kui nad leiavad, et see on vajalik tollialaste õigusaktide õigeks kohaldamiseks, eelkõige juhul, kui neil on teavet:

- toimingute kohta, mis rikuvad või tunduvad rikkuvat tollialaseid õigusakte ja võivad teisele lepinguosalisele huvi pakkuda;
- tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingute teostamise uute viiside või meetodite kohta;
- kaupade kohta, mis on teadaolevalt tollialaste õigusaktide rikkumise objektid;
- füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta, kelle suhtes on alust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingutega;
- transpordivahendite kohta, mille puhul on alust arvata, et neid on kasutatud, kasutatakse või võidakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvateks toiminguteks.

ARTIKKEL 5

Edastamine/teavitamine

Taotluse esitanud asutuse palvel võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kohaldatavate õigusnormide kohaselt kõik vajalikud meetmed, et:

- edastada kõik dokumendid või
- teatada kõikidest otsustest,

mis pärinevad taotluse esitanud asutusest ja kuuluvad käesoleva protokolliga kohaldamisalasse, taotluse saanud asutuse territooriumil elavale või seal asuvale adressaadile.

Taotlus dokumentide ja teadete edastamiseks tehakse kirjalikult taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles.

ARTIKKEL 6

Abitaotluste vorm ja sisu

1. Käesoleva protokolliga kohased taotlused tehakse kirjalikult. Taotlusele lisatakse selle täitmiseks vajalikud dokumendid. Kui tegemist on pakilise olukorraga, võib vastu võtta ka suulisi taotlusi, kuid need tuleb viivitamata kirjalikult kinnitada.

2. Lõike 1 kohased taotlused sisaldavad järgmisi andmeid:
 - a) taotluse esitanud asutus;
 - b) taotletav meede;
 - c) taotluse eesmärk ja põhjus;
 - d) asjakohased õigusnormid ja muud õiguslikud asjaolud;
 - e) võimalikult täpsed ja terviklikud andmed uuritavate füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta;
 - f) asjakohaste faktide ja juba teostatud uurimise kokkuvõte.
3. Taotlused esitatakse taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles. Seda nõuet ei kohaldata dokumentide suhtes, mis lisatakse lõike 1 alusel esitatud taotlusele.
4. Kui taotlus ei vasta eespool loetletud vorminõuetele, võib nõuda selle parandamist või täiendamist; seni võib ette näha ettevaatusabinõusid.

ARTIKKEL 7

Taotluste täitmine

1. Abitaotluse täitmiseks toimib taotluse saanud asutus oma pädevuse ja võimaluste piires nii, nagu ta toimiks enda nimel või sama lepinguosalise muude asutuste taotlusel, esitades juba olemasolevat teavet, tehes vajalikke uurimisi või korraldades nende läbiviimist. Sama kehtib ka kõigi muude asutuste suhtes, kellele taotluse saanud asutus on taotluse edastanud juhul, kui taotluse saanud asutus ei saa ise tegutseda.
2. Abitaotlusi täidetakse taotluse saanud lepinguosalise õigusnormide kohaselt.
3. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise asjaomase lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel hankida vasttavalts lõikele 1 taotluse saanud asutuselt või tema hallatavatelt asutustelt teavet, mis on seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate või rikkuda võivate toimingutega ja mida taotluse esitanud asutus vajab käesoleva protokolliga rakendamiseks.
4. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise kaasatud lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel viibida viimase territooriumil tehtavate uurimiste juures.

ARTIKKEL 8

Teabeedastuse vorm

1. Taotluse saanud asutus teeb uurimiste tulemused taotluse esitanud asutusele teatavaks kirjalikult ning lisab asjaomased dokumendid, kinnitatud koopiad või muud materjalid.
2. Selle teabe võib esitada elektroonilises vormis.
3. Originaaldokumendid esitatakse üksnes taotluse korral juhtudel, kui kinnitatud koopiatest ei piisa. Need originaalid tuleb tagastada esimesel võimalusel.

ARTIKKEL 9

Erandid abistamiskohustusest

1. Abi andmisest võib keelduda või selle andmise võib siduda teatud tingimuste ja nõuetega juhul, kui lepinguosaline leiab, et käesoleva lepingu kohane abi:
 - a) võib kahjustada Albaania või käesoleva protokolliga kohase abitaotluse saanud liikmesriigi suveräänsust või
 - b) võib ohustada avalikku korda, julgeolekut või muid olulisi huve, eelkõige artikli 10 lõikes 2 nimetatud juhtudel või
 - c) rikub tööstus-, äri- või ametisaladust.

2. Taotluse saanud asutus võib abi osutamise edasi lükata põhjendusel, et see takistab käimasolevat uurimist, kohtueelset või kohtumenetlust. Sel juhul konsulteerib taotluse saanud asutus taotluse esitanud asutusega, et teha kindlaks, kas abi on võimalik anda selliste tingimuste ja nõuete alusel, mida taotluse saanud asutus vajalikuks peab.
3. Kui taotluse esitanud asutus palub abi, mida ta ise ei suudaks taotluse korral anda, viitab ta sellele asjaolule oma taotluses. Sel juhul otsustab taotluse saanud asutus, kuidas sellisele taotlusele vastata.
4. Lõigetes 1 ja 2 nimetatud juhtudel tuleb taotluse saanud asutuse otsus ja selle põhjendused taotluse esitanud asutusele viivitamata teatavaks teha.

ARTIKKEL 10

Teabevahetus ja konfidentsiaalsuse nõue

1. Igasugune käesoleva protokolliga kohaselt mis tahes kujul edastatud teave on salajane või piiratud kasutusega, olenevalt kummagi lepinguosalise kehtivatest eeskirjadest. Selle teabe suhtes kehtib ametisladuse hoidmise kohustus ja kaitse, mis laieneb samalaadsetele andmetele vastuvõtva lepinguosalise asjakohaste õigusaktide ja ühenduse asutuste suhtes kohaldatavate vastavate sätete kohaselt.

2. Isikuandmeid võib vahetada üksnes siis, kui vastuvõttev lepinguosaline kohustub neid andmeid kaitsma vähemalt nii, nagu samal juhul teeks seda edastav lepinguosaline. Selleks edastavad lepinguosalisel teineteisele teabe oma kohaldatavate eeskirjade, sealhulgas vajaduse korral ühenduse liikmesriikides kehtivate sätete kohta.
3. Selle protokollil alusel saadud teavet kasutatakse kohtu- või haldusmenetluses, mis on algatatud seoses tollialaste õigusaktide rikkumisega, käesoleva protokollil eesmärkide kohaselt. Seetõttu võivad lepinguosalisel käesoleva protokollil sätete kohaselt saadud teavet ja uuritud dokumente kasutada tõenditena oma tõendusmaterjalides, aruannetes ja ütlustes ning menetlustes ja kohtus. Teabe esitanud või nimetatud dokumendid kättesaadavaks teinud pädevale asutusele teatatakse teabe ja dokumentide sellisest kasutamisest.
4. Saadud teavet kasutatakse üksnes käesoleva protokollil eesmärkide kohaselt. Kui üks lepinguosalistest soovib seda teavet muul otstarbel kasutada, peab tal selleks olema teabe andnud asutuse eelnev kirjalik nõusolek. Teabe sellisel kasutamisel tuleb arvesse võtta kõnealuse asutuse ettenähtud piiranguid.

ARTIKKEL 11

Ekspertid ja tunnistajad

Taotluse saanud asutuse ametnikul võib talle antud volituste piires lubada esineda eksperdi või tunnistajana kohtu- või haldusmenetluses, mis käsitleb käesoleva protokolliga hõlmatud küsimusi, ja esitada menetluse seisukohast vajalikke esemeid, dokumente või dokumentide kinnitatud koopiaid. Esinemise taotluses tuleb täpselt nimetada, millises õigus- või haldusasutuses ametiisik peab esinema ning millistes küsimustes ja millise ametikoha või kvalifikatsiooni tõttu seda ametiisikut küsitletakse.

ARTIKKEL 12

Abistamiskulud

Lepinguosalised loobuvad kõikidest nõuetest teineteisele, mis on seotud käesolevast protokollist tulenevate kulutuste hüvitamisega, välja arvatud vajaduse korral kulutused ekspertidele ja tunnistajatele ning tõlkidele ja tõlkijatele, kes ei ole avalikud teenistujad.

ARTIKKEL 13

Rakendamine

1. Käesoleva protokolliga rakendamise eest vastutavad ühelt poolt Albaania keskasutused ja teiselt poolt Euroopa Ühenduste Komisjoni pädevad talitused ning vajaduse korral liikmesriikide tolliasutused. Nad otsustavad kõigi lepingu kohaldamiseks vajalike praktiliste meetmete ja korra üle, võttes eelkõige arvesse kehtivaid andmekaitse norme. Nad võivad esitada pädevatele asutustele soovitusi muudatuste kohta, mida on nende arvates vaja käesolevasse protokolliga teha.
2. Lepinguosalised peavad teineteisega nõu ja teatavad seejärel teineteisele üksikasjalikest rakenduseeskirjadest, mis nad on käesoleva protokolliga sätete kohaselt vastu võtnud.

ARTIKKEL 14

Muud kokkulepped

1. Võttes vastavalt arvesse ühenduse ja liikmesriikide pädevust:
 - ei mõjuta käesoleva protokolliga sätteid lepinguosaliste kohustusi, mis tulenevad muudest rahvusvahelistest lepingutest või konventsioonidest,

- on käesoleva protokollis sätete eesmärk täiendada vastastikuse abi lepinguid, mis on sõlmitud või võidakse sõlmida mõne liikmesriigi ja Albaania vahel,
 - ei mõjuta käesoleva protokollis sätteid Euroopa Ühenduste Komisjoni pädevate talituste ja liikmesriikide tolliasutuste vahelist teabevahetust käsitlevate ühenduse sätete kohaldamist mis tahes teabe osas, mis on saadud käesoleva protokollis alusel ning võib ühendusele huvi pakkuda.
2. Olenemata käesoleva protokollis lõike 1 sätetest, on käesoleva protokollis sätteid ülimuslikud kahepoolsete vastastikuse abi lepingute suhtes, mis on sõlmitud või sõlmitakse mõne liikmesriigi ja Albaania vahel, juhul kui nende sätteid ei ole kooskõlas käesoleva protokollis sätetega.
3. Käesoleva protokollis kohaldamisega seotud küsimused lahendatakse lepinguosaliste vaheliste konsultatsioonide käigus stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu artikli 120 alusel loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees.